

المقام في العزائم

تأليف
الحاج هاشم محمد الرجب

مدرس المقام في معهد الفنون الجميلة ببغداد

منشورات مكتبة المثنى - بغداد

لصاحبها

قاسم محمد الرجب

الطبعة الأولى


حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

مطبعة المعارف - بغداد

١٩٦١

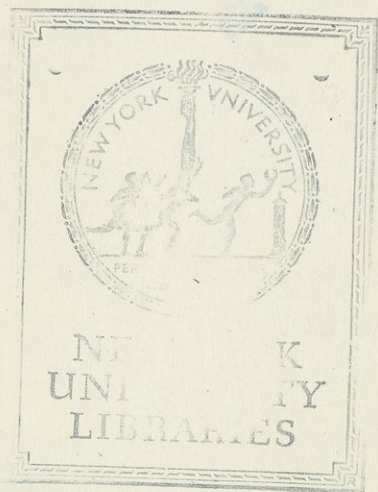
ثمان النسخة (٥٠٠) فلس

BOBST LIBRARY



3 1142 00778 0656

ML
345
.J7
R161



NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES

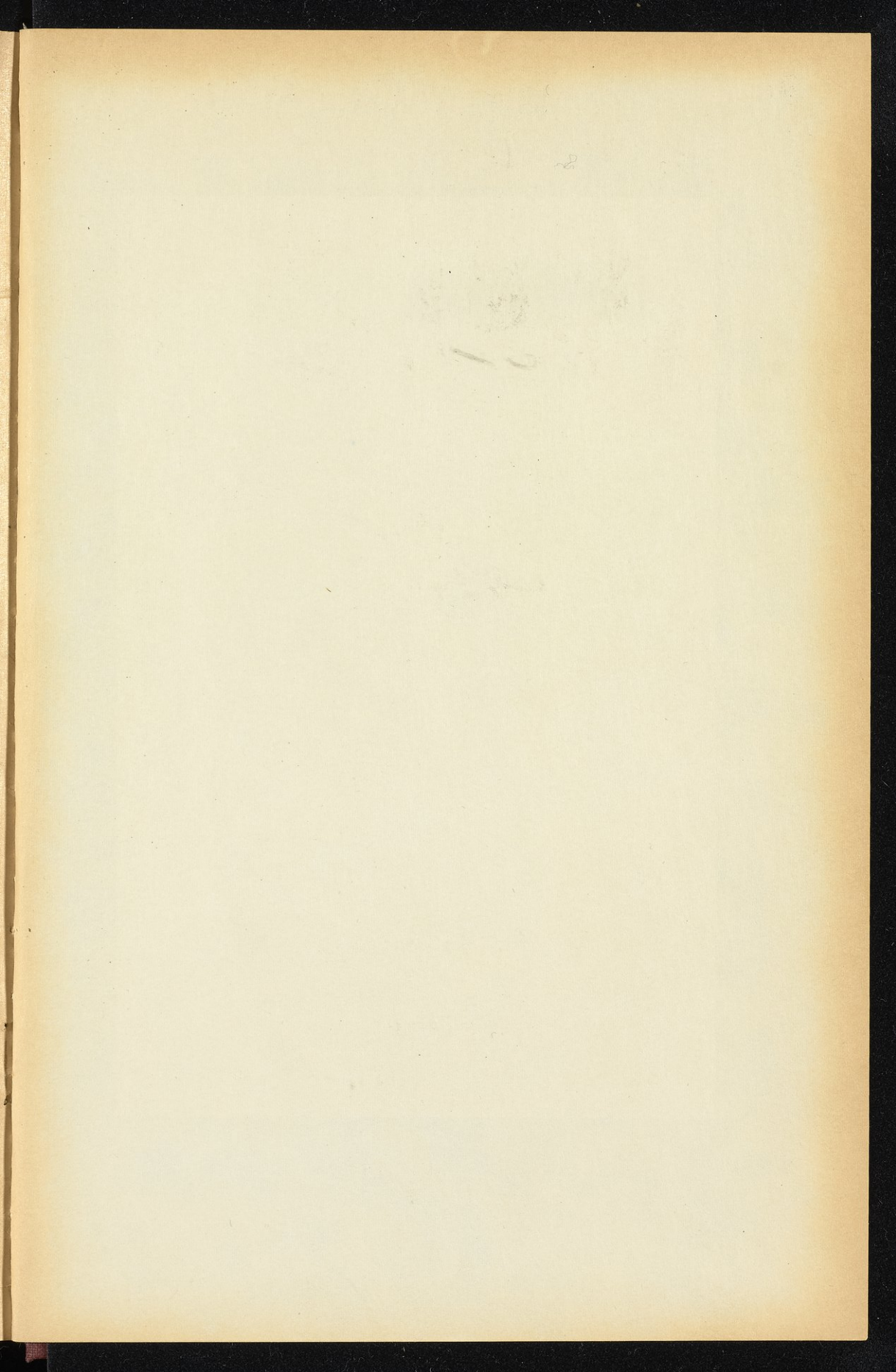
GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY





New York University
 Bobst Library
 70 Washington Square South
 New York, NY 10012-1091

DUE DATE	DUE DATE	DUE DATE
* ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL *		
Bobst Library APR 14 1998 CIRCULATION JUN 22 1999	Bobst Library JUL 15 1998 CIRCULATION JUN 23 1999	Bobst Library FEB 23 2000 CIRCULATION APR 27 2000
	Bobst Library MAR 29 1999 CIRCULATION JUN 22 1999	Bobst Library NOV 15 1998 CIRCULATION JUN 22 1999
	Bobst Library OCT 2 1999 CIRCULATION OCT 23 1999	



al-Rajab, Hāshim Muḥammad
al-Maḡāim al-Irāḡī

المقام العراقي

تأليف

الحاج هاشم محمد الرجب

مدرس المقام في معهد الفنون الجميلة

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES
NEAR EAST LIBRARY

الطبعة الأولى

حقوق الطبع محفوظة للؤلف

مطبعة المعارف - بغداد

١٩٦١

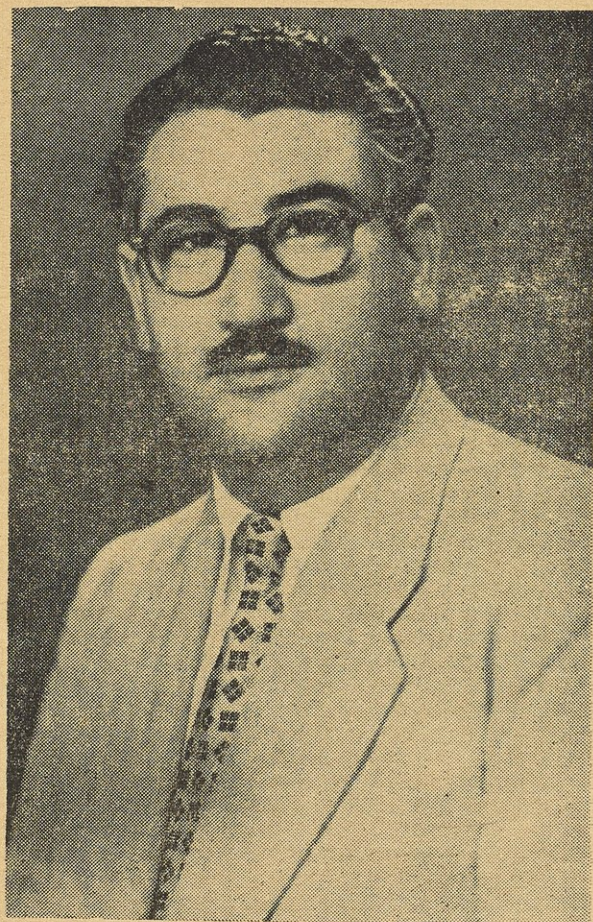
MUSIC

~~XXXXXXXXXX~~

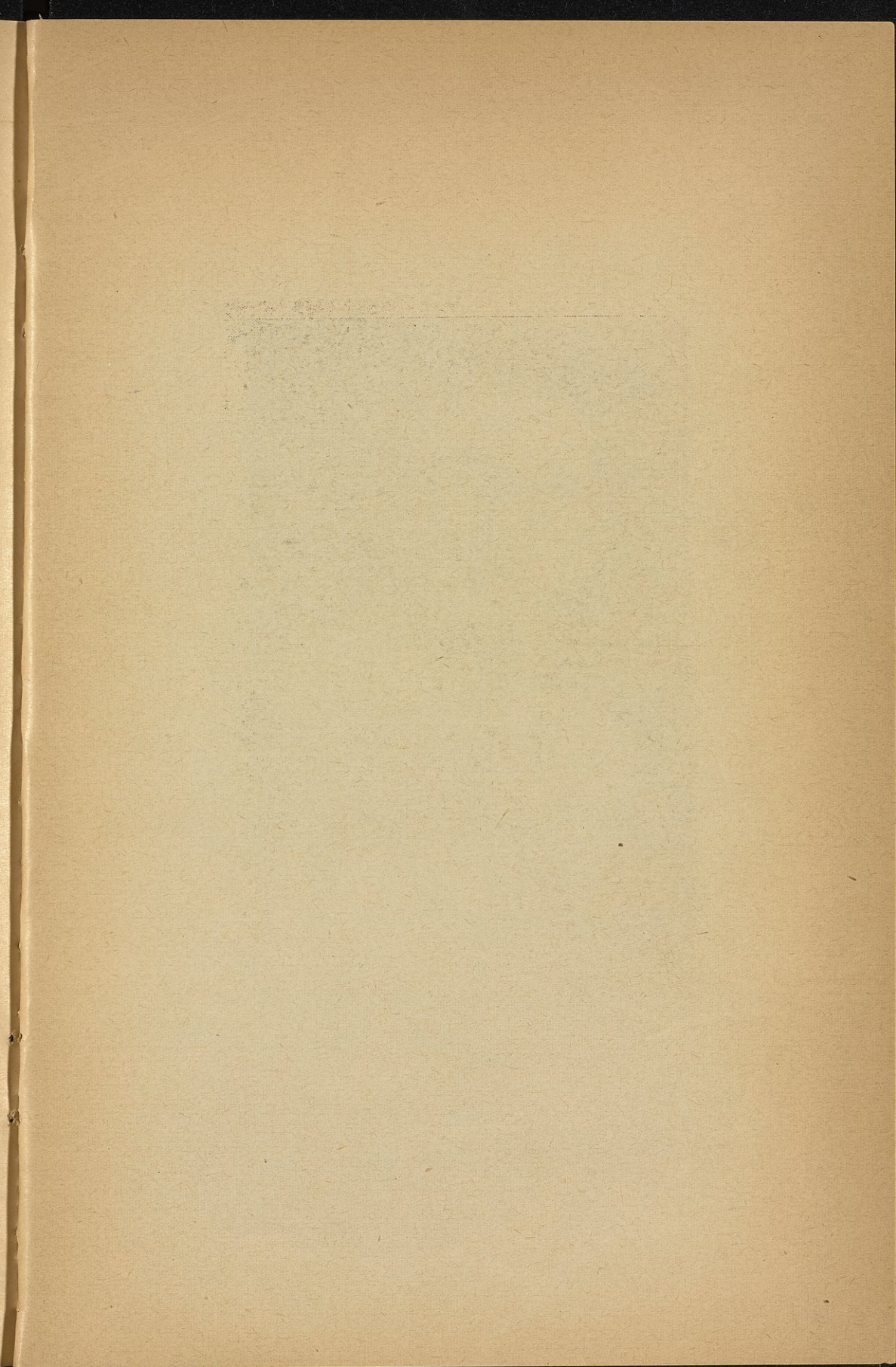
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
MUSIC LIBRARY

1928

1000



« المؤلف »



المقدمات

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على محمد وآله وصحبه أجمعين .
وبعد . فإن المقام العراقي فن من الفنون الكلاسيكية الجميلة ، اختص
به العراق من دون سائر الأقطار .

والمقام العراقي غامض لدى الكثير من الناس لصعوبته وكثرته وتعدد
أوصاله ، فلم يقدم أحد على الخوض في بحره والتأليف فيه ، حيث - كما
نعتمد - يشترط في المؤلف أن يكون ملماً بجميع المقامات وأوصالها
وله معرفة في الموسيقى وأصولها ويستحسن أن يكون عازفاً على آلة موسيقية
واحدة على الأقل ، ومتقفاً ثقافة تجعله قادراً على التأليف والتعبير عن
أفكاره الموسيقية والغنائية . ولصعوبة توفر هذه الشروط في قراء المقام
كما ثبت لدينا بعد البحث (وذلك لعدم وجود مؤلف في هذا الفن) إنتقل
المقام من جيل إلى جيل ووصل إلينا شفاهاً .

وقد تقول فيه كثير من الناس فمنهم من قال انه منحدر من العصر العباسي
ومنهم من يرد أصله إلى ما قبل ذلك ، وإزالة لهذا الغموض وحسماً لهذه
التقولات والشكوك أقدمنا على تأليف هذا الكتاب وسميناه (المقام العراقي)
مستعينين بالكتب الموسيقية القديمة والحديثة ، الخطية منها والمطبوعة
ومستندين إلى أبحاثنا وتبعاتنا وإلى ما تلقيناه من أساتذتنا القدماء وما أخذناه
من أساطين المغنين والموسقيين .

وقد توخينا عند تأليف هذا الكتاب تدوين كل ما يحيط بالمقام العراقي
وشرح جميع المقامات بأنواعها وصفاً بالكلام وتثبيتاً بالنوتة العربية
والإفريقية مؤملين بأننا قد سدينا فراغاً وأدينا المطلوب بهذا المؤلف .

ورأينا من الأصلاح أن يشمل الكتاب ذكر أهم المغنين والموسيقيين في عصر الخلفاء الراشدين والعصر الأموي والعصر العباسي والفترة المظلمة تماماً للفائدة وللعلاقة الموجودة بين الموضوعين .

هذا وقد بوبنا الكتاب إلى ثلاثة أبواب : -

الباب الأول - ويشتمل على ثلاثة فصول .

الفصل الأول - تعريفات أولية تتعلق بالموضوع .

الفصل الثاني - أهم المغنين والموسيقيين في عصر الخلفاء الراشدين والعصر الأموي .

الفصل الثالث - أهم المغنين والموسيقيين في العصر العباسي والفترة المظلمة .

الباب الثاني - ويشتمل على أربعة فصول : -

الفصل الأول - مقدمة عن المقام العراقي وعن جميع ما يتعلق به .

الفصل الثاني - أهم وأشهر قراء المقام العراقي .

الفصل الثالث - تحليل الأوصال التي تدخل في المقام العراقي للتنقل والتحلية ،

وتحليل المقامات حسب فصول قراءتها في السهرات .

الفصل الرابع - تحليل المقامات العراقية غير الداخلة في الفصول .

الباب الثالث - ويشتمل على فصلين : -

الفصل الأول - البسته العراقية وجميع ما يتعلق بها .

الفصل الثاني - الآلات الموسيقية التي تصاحب المقام (جالغي بغداد) .

والقصد من تأليف هذا الكتاب هو الحفاظ على تراثنا (المقام العراقي)

بشكله وكيفية أدائه بطريقته الكلاسيكية وخوفاً عليه من الضياع خاصة في

عصرنا الذي كاد أن ينقرض فيه المقام نتيجة لتأثير الغناء والموسيقى الواردة

وعدم الإهتمام به والالتفات إليه باعتباره فناً يرمز إلى فترة إجتماعية تاريخية

في عراقنا . فزجو من القراء الكرام أن يهدونا إلى الصواب فيما إذا دوننا

خلاف الحقيقة وأن يعذرونا فيما إذا قصرنا في بحثنا والله من وراء القصد .

الباب الأول

تعريفات أولية وأهم المغنين القدماء

منى انتهاء الفترة المظلمة

الفصل الاول : - تعريفات أولية

قبل أن نبدأ بحثنا لا بد لنا من تعريف بعض المصطلحات المستعملة في الموسيقى .

الموسيقى

الموسيقى لفظة يونانية الأصل كانت تطلق أولاً على آلهة الجمال وهي مشتقة من كلمة (موسا) وهي إله من آلهة الجمال والفنون ، و (قى) حرف النسبة وهي كالياء في اللغة العربية ، فأصبحت موسيقى وتلفظ موسيقى أيضاً . أما اصطلاحاً فهي علم وفن ولغة .

فبالمعنى الأول انها علم من العلوم الطبيعية مبني على قواعد رياضية ومختصة بترتيب الدرجات الصوتية وأبعادها وتركيب الأنغام والألحان ومعرفة الأوزان

وبالمعنى الثاني (فن) فيختص بالأداء سواء كان عزفاً أم غناء .
وأما بالمعنى الثالث (لغة) فلأنها واسطة ووسيلة لنقل ما يدور في تصوير إنسان الى إنسان آخر .

وللموسيقى أوزان زمنية تجعل اللحن جميلاً ومتساوياً في أزمنته على الرغم من اختلاف أنغامها وهذا لا يكشفها ولا يفسرها إلا البحث والعلم ولهذا أصبحت الموسيقى متسكونة من عنصرين جوهرين هما الصوت والزمن .

الصوت

اختلف الباحثون في تعريف الصوت فقد عرفه المرحوم كامل الخلعي^(١) بأنه ما يصدر عن كل حركة اهتزازية لجسم رنان يحدث في الهواء إرتجاجاً يسير فيه إلى بعد ما .

وقد عرفه الأستاذ أحمد نهاد^(٢) بأنه تلك الظاهرة الطبيعية الممكن إدراكها بواسطة حاسة السمع ومنشؤها تلك الإهتزازات التي تحدث في دقائق الأجسام جامدة كانت أم سائلة أم غازية وينقلها إلى المخ عن طريق الأذن بتموج ينشأ هو الآخر عن تلك الإهتزازات في مادة أخرى ناقلة كالهواء أو أى وسط آخر ناقل .

هذا تعريف عام للصوت .

أما الصوت الموسيقى فهو كل صوت ترتاح إليه الأذن وتستسيغه والأذن لا تستسيغ الصوت إلا إذا كان إهتزازة محصوراً ما بين (٤٠) و (٤٠٠٠) ذبذبة في الثانية .

النغمة

النغمة (بالتحريك) لغة كما عرفها شهاب الدين المصرى^(٣) في كتابه سفينة الملك ونقيصة الفلك : هي الصوت الساذج الخالى من الحروف .
واصطلاحاً : هي الصوت المرنم به .

وقد عرفها ميخائيل الله ويردى في كتابه فلسفة الموسيقى الشرقية بأنها

(١) في كتابه الموسيقى الشرقى المطبوع في القاهرة سنة ١٩٠٤ ص ١٧ .

(٢) في كتابه فن الموسيقى المطبوع في حلب سنة ١٩٥١ ص ١٠ .

(٣) شهاب الدين هو محمد بن اسماعيل بن عمر المصري توفى بالقاهرة سنة ١٢٧٤ هـ .

صوت يلبث زماناً على درجة واحدة من الحدة أو الغلظة . ويطلق على درجة من السلم الموسيقي سواء كانت رئيسية أم فرعية . وتجمع على نغم ويجمع النغم على أنغام .

والنغم (ويدعى المقام) اصطلاحاً هو مجموعة من الدرجات الصوتية (نغمات) ، محصورة بين القرار والجواب حسب أحكام سلسلة ما من النسب طرفاها ٢٠١ .

وقد عرفها صاحب الرسالة الفتحية محمد بن عبد الحميد اللاذقي^(١) : هي « صوت لابلث زماناً ذا قدر محسوس في الجسم الذي فيه يوجد . » أى الصوت . وهذا التعريف الأخير هو نفس تعريف الشيخ أبي نصر الفارابي وعبد المؤمن الأرموي^(٢) البغدادى .

اللحن

اللحن لغة القراءة المطربة وقيل الخطأ فى الاعراب .
وفى العرف : جماعة نغمية مختلفة الحدة والثقل رتبت ترتيباً ملامماً^(٣) .
واللحن حسب تعريف شهاب الدين المصرى لغة هو الأصوات المصوغة .
واصطلاحاً هو ما ركب من نغمات ورتب ترتيباً موزوناً مقروناً بشيء من الشعر أو غيره كسائر الفنون السبعة التى هى :

١ - القريض

٢ - الدوبيت

٣ - الموالم

٤ - الموشح

(١) محمد بن عبد الحميد اللاذقي المتوفى سنة ٩٠٠ هـ .

(٢) سيأتي البحث عنهما .

(٣) الرسالة الفتحية .

- ٥ - الزجل
٦ - القوما
٧ - الكان وكان

التلحين

التلحين كما عرفه صاحب الرسالة الفتحية هو التصرف على النغم بترتيب مقبول وإيقاع ملائم ويقال له الطريقة أيضاً .

الوزن

الوزن (الضروب أو الأصول) هو عبارة عن مدد زمنية تعينها النقرات . ويتألف من حركات (دم وتك وسكوت) .
والأصل في الوزن هو تساوى الأزمنة (المازوره) في كل دور من الأدوار بلا تشويش ولا زيادة ولا نقصان في مددها .
والأوزان الشرقية كثيرة لا محل لذكرها هنا فمن يريد الإطلاع عليها فليراجع كتاب مؤتمر الموسيقى العربية والكتب الموسيقية الأخرى .
أما أوزان المقامات العراقية فسيأتى البحث عنها عند الكلام على المقامات العراقية .

الإيقاع

الإيقاع كما عرفه اللاذقي في رسالته المنتحية : هو اظهار مناسبات أجزاء الزمان من القوة إلى الفعل بحسب اختيار الفاعل .
وقد عرفه الفارابي : هو النقرة على النغم في أزمنة محدودة المقادير والنسب .

وأما عبد المؤمن الأرموي البغدادي فقد عرفه بأنه جماعة نقرات تتخللها أزمنة محدودة المقادير على نسب وأوضاع مخصوصة ، ويكون لها أدوار متساويات الكمية وقد لا يكون ، ويدرك تساوي تلك الأدوار المتساوية بميزان الطبع السليم المستقيم .

المقام

المقام لغة موقع القدمين ، أو ما يعتليه الشاعر أو المغني أثناء الإنشاد أو الغناء .

واصطلاحاً : هو سلم موسيقي تتوالى الابعاد المحصورة بين نغماته بشكل معين . وأي تغيير يحصل في نظام هذه الابعاد يأتي عنه مقام آخر . هذا وقد عرفه شهاب الدين المصري أنه « ما ركب من نغمات ورتب ترتيباً مخصوصاً وسمى بإسم مخصوص » .

والمقامات جمع مقامة وهي المجلس والجماعة من الناس . وتطلق المقامات أيضاً على خطب من منظوم ومنثور كمقامات الحريري والهمذاني . ومن هذا التعريف أطلقت المقامات على ما يلقي أو ما يتغنى به من الألحان .

السلم الموسيقي

السلم الموسيقي هو سلسلة أنغام تتألف من سبعة أصوات والثامن يكون جواباً للأول . ويشترط فيه الترتيب السلمي المتدرج صعوداً أو هبوطاً . وقد عرفه بعضهم بأنه نظام تتسلسل فيه النغمات بشكل خاص . والسلم الموسيقي الشرقي يتألف من ثلاثة أبعاد كاملة كبيرة (بعد طينتي) وأربعة ناقصة صغيرة .

والبعد كما عرفه اللادقي هو مجموع نغمتين متلاصقتين أو بينهما نغمة إذا

كان أحدهما أحدًا والآخر أثقل . وأما جمهور الموسيقيين فقد عرفوه بأنه
مسافة متخللة بين وترى النغمتين المختلفتين . بالحدة والثقل .

وقال بعضهم هو تأليف بين النغمتين المختلفتين بالحدة والثقل .

والبعد الكبير يتكون من أربعة أرباع . والبعد الصغير يتكون من
ثلاثة أرباع . فيكون السلم إذن مؤلفاً من أربعة وعشرين ربعاً . وندرج
أدناه أسماء هذه الأرباع : —

- | | | |
|-------------------|-------------------|----------------------|
| ١ - يگاه | ٢ - قرار نيم حصار | ٣ - قرار حصار |
| ٤ - قرار تيك حصار | ٥ - عشيران | ٦ - نيم عجم عشيران |
| ٧ - عجم عشيران | ٨ - عراق | ٩ - نيم كوشت |
| ١٠ - كوشت | ١١ - رست | ١٢ - نيم زير كوله |
| ١٣ - زير كوله | ١٤ - تيك زير كوله | ١٥ - دوگاه |
| ١٦ - نيم كوردى | ١٧ - كوردى | ١٨ - ثيه كاه (سيگاه) |
| ١٩ - نيم بوسليك | ٢٠ - بوسليك | ٢١ - چهارگاه |
| ٢٢ - نيم حجاز | ٢٣ - حجاز | ٢٤ - نوى . |

أما السلم الموسيقي الغربى فهو متكون من خمسة أبعاد كاملة وبعدين
صغيرين . فيكون السلم إذن مؤلفاً من إثني عشر نصفاً متساوياً . ويسمى
هذا السلم عند الغربيين (السكرماتيك) أى السلم الملون .

السلم الموسيقي الغربى مع بيان أبعاده

_____	دو
_____	سى
_____	لا
_____	صول
_____	فا

بعد كامل	_____	مى
نصف بعد	_____	رى
بعد كامل	_____	دو

السلم الموسيقي الشرقي مع بيان أبعاده

_____	كر دان
بعد صغير	عجم
بعد صغير	حسينى
بعد كامل	نوى
بعد كامل	جهارگاه
بعد صغير	سيكاه
بعد صغير	دوكاه
بعد كامل	رست

أسماء أبعاد السلم الموسيقي العربي وما يقابله بالنوثة الإفرنجية .

الربوابة الأول

<u>ما يقابله بالنوثة الإفرنجية</u>	<u>أسماء أبعاد السلم العربي</u>
رى	يگماه
رى ديز (١)	قرار حصار
مى	عشيران
فا	عجم عشيران
فا ديز	عراق
صول	رست
صول ديز	زير كوله
لا	دوكاه

(١) اظفا فرنسية (Dieze) تمنى زيادة الحرف (التون) نصف درجة .

سى بيمول (١)	كردى
سى	نيه كاه
سى ديز	بو سليك
دو	جهار كاه
دو ديز	حجاز
رى	نوى

الربوابة الثانى

جواب اليكاه	نوى
» القرار حصار	حزار
» العشيران	حسينى
» العجم عشيران	عجم
» العراق	أوج
» الرست	كردان
» الزير كولا	شهناز
» الدوكاه	مختيار
» الكردى	سنبله
» السيكاه	بزرک
» البوسليک	بوسليک
» الجهار كاه	ماهوران
» الحجاز	حجاز
» النوى	سهم

إن أسماء الأصوات السبعة قديماً كانت فارسية وهى :- اليكاه (٢) والدوكاه

(١) لفظه فرنسية (Bimol) يراد بها نقصان الحرف « التون » نصف درجة.

(٢) إن كل هذه الألفاظ السبعة مركبة من كلمتين وهى بك . دو . سيه . جهار . شيش .

والشيكاه والجهاركاه والبنجكاه والشيشكاه والهفتكاه .
ولكن بعض هذه الأسماء استبدلت في زمن العرب فأصبحت أسماء
الأصوات السبعة كما يلي :-
يكاه وعشيران وعراق ورست ودوكاه وسيكاه وجهاركاه .

التصوير

التصوير لغة جعل له صورة وشكلا .
واصطلاحاً هو عزف المقامات من غير مواضعها كأن تكون الطبقة
عالية على المعنى أو واطئة .
فمثلاً مقام الصبا وهو من المقامات التي تستقر على درجة الدوكاه ، فإذا
استقر على غير هذه الدرجة فينتد يقال أنه صور على درجة الرست إذا
استقر عليه أو على الحسيني . . . الخ

الغناء

الغناء فن له أصول وفلسفات . وهو لون من ألوان التعبير الموسيقي
الإنساني بالألفاظ والجمل التي تحمل المعاني وتعبّر عن الأحاسيس والانفعالات
النفسية كالفرح والحزن . ومعينه هو الاحساس العاطفي والغناء المتقن :-
هو تطبيق إيقاع مستقل عن عروض الشعر على لحن الأغنية (ظهر ذلك في
أوائل العصر الأموي) .
وللغناء تأثير بين في النفوس ولذلك يغنى عند الفرح كالأعراس والولائم .

= هفت . أي واحد . اثنين . ثلاثة . أربعة . خمسة . ستة . سبعة . وكاه بمعنى الخل أو
الدرجة . فيسكاه بمعنى الدرجة الأولى وهكذا يقال في البقية .

أو عند الحزن في المصائب والمآثم . وفي بيوت العبادات ومجالس الملوك
ومنازل السوق .

ويتعاطى الغناء الرجال والنساء والعلماء والجهلاء وجميع طبقات الناس .
والأصوات في الغناء يجب أن تكون متناسبة لا متنافرة . وتميل النفوس
إلى الغناء لما له من المنافع الذاتية ولأنه يعطى اللذة بالروح .

وكان للغناء عند العرب في صدر الإسلام مكانة تعادل مكانة الشعر فهو
صورة واضحة لحياتهم الاجتماعية والسياسية والعقلية . لذلك سمع الغناء كثير
من الصحابة والتابعين والأئمة والعباد والزهاد والعلماء .

وبالرغم من مكانة الغناء عندهم فإنه لم ينتشر آنذاك . وذلك لاشتماله على
أمور كان قد حرمها الشرع الإسلامي كالمباهاة والاسراف . ولأنهم كانوا
يحيون نفس حياتهم التي كانوا يحيونها في الجاهلية ولأن الدين الإسلامي كان
في أول عصره قد شغلهم عن كل شيء سوى تفهمه ونشره فعلى الرغم من
تحالطهم وتماسهم بأكبر الحضارتين في عصرهم (الرومانية والفارسية) لم يكن
يتبها لهم الأخذ والإقتباس خشية إنصرافهم وابتعادهم عن رسالتهم الجديدة
فبقى غناؤهم وموسيقاهم بالتبعية كما كانت في الجاهلية غناء بسيطاً وموسيقى
متناسبة بسيطة أيضاً . وكان الغناء في صدر الإسلام على ثلاثة أنواع (١) :-

- ١ - النصب : وهو غناء الركبان والقينات (٢) .
- ٢ - السناد : وهو الغناء الثقيل الترجيع والكثير النغمات .
- ٣ - الهزج : وهو الغناء الخفيف الذي يثير القلوب ويهيج الحليم .

وبتوالى السنين وبنتيجة استقرارهم في البلدين العريقين في المدينة (بلاد
فارس والروم) وتوفر أسباب الغنى والعيش الرغيد ، لم يكن بوسعهم أن
يستمرروا في التزامهم للدين كما كانوا في عهدهم الأول ولم يكن بوسعهم أيضاً

(١) تاريخ الموسيقى العربية المشرقة (فارس) ترجمة حسين نصار ص : ٦٤ .

(٢) القينات : الجوارى المغنيات .

أن يستمروا على بدواتهم مخالفين سنن الاجتماع فكان لا بد منهم بعد تحالطهم أن يأخذوا ويقتبسوا شاءوا أم أبوا . فلما حل العصر الأموي ظهر عليهم الاختلاف عما كانوا عليه وصعدوا في مستواهم الموسيقى والغناء إلى حد كبير فوجد أن غناءهم وموسيقاهم تتأثر وتتطور وتتوسع كثيراً حتى بلغ بهم الاعتناء والحرص على هذا الفن إلى حد أن دخل الغناء الفارسي إلى المدينة المنورة بواسطة المغني المشهور (سعيد بن مسجح) وكان البلاط الأموي محط هذا الفن وموقع عنايته وكان المال يصدق على المغنين والموسيقيين إعجاباً وتقديراً وتشجيعاً لهم بعد أن كان الغناء يعتبر خروجاً على الدين .

ولما حل العصر العباسي نرى أن حضارتهم قد توسعت إلى أفق أرحب فوجد غناءهم وموسيقاهم قد بلغا الذروة في الرفعة والدقة والعذوبة وذلك لأنهم لم ينشغلوا بفتوحات أو حروب تذكر وإنما ورثوا الاقطار عن سلفهم الأمويين مع الثروات الطائلة فوقفوا جهدهم وحصرها أوقاتهم للإشتغال في شتى العلوم والفنون ومنها الغناء والموسيقى فوصلوا إلى ما وصلوا إليه كما تخبرنا بذلك مؤلفاتهم الكثيرة . هذا مع العلم بأن أغلب خلفاء بني العباس كانوا يشجعون المغنين والموسيقيين ويصدقون عليهم الأموال الكثيرة . وإن منهم هم أنفسهم موسيقيين ومغنين إن لم يكونوا هاوئين لهذا الفن . فانطلقوا من قيودهم الدينية وإنزاههم لها مع خروجهم عن عاداتهم الاجتماعية والبدوية فتأثر العلماء من هذه الظاهرة وتدارسوها وقام الجدل بينهم فمنهم من حرم هذا الفن الجميل ومنهم من أباحه وحال سماعه والعمل فيه وكل يستند إلى بعض الآيات القرآنية والأحاديث النبوية الشريفة وآثار السلف الصالح^(١) .

(١) لقد ألفت كتب في هذا الغرض ومنها كتاب « ذم الملاهي » لابن أبي الدنيا أبي بكر ابن عبدالله المتوفى سنة ٢٨١ هـ الموافق سنة ٨٩٤ م وكتاب « بوارق الاماع في الرد على من يجرم السماع بالاجتماع » للأمام الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ الموافق سنة ١١١١ م .

وبعد سقوط الدولة العباسية تدهورت الحضارة وتدهورت معها العلوم
والفنون وقتل أكثر العلماء والفنانين من قبل الفاتحين وعمت الفوضى
وأصبح الإستقرار مفقوداً في هذه البلاد من جراء تعدد الفاتحين لها
(كما مر ذلك) . ولهذا نجد الغناء والموسيقى في هذه الفترة قد تدهورا (كما
أسلفنا) وأصبحا مهملين كسائر الفنون الأخرى .



الفصل الثاني

أشهر المغنين والموسيقيين

في عهد الخلفاء الراشدين

١ - طويس

طويس : - هو أبو عبد المنعم عيسى بن عبد الله الذائب وسمى بالذائب لترديده البيت الآتي :

قد براني الشوق حتى صرت من وجدى أذوب

ولد سنة ٥١١ ٦٣٢م في المدينة المنورة . وهو أول مغنٍ وموسيقى في الإسلام تعلم الغناء عن الرقيق الفرس الموجودين في المدينة المنورة . فصار مغنياً بارعاً . وهو أول من أدخل الإيقاع في الغناء إذ أنه كان لا يصطحب في غنائه غير الرق . وقد اشتهر في غناء الهزج وكان يضرب فيه المثل في الهزج فيقال أهزج من طويس . وقد فر إلى السويداء في خلافة مروان ابن الحكم وقد بقي فيها إلى أن توفي هناك سنة ٥٩٢ ٧١٠م .
تتلذذ عليه أناس كثيرون أشهرهم ابن سريج والدلال نافذ ونزوم الضحى وفند.

٢ - سائب خائر

سائب خائر : - هو أبو جعفر سائب بن يسار كان في أول الأمر يشتغل بالتجارة إلا أنه كان يقضى أوقات فراغه في الإستماع إلى النأحات في حفلاتهن الأسبوعية مما حمله على ترك الاشتغال بالتجارة إلى الاشتغال

بالغناء وتقدم فيه وأصبحت له شهرة مما جعل عبدالله بن جعفر أحد أشراف قريش أن يأخذه في خدمته .

إن الألبان الفارسية التي وردت إلى المدينة المنورة بواسطة أسرى الفرس أخذت تسترعى لها الاسماع فاستفاد سائب خاثر من هذه الألبان فتعلمها وغناها بشعر عربي فنال إعجاب الجمهور .

يقال أن سائب أول مغنٍ عزف على العود أثناء تأديته الغناء كما أنه أول من ابتكر الإيقاع المسمى (بالثقل الأول) .

قتل في سنة ٦٤ هـ ٦٨٣ م في عهد يزيد الأول في واقعة الحرّة ومن أشهر تلاميذه عزة الميلاء وابن سريج وجميلة ومعبد .

٣ - عزة الميلاء^(١)

عزة الميلاء : - ولدت في المدينة المنورة من أبوين مختلفي الجنسية وتعلمت الغناء على مغنية عجوز تسمى رائعة فحذقت فيه وتعلمت بعض الألبان الفارسية عن المغني نشيط وسائب خاثر حتى أصبحت من أمهر المغنين والمغنيات .

كان بينها يعتبر نادياً تقام فيه الحفلات الغنائية يحضرها الخاص والعالم من شعراء ومغنين وأشراف .

ولقد اشتهرت بالأخلاق الفاضلة والجمال والإسلام الكامل فكانت إذا جلست في مجلس ، كأن الطير على رؤوس جلسائها وفي ذات يوم غضب والى المدينة آنذاك وهو سعيد ابن العاص منها وخشى الفتنة على شباب المدينة وقد بدأ بعض المسلمين في تحريم الغناء فطلب منها أن تترك الغناء فكادت أن تتركه لولا تدخل عبدالله بن جعفر الذي يعتبر في عصره من أكبر رعاة هذا الفن . توفيت سنة ٨٧ هـ ٧٠٦ م ومن تلاميذها ابن سريج وابن محرز .

(١) مميت بالميلاد لتمامها في مشيتها .

أشهر المغنين والموسيقيين

في العصر الأموي

١ - ابن مسجح

ابن مسجح : - هو أبو عثمان سعيد بن مسجح مولى بني مخزوم وقيل لبني جمح . كان أسود اللون . سمعه سيده في ذات يوم يغني فاعتقه فسافر الى سوريا والى بلاد فارس ثم رجع الى الحجاز بطرق جديدة في الأغاني التي تعلمها بسفراة .

سمع الخليفة الوليد بأنه أعوى الناس بفضه وغناؤه فاستدعاه الى الشام فغنى أمامه فأعجبه غناؤه مما حدى به أن يمنحه جائزة ثمينة تقديراً لفضه ثم رجع الى مكة المكرمة وتوفي فيها سنة ٩٧ هـ ٧١٥ م .

٢ - ابن محرز

ابن محرز : - هو أبو الخطاب سلم أو مسلم بن محرز فارسي الأصل كان أبوه من سدنة الكعبة تعلم الموسيقى عن ابن مسجح وتعلم فن مصاحبة الموسيقى عن عزة الميلاء .

كان كثير التجوال إلى بلاد الشام وفارس مما أدى به أن ينقل كثيراً من غناء الروم والفرس الى الغناء العربي وأدخل تجديدين في الموسيقى هما : -

أ - الإيقاع المسمى بالرمل .

ب - غناء الزوج .

وكان يسمى بصناجة العرب أي عازف الصنج توفي سنة ٩٧ هـ ٧١٥ م .

٣ - ابن سريج

ابن سريج : - هو أبو يحيى عبدالله أو عبيدالله بن سريج مولى بنى نوفل وقيل لبني الحارث بن عبدالمطلب تركى الأصل ولد فى مكة المكرمة فى خلافة عمر بن الخطاب (رض) .

تعلم الغناء عن طويس وابن مسجح وحضر حفلات عزة الميلاء حتى أصبح من المغنين الدائعى الصيت ثم تعلم الضرب على العود فأجاد به ، نال الجائزة الأولى من الخليفة سليمان بن عبدالمك فى مسابقة عقدها للمغنين فى مكة المكرمة . توفى فى خلافة هشام بن عبدالمك .

٤ - الغرييض

الغرييض : - هو أبو زيد ويقال أبو مروان عربى الأصل والغرييض معناه المغنى المجيد . تعلم الغناء عن ابن سريج حتى أصبح مغنياً بارعاً وكان يصطحب فى غنائه العود والقضيب والدف سافر الى الشام وغنى أمام الخليفة الوليد ثم رجع الى مكة المكرمة ثم تركها وسافر الى اليمن وذلك لتحرير والى مكة الغناء والموسيقى . وتوفى هناك فى خلافة يزيد الثانى .

٥ - معبد

معبد : - هو ابن وهب مولى لعبدالرحمن بن فظن وكان أبوه زنجياً . تعلم الغناء عن سائب خاثر ونشيط الفارسى حتى أصبح من أحسن مغنى المدينة المنورة . نال الجائزة الأولى فى المسابقة والمباراة الغنائية التى نظمها ابن صفوان أحد أشراف قريش ثم استدعاه الخليفة الوليد الثانى الى الشام وعندما رحل استقبله استقبالاً عظيماً وغنى بحضرته ومنحه جائزة كبيرة .

توفى في المدينة المنورة سنة ١٢٦ هـ ٧٤٣ م ومن أشهر تلاميذه ابن عائشة وسلامة القس .

٦ - جميلة

جميلة : - هي إحدى جواري بني سليم وزوجها من موالى الأنصار تعلمت الغناء عن جارها سائب خاثر وقد اتقنت الغناء اتقاناً تاماً أعجب أستاذها فذاع صيتها في المدينة المنورة حتى صار بيتها نادياً للبخين والموسيقيين والشعراء أمثال ابن محرز وابن سريج ومعبد والغريض وعمر ابن أبي ربيعة .

توفيت في المدينة المنورة سنة ١٠٢ هـ ٧٢٠ م .

٧ - سلامة القس

سلامة القس : - هي إحدى جواري المدينة المنورة ومن قيان سهيل من بني زهرة . سميت بسلامة القس لأن عبدالرحمن بن أبي عمار المعروف (بالقس) كان من أشهر زهاد مكة المكرمة سمع ذات يوم غناءها فافتن بها فظل يحارب هواه ويكظمه حتى تغلب حبه عليه فافتضح أمره في شعره وصار حديث العام والخاص عند أهل الحجاز .

٨ - حباية

حباية : - هي جارية من جواري المدينة المنورة لإمرأة اسمها (لاحق المكية) ثم اشتراها يزيد بن عبدالملك وهو أمير فسمع به أخوه سليمان فنضب عليه وطلب منه أن يبيعها فباعها الى رجل من أفريقية ولما ولي الخلافة

بعد موت أخيه اشتراها مرة أخرى هي وسلامة القس وبقيت عنده إلى
 آخر حياتها كانت على جانب من الحسن والجمال . تعلت الغناء عن
 ابن سريج وابن محرز .

قيل إن سبب موتها ، حبة رمان شرقت بها عندما كانت في مجلس
 الشراب عند يزيد فحزن عليها كثيراً ومات بعدها بمدة قصيرة ودفن بجوارها.



أشهر المغنين والموسيقيين

في العصر العباسي

١ - إبراهيم الموصلي

هو إبراهيم بن ماهان أو (ميمون) بن نسيك وأمه من بنات الدهاقين^(١). فارسي الأصل ولد بالكوفة سنة ١٢٥ ٧٤٢٥ م . توفي أبوه وعمره سنتان أو ثلاث سنين ولقب بالموصلي لأنه لما شب أخذ يتردد الى المغنين فغضب عليه اخواله فهرب الى الموصل وأقام فيها سنة ثم رجع الى الكوفة . ثم سافر الى بلاد فارس وتعلم الغناء الفارسي هناك ثم سافر الى البصرة لنفس الغرض ثم الى بغداد فتعلم فيها على سيات حتى أصبح من أمهر وأشهر المغنين في زمانه . ومن أحسن الملحنين أيضاً ويقال انه لحن أكثر من تسعمائة لحن . وهو أول من اشتهر بإيقاع (الماخوري) وبالرغم من انه مغن وموسيقى كان كاتباً وشاعراً وعالماً .

أول من سمع غناه الخليفة المهدي ولم يسمع الخليفة مغنياً قبله سوى فليح ابن أبي العوراء وسياط إذ أن الفضل بن الربيع وصلها به .

كان الخليفة المهدي لا يشرب الخمر مطلقاً واما إبراهيم الموصلي فكان معاقراً لها فأراد الخليفة ملازمته على شرط أن يترك الخمر فلم يتمكن الموصلي من تركها فغضب الخليفة وسجنه .

ثم دعاه الخليفة مرة ثانية وعاتبه على معاقرة الخمر في منازل الناس فقال له الموصلي يا أمير المؤمنين إنما تعلمت هذه الصفة للذقي وعشرتي لإخواني ولو أمكنتني تركها لتركتمها وجميع ما أنا فيه لله عز وجل فغضب المهدي غضباً

(١) الدهاقين جمع دهقان كلمة فارسية معناها زعيم الفلاحين ويقابلها اليوم عندنا (المركال) .

شديداً وقال له لا تدخل على موسى وهارون^(١) فوالله لئن دخلت عليهما لأفعلن ولأصنعن . ثم بلغ المهدي أنه دخل عليهما وشرب معهما فضربه ثلاثاً سوط وقيده وسجنه^(٢) .

وحينما توفي المهدي دعاه الخليفة الهادي وكافأه بـ (١٥٠) ألف دينار . وبعد أن توفي الخليفة الهادي وخلفه أخوه هرون الرشيد اتصل به وصار من ندمائه ولأجل ذلك لقب بالنديم .

كانت له مدرسته الخاصة لتعليم الغناء والموسيقى ومدرسته بيته وكانت هذه المدرسة تدر عليه ريعاً سنوياً يقدر بأربع وعشرين مليون درهم .

ومن أشهر تلاميذه (زلز) و (علويه) و (مخارق) و (أبو صدقة) و (سليم بن سلام) و (محمد بن الحارث) .

توفي في بغداد سنة ١٨٨ هـ ٨٠٤ م .

٢ - اسحق الموصلی

هو أبو محمد اسحق بن ابراهيم الموصلی ولد في الري سنة ١٠٥ هـ ٧٦٧ م . أمه من أهل الري اسمها (شاهك) .

تتلمذ على أحد تلامذة والده وهو (زلز) فتعلم منه الضرب على العود وتعلم الغناء من عاتكة بنت شذا فاشتهر في الغناء والموسيقى حتى أصبح من أشهر وأمهر المغنين والموسيقيين في عصره . و بنفس الوقت كان عالماً بالفقه والحديث والتفسير والأدب والتاريخ إلا أن شهرته بالغناء والموسيقى غلبت على شهرته بالفقه وباقي العلوم . ومن قول الخليفة المأمون فيه (لولا ما سبق على السنة

(١) موسى (الهادي) خلافته بعد أبيه المهدي من سنة ١٦٨ هـ الى سنة ١٧٠ هـ و هارون

(الرشيد) خلافته بعد أخيه الهادي من سنة ١٧٠ هـ الى سنة ١٩٣ هـ .

(٢) قطوف الأغاني ص (١١) .

الناس وشهر به عندهم من الغناء لوليته القضاء بحضرتي فإنه أولى به وأعف وأصدق وأكثر ديناً وأمانة من هؤلاء القضاة) .
هذا وقد أذن الخليفة المأمون بأن يلبس السواد يوم الجمعة والصلاة معه في المقصورة لمنزلته عنده .

توفي في بغداد سنة ٢٣٥ هـ ٨٥٠ م فرثاه الخليفة المتوكل فقال :
(ذهب صدر عظيم من جمال الملك وبهائه وزينته)

٣- إبراهيم بن المهدي

هو أبو إسحق إبراهيم بن المهدي أخو الخليفة هارون الرشيد الصغير من غير أمه ، واسم أمه (شكلة) ديولمية الأصل .

ولد في بغداد سنة ٥١٦٣ - ٧٧٩ م توفي أبوه وعمره ست سنوات فتعهدته أمه وثقفته ثقافة موسيقية لأنها هي كانت موسيقية وكانت له أخت من غير أمه اسمها (علية) وكانت هي أيضا موسيقية .

كان أخوه الخليفة هارون الرشيد يشجعه واخته على الموسيقى والغناء بالرغم من أن مركزهما الإجتماعي لا يليق بأن يكونا من المغنين والموسيقين . ثم بعد أن توفي الخليفة هارون الرشيد استدعاه ابن أخيه الأمين وقربه إليه إلا أنه انهمز في عهد ابن أخيه المأمون فقبض عليه ثم عفا عنه .

كان صوته رخيمًا عذبا قويا وكان عالما موسيقيا وأمهر من عزف على الآلات الموسيقية وهو أعلم أهل زمانه بالإيقاع والنغم والوتر وبالرغم من أنه كان مغنيا وموسيقيا كان عالما في الشعر والفقه والجدل والحديث وباقي العلوم إلا أن علمه بالموسيقى فاق كل ذلك .

كان زعيم الحركة الموسيقية (الروماتيكية) الفارسية التقليدية ، توفي في بغداد سنة ٥٢٥ هـ - ٨٣٩ م ومن أشهر تلاميذه محمد بن الحارث وعمرو بن بانه .

٤ - زلزل

واسمه منصور : كان موسيقيا ماهرا وملحنا بارعا ومن أحسن من يضرب على آلة العود في عصره وقد ابتكر العود الكامل ويسمى (العود الشبوط) فاستعمله بدلا من العود الفارسي . وكان شابا وسيما في خلافة هارون الرشيد حتى انه غضب عليه يوما فسيجنه عدة أعوام ثم خرج من السجن ولحيته بيضاء .
توفي في بغداد سنة ١٧٥هـ - ٧٩١م وقد أمر بحفر بئر قبل مماته لأهل بغداد ووقفها وكانت تسمى باسمه (بئر زلزل) .

٥ - سمياط (١)

هو أبو وهب عبدالله بن وهب أحد موالى بني خزاعة ولد في مكة المكرمة سنة ١٢٢هـ ٧٣٩م .
تتلذذ على أستاذين قديرين هما يونس الكاتب وبردان حتى أصبح من أمهر الموسيقيين والمغنين في عصره وفاق في العزف والغناء أساتذته الذين تتلذذ على أيديهم وكان يجيد الضرب على العود وبنفس الوقت كان ملحنا ممتازا .
ورد بغداد في خلافة المهدي واتصل به فقرر به اليه ولقي منه تشجيعا ، توفي في بغداد سنة ١٩٦هـ ٧٨٥م ومن أشهر تلاميذه ابراهيم الموصلى وابن جامع .

٦ - ابن جامع

هو أبو القاسم اسماعيل بن جامع عربي الأصل ولد بمكة المكرمة وكان في بادىء نشأته يتعلم الفقه وقد حفظ القرآن الكريم إلا أن أباه توفي وهو

(١) قدمنا ابراهيم الموصلى على أستاذه سمياط لشهرته أكثر من أستاذه .

صغير السن فتزوجت أمه المغني سباط فتتلمذ عليه وأخذ الغناء أيضا عن يحيى المسكي .

نفاه الخليفة المهدي الى مكة المكرمة وجلد ابراهيم الموصلى (كما ذكرنا ذلك آنفا في ترجمة حياة ابراهيم الموصلى) وذلك خوفا من أن يفسدا ولديه ولما توفي المهدي دعاه الخليفة الهادي الى بغداد واجزل عليه العطايا وكافاه بثلاثين ألف دينار ثم حدثت منافسات بينه وبين ابراهيم الموصلى في خلافة المأمون إلا أن حزب ابراهيم الموصلى كان أرجح من حزبه .
كان مغنيا ماهرا وملحنا بارعا سأل الخليفة هارون الرشيد يوما أحد الموسيقيين واسمه (برصوم) عن ابن جامع فقال (وما أقول في العسل) .

٧ - زرياب

هو أبو الحسن علي بن نافع مولى المهدي الخليفة العباسي . (واسم زرياب) طير أسود اللون عذب التغريد ولما كان أبو الحسن من فطاحل المغنين عذب الصوت وأسود اللون لقب بـ (زرياب) .
نشأ زرياب في بغداد وكان تلميذاً لإسحق الموصلى بصورة سرية الى أن اتقن فن الغناء عليه ففي ذات يوم طلب الخليفة هارون الرشيد من اسحق الموصلى بأن يأتي له بمغن جديد يجيد الغناء فأحضر اسحق زريابا فاستأذن زرياب من الخليفة بأن يغنى فأذن له فغنى :
يا أيها الملك الميمون طائر هارون راح اليك الناس وابتكروا
إلى أن أكمل نوبته فطار الرشيد فرحا وتعجب منه كثيرا وطلب من أستاذه اسحق أن يعتز به . إلا أن اسحقا داخله الحسد والحقد فهدد زريابا وخيره بالخروج من بغداد أو أن يغتاله فرجع زرياب الخروج من بغداد نخرج وتوجه الى الأندلس وكان الخليفة هناك آنذاك (عبدالرحمن الثاني)

فكتب زرياب الى الخليفة يستأذنه بالدخول الى بلاطه فرد عليه حسنا ورحب به ، وبعد أن دخل بلاط الخليفة وأصبح من حاشيته غنى بحضرة وما أن سمعه الخليفة حتى شغف به وقربه اليه وأصبح نديمه ومن أقرب الناس اليه .

وعندما اشتهر زرياب في الأندلس وتمركز بها أسس مدرسة للغناء وللموسيقى وتعتبر هذه أول مدرسة أسست لتعليم علم الموسيقى والغناء وأساليبيها وقواعدهما .

وإن زريابا يعتبر هو السبب في اختراع الموشح^(١) لأنه عمم طريقة الغناء على أصول النوبة^(٢) وكانت هذه الطريقة (أى طريقة النوبة) هى السبب في اختراع الموشح .

وقد أدخل زرياب على فن الغناء والموسيقى في الأندلس تحسينات كثيرة ، وأهم هذه التحسينات هى : -

أولاً - جعل أوتار العود خمسة مع العلم انها كانت أربعة أوتار .

ثانياً - أدخل على الموسيقى مقامات كثيرة لم تكن معروفة من قبله .

(١) الموشح هو كلام منظوم على وزن مخصوص . وهو على نوعين : -

الأول : التام . وهو الذي يتألف من ستة أفعال وخمسة أبيات .

الثاني : الأقرع وهو الذي يتألف من خمسة أفعال وخمسة أبيات .

ومن يرغب في معرفة الأفعال والأبيات فليراجع كتاب الموشحات الأندلسية تأليف فؤاد رجائي ص (١٠٠) هذا وقد نقل المرحوم الاستاذ علي الدرويش موشحات أندلسية قديمة وعددها (١٤) موشحاً من علماء تونس إذ أنه بقي في تونس عشر سنوات للتنقيب عن الموشحات مع المستشرق الفرنسي « دبرلابيه » وقد سجلها على نوتات وسجلت هذه الموشحات على اسطوانات في سوريا وفي بغداد وكثيراً ما نسميها من الاذاعات .

(٢) النوبة كما عرفها الخواجه عبدالقادر بن غيبي المتوفى سنة ٨٣٨هـ هي ذات أصل قديم

وكانت تحتوي في عهده على أربع قطع تسمى كما يلي : أولاً - الفول . ثانياً - الفزل .

ثالثاً - القراه . رابعاً - الفروداشت^٣ والسكن ابن غيبي أدخل قطعة خامسة سماها

« المستزاد » وذلك في سنة ٧٨١هـ « كتاب الموسيقى الشرقية للمستشرق فارس ص ٢٢٥ .

ثالثا - جعل مضراب العود من قوادم النسر بدلا من الخشب .
 رابعا - افتتاح الغناء بالنشيد قبل البدء بالنقر كما انه أول من وضع
 قواعد لتعليم الغناء للمبتدئين وأهمها هي : -
 أولا - يتعلم المبتدئ ميزان الشعر ويقرأ الأشعار على نقر الدف
 ليتعلم الميزان الغنائى .

ثانيا - يعطى اللحن للمبتدئ . ساذجا خاليا من كل زخرفة .
 ثالثا - يتعلم المبتدئ الزخرفة والتغنى فى الألحان مع الضروب بعد
 تعلمه الميزان والضرب والمحن .

وقد وضع أسساً وقواعد لفحص المبتدئين قبل قبولهم وهى أن يجلس
 المبتدئ على مكان عال ثم يوعز اليه بأن يصيح بجواب صوته ثم ينزل
 تدريجيا الى قراره وبهذه الطريقة كان يعرف مدى صوته وحلاوته .
 وقد نقل (زرياب) من بغداد الى الأندلس طريقتين فى الغناء
 والموسيقى وهما (١) : -

أولا - طريقة الغناء على أصول النوبة الغنائية .
 ثانيا - طريقة تطبيق الإيقاع الغنائى مع الإيقاع الشعرى .
 توفى فى قرطبة سنة ٢٣٠ هـ ٨٤٥ م .

٨ - مخارق

هو أبو المهنا مخارق بن يحيى ولد فى المدينة المنورة .
 تعلم الغناء فى بادىء الأمر من المغنية المشهورة عاتكة بنت شذان وكان
 رفيقا لها ثم تعلم الغناء من ابراهيم الموصلى بعد أن اشتراه الخليفة العباسى
 هارون الرشيد واعتقه .

(١) كتاب الموشحات الأندلسية لفرّاد رجائى ص ٩٨ .

كان من المغنين المشهورين البارعين إلا أنه لم يتعلم العزف على أى آلة كانت . اتصل بالخليفة الأمين فقربه ثم اتصل بالخلفاء المأمون والمعتمد والوائق وكان صديقا للشاعر المشهور (أبي العتاهية) .
توفي في بغداد سنة ٢٣٠ هـ ٨٤٥ م .

٩ - نازير

هي جارية لمحمد بن كناسة الشاعر العباسي المعروف . ولدت في الكوفة ونشأت في بيت مولاه فتعلمت الشعر منه ثم باعها مولاه الى يحيى البرمكي فكانت تلقب (بالبرمكية) ثم لما وقعت نكبة البرامكة أخذها الخليفة هارون الرشيد إلا انها لم تطب نفسها ولم تمل اليه لأنها كانت تحب البرامكة جدا كثيرا فتركها الخليفة هارون الرشيد واطلق سراحها تعيش أينما تريد فعاشت بعد البرامكة في دار من دورهم لا تفرح ولا تطرب لعشق أو لغناء . وقد أحباها شاعر اسمه (عقيد) فتقدم لخطبتها فرفضت ذلك وبقيت ككئيبه حزينة الى أن ماتت فرثاها مولاه الاول (ابن كناسة) ، كانت مغنية رائعة ، شاعرة ، ذات ثقافة عالية . تتلمذت على ابراهيم الموصلي وابنه اسحق وابن جامع حتى أصبحت من المغنيات الذائعات الصيت وقد ألفت كتابا في الأغاني اسمه (مجرد الأغاني) .

١٠ - عليمة بنت المهدي

هي بنت الخليفة العباسي المهدي وأخت المغني والموسيق المشهور ابراهيم ابن المهدي فهي بنت خليفة وعمه خلفاء عظام إلا أن الفن تغلب عليها فاشتهرت بالغناء . كانت مغنية من الطراز الأول وشاعرة وفنانة موهوبة ذات شهرة واسعة وكان شاعرها الخاص (أبا حفص محمد بن علي المعروف

بالشطر نجى (نشأ هذا الشاعر في بيت أبيها المهدي ولازمها بعد وفاة أبيها فكان ينظم لها الشعر في المعنى الذي تريده وتعيّنه له .
توفيت سنة ٢١٠ هـ عن خمسين سنة .

١١ - الفارابي

هو أبو نصر محمد بن طرخان تركي الأصل ولد في فاراب (١) سنة ٢٥٧ هـ ٨٧٠ م ثم ورد بغداد . كان عالماً موسيقياً وفيلسوفاً أخذ الفلسفة عن أستاذه (أبي بشر متى يونس) وأكمل دراسته على (يوحنا بن خيلان) في حران وكان يتقن الضرب على العود فاشتهر في البلاد والأمصار فدعاه سيف الدولة الى حلب فوجد هناك تلاميذ كثيرين يرغبون في سماع محاضراته في شتى العلوم فتزاحموا عليه .

ألف كتباً كثيرة في علم المنطق والأخلاق والسياسة والرياضة والكيمياء والموسيقى والفلسفة وقد ترجم كثير من هذه الكتب الى اللغة اللاتينية .
ومن أهم كتبه في الموسيقى هي : -

أولاً - كتاب الموسيقى الكبير (٢) .

ثانياً - إحصاء الإيقاع .

ثالثاً - كتاب في النقرة .

رابعاً - كلام في الموسيقى .

توفي سنة ٣٢٩ هـ ٩٥٠ م .

(١) فاراب : مدينة في ما وراء النهر .

(٢) منه نسخة في مكتبة معهد الفنون الجميلة برقم ١٥٧١ مصورة من قبل المجمع العلمي العراقي وهي بخط خليل بن أحمد بن خليل كان الفراغ منها يوم الخميس الرابع من محرم سنة ١٢٣٠ هـ من نسخة تاريخها في النصف من شهر رمضان المكرم سنة ٤٨٢ هـ .

١٢ - ابن سيدنا

هو أبو علي الحسن بن عبد الله بن سيدنا ولد سنة ٣٧٠ هـ ٩٨٠ م في مدينة (أفشنة بجوار بخارى) ولما بلغ السابعة عشرة من عمره عين طبيباً (الروح الثاني) في بخارى وكانت مكتبة نوح من أكبر المكتبات في ذلك الوقت فاطلع عليها ابن سيدنا .

ثم دخل في خدمة شمس الدولة في همدان ثم صار وزيراً له . ثم هرب الى اصفهان واتصل بعلاء الدولة هناك وقضى آخر أيامه بها . إن ابن سيدنا أشهر من أن يذكر كان من أعلم الناس بالموسيقى والغناء والفلسفة والرياضيات والمنطق والطب والكيمياء .

ألف كتباً كثيرة في شتى العلوم ومن الكتب التي ألفها في علم الموسيقى

هي : -

أولاً - كتاب الشفاء^(١) .

ثانياً - كتاب النجاة^(٢) وفيه فصل في الموسيقى .

ثالثاً - دانش نامه ألفه باللغة الفارسية لعلاء الدولة وفيه فصل في

الموسيقى .

رابعاً - رسالة في تقاسيم الحكمة وفيها فصل في الموسيقى .

توفي سنة ٤٢٨ هـ ١٠٣٧ م^(٣) .

(١) ان القسم الخاص بالموسيقى من كتاب الشفاء لابن سيدنا ، قد طبع بتحقيق الأستاذ ذكريا يوسف سنة ١٣٧٦ هـ ١٩٥٦ م في القاهرة .

(٢) طبع في مصر .

(٣) لقد أقيم مهرجان عظيم في بغداد بمناسبة مرور ألف سنة على مولد ابن سيدنا ٢٠ الى ٢٨ آذار سنة ١٩٥٢ وقد حضر هذا المهرجان وفود كثيرة من شتى البلاد .

أشهر المغنين والموسيقين

بهر سقوط الدولة العباسية

١ - صفى الدين الأرموي

هو عبد المؤمن بن يوسف بن فاخر الأرموي البغدادى ولد سنة ٦١٣ هـ . وقد اختلف المؤرخون في محل ولادته فمنهم من قال أنه ولد في بغداد ومنهم من ذكر أنه ورد بغداد صبياً من أذربيجان مع عائلته . أدرك العهدين العباسي والمغولي فكان نديماً لآخر خلفاء بني العباس وهو (المستعصم بالله) وكان اتصاله به بواسطة المغنية (لحاظ) المشهورة بجهاها وغنائها .

أما كيفية اتصاله بالخليفة المستعصم فقد صادف يوماً إن غنت لحاظ بحضرة الخليفة لحناً غريباً فتعجب الخليفة من هذا اللحن وسألها من الذى أوجده فقالت صفى الدين فقال الخليفة علي به فأحضرتة فغنى بحضرتة وضرب على العود أيضاً فأعجبه وأحبه كثيراً ومن ذلك الحين لازم مجلس الخليفة الى أن سقطت بغداد على يد هولاكو سنة ٦٥٦ هـ .

وقد اتصل صفى الدين بهولاكو (بعد محاولة لا مجال لذكرها هنا ومن يرد الإطلاع عليها فليراجع كتاب الموسيقى العراقية لعباس العزاوى ص ٢٧) وغنى وعزف على العود بحضرتة فأعجبه كثيراً فقطع له بستاناً تسمى (السميككة) وكانت للخليفة المستعصم) بناء على طلبه وعين له مرتباً إلا أن أولاد الخليفة المستعصم أخذوا منه البستان وقالوا له هذه ارث لنا . وأما المرتب فقد قطعه عنه صاحب شمس الدين الجويني وعوضه عن المرتب والبستان بستين ألف درهم (١) .

(١) كتاب الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركان للاستاذ عباس العزاوي ص ٣١ .

يعد صفي الدين نابغة من النوابع في علم الموسيقى والغناء والأدب والخط وله إلمام في التاريخ أيضاً. كان مليح الشكل حسن الأخلاق ذا مروءة وكرم إلا أنه كان مسرفاً سىء التدبير متلافاً ويقال أنه مات مجوساً على دين . ألف كتباً كثيرة ومن مؤلفاته في الغناء والموسيقى ما يأتي : -
 أولاً - كتاب الأدوار وهو من أحسن الكتب التي ألفت في الموسيقى وقد ترجم هذا الكتاب الى اللغة التركية ترجمه (شكر الله بن أحمد الاماسيوى) وترجمه الى اللغة الفرنسية المستشرق الفرنسي البارون (دير لانجه) وطبعه في باريس سنة ١٩٣٨ م وترجم الى اللغة الفارسية أيضاً . وقد شرحه كثير من علماء الموسيقى الذين جاءوا بعده . كما ان أكثر المؤلفات في علم الموسيقى التي ألفت بعده كانت عالة على كتاب الأدوار . وقد نشره الدكتور حسين على محفوظ في بغداد .

ثانياً - الرسالة الشرفية وقد ألفها بعد سقوط بغداد على يد هولاءكو لتلميذيه شرف الدين الجويني وأخيه بهاء الدين محمد الجويني وهذه الرسالة لا تقل أهمية عن كتاب الأدوار . وقد ترجمها الى اللغة الفرنسية (دير لانجه) .
 ثالثاً - رسالة الإيقاع وقد ألفها باللغة الفارسية .

توفي سنة ٦٩٣ هـ ١٢٩٤ م وقد تتلمذ عليه أناس كثيرون منهم :

١ - شمس الدين أحمد السهروردي .

٢ - علي السطاهي .

٣ - حسن زامر .

٤ - زيتون .

٥ - حسام الدين قطلغ بوغا .

٢ - لحاظ

مغنية عظيمة مشهورة وجميلة للغاية وكانت من المقربات لدى الخليفة

المستعصم بالله اسمها مقرون بإسم صفي الدين وهي السبب في شهرته (كما مر ذلك في ترجمة صفي الدين) قال عنها صاحب مسالك الأبصار (١) (سحرت فقييل لحاظ وملأت نفس كل عاشق فغاظ طالما تجملت فجلت الهموم وغنت فاقتادت القلب المزموم وبرزت فتنة للأنام ومحنة للمستهام إلا أنها لو تقدمت زماناً كما لو تقدمت افتتاناً لأرخصت دنائير وصرفت عناناً وأعربت بما لم تدع لعريب امتناناً) .

كان الخليفة المستعصم يحبها كثيراً ويذوب بها إلا أنه سمع ذات يوم أنها كانت تتصل بناظر ديوان المكوس واسمه (ابن معمر) فأمر الخليفة بنفيها وعزل ابن معمر عن وظيفته .

٣ - عبد القادر المراغي

هو أبو الفضائل كمال الدين عبد القادر المراغي من الموسيقيين في أذربيجان وولد في ٢٠ ذى القعدة سنة ١٧٥٤ هـ .

كان من أشهر الموسيقيين وأعلامها وشهرته تقارب شهرة صفي الدين . وقد توغل في علم الموسيقى وأدرك فائقه وأبدى مهارة زائدة فيه واستنبط ألحاناً غريبة كما أنه كان خطاطاً أيضاً .

أدرك العهدين الجلائري وآل تيمور ونام السلطان (اويس) وابنه (أحمد الجلائري) وعندما دخل تيمور لثك بغداد سنة ٧٩٦ هـ انهمز عبد القادر المراغي الى كربلاء مع عائلته ثم استدعاه تيمور لثك فلبى طلبه . وفي سنة ٨٠٠ هـ ذهب الى سمرقند حسب أمر تيمور لثك فاتصل هناك بأمرها (المرزا شاه رخ) فصار من المقرين لديه . توفي سنة ٨٣٨ هـ .

ألف كتباً كثيرة في علم الموسيقى منها : -

(١) كتاب الموسيقى العراقية للأستاذ عباس العزاوي ص ٣٤ .

- ١ - جامع الألحان ألفه باللغة الفارسية .
- ٢ - كتاب الموسيقى .
- ٣ - زبدة الأدوار .
- ٤ - شرح الأدوار وهو أول مؤلفاته إذ شرح فيه الأدوار لصفي الدين .
- ٥ - كنز الألحان في علم الأدوار (١) .

ومن أحفاد الخواجه عبدالقادر المراغي (عبدالعزیز) ، كان من الموسيقيين الماهرين المشهورين في القرن العاشر للهجرة وله رسالة في علم الموسيقى هي (نقاوة الأدوار) كتبها بإسم السلطان سليمان القانوني وما زالت مخطوطة لم تطبع الى الآن .

نكتفي بذلك هذا العدد من فطاحل المغنين والموسيقيين لئلا يطول البحث بنا ولكي نرجع الى أصل موضوعنا وهو المقام العراقي .

(١) ان جميع هذه الكتب ما زالت مخطوطة لم تطبع الى الآن .

الباب الثاني

الفصل الأول

المقام العراقي

كان المقام العراقي قديماً هو الغناء الوحيد للجمهور العراقي وهو المحبب الى نفوسهم فلم يكن آنذاك أى نوع من الغناء سواه إلا بعض الأغاني العراقية الخاصة كالعتابة .. الخ . والسبب في ذلك انه لم توجد في ذلك العصر وسيلة للهوهم لعدم وجود إذاعات لاسلكية أو اسطوانات أو سينمات أو ملاحٍ ولكنهم كانوا يعقدون مجالس وأندية في بعض البيوتات المترفة والمقاهي وبعض الاحيان تكون مشادة بين مطرب ومطرب في هذه الأندية والمجالس وكل واحد يفتخر في المقام الذي يحسن اداءه ويتحدى صاحبه في اجادته ولم تكن هذه المقامات تقرأ في الأندية والمجالس فحسب بل كانت ولا زالت تقرأ في مجالس الذكر والتهليلة وعلى المنائر وفي المواليد النبوية ومناسبات الأفراح وفي نوادي الرياضة^(١) وعليه نرى أكثر العراقيين لهم إلمام بأصول المقام ولو كان إلماماً بسيطاً ، هذا مع العلم ان أكثرهم كانوا يحسنون غناء مقام أو مقامين أو أكثر عدا الأساتذة منهم كأحمد الزيدان وخلييل الرباز . الخ . الذين كانوا يحسنون اداء جميع المقامات وهؤلاء الأساتذة كانت لكل واحد منهم مقهاه الخاص الذي يغني فيه إذ كانت المقامات تغني في المقاهي^(٢) فيما إذا لم توجد

(١) الزورخانه .

(٢) كانوا يضعون تختين واحد بجانب الآخر ويضعون فوقها الكرامي ليجلس عليها الغني والموسيقيون ويكون بمثابة مسرح وقد انقرضت قراءة المقام في المقاهي أخيراً واختصرت وأصبحت تغني في شهر رمضان فقط وانقرضت نهائياً قراءة المقام في المقاهي وكان آخر رمضان =

مناسبة في بيت أو غير ذلك . أما الآلات الموسيقية^(١) التي كانت تصحب
المقام العراقي فهي : -

- ١ - السنطور .
- ٢ - الحكانة (الجوزة) .
- ٣ - الطبلية (الدنبك) .
- ٤ - الرق (الدف الزنجارى) .
- ٥ - القارة^(٢) .

وكان مجموع هذه الآلات يسمونه الجوق البغدادي أى (جالني بغداد^(٣)) .

تاريخ المقام العراقي

إن المقامات العراقية التي تغنى بالطريقة والترتيب المتعارف عليه في يومنا
هذا ليست المقامات التي كانت تغنى في العصر العباسي ولا في العصور التي قبله
كما يظنها البعض انها وصلت اليها بطريق النقل من العصر العباسي . بل ان
زمانها لا يرتقى الى أكثر من (٣٠٠) أو (٤٠٠) سنة وذلك بالأدلة الآتية :
١ - إن المقام العراقي مؤلف من عقد موسيقية ثلاثية ورباعية وخماسية
وسداسية وقليل منها سباعية . أما الغناء في العصر العباسي فكان ثمانيا وهو
يشبه غناء الموشحات الأندلسية الموجودة لدينا الآن إذ أن المعنى المشهور
(زرباب) قد نقل الغناء العراقي إلى الأندلس ونقل غناء الأندلس الى

= سنة ١٣٥٧ هـ ١٩٣٨ م وذلك في مقهى الشابندر (مقابل مدخل سوق السراي من جهة
الحاكم) وكان يغني هناك المرحوم رشيد القنذرجي .

(١) وسنقدم فصلا خاصاً في آخر الكتاب عن تاريخ الجوزة والسنطور .
(٢) ان القارة تركت أخيراً وأصبح الجوق البغدادي من الآلات الأربع فقط .
(٣) الجالني : بالجمع الفارسية كلمة تركية الأصل وأصل التركيب (جالني طقميسي)
أي جماعة الملاهي (الطرب عند العرب للأستاذ عبدالكريم العلاف ص ١٣٩) .

شمالى أفريقية وبقى ينتقل من جيل الى جيل حتى يومنا هذا وقد نقلها الأستاذ
المرحوم على^(١) الدرويش مع المستشرق الفرنسى (دير لانجه) عن
علماء تونس^(٢).

٢ - إن الكسب الموسيقية القديمة المطبوعة منها والخطية قد ذكر
مؤلفوها المقامات والأنغام وبنوا كيفية عزفها على الآلات الموسيقية وبحثوا
فى الإيقاع وأنواعه بحثاً وافياً إلا أننا لا نجد فيها ما يشبه مقامنا اليوم .
فكتاب النغم ليحيى بن على المنجم المتوفى سنة ٣٠٠ هـ الذى طبعه وعلق
عليه الأستاذ محمد بهجة الأثرى سنة ١٩٥٠ فيه بحث واف عن النغم وعن
كيفية عزفه على العود والمؤلف منه والمتنافر .

وكتاب الموسيقى الكبير لأبى نصر الفارابى المتوفى سنة ٣٣٩ هـ الموجودة
نسخة منه مصورة فى مكتبة معهد الفنون الجميلة فى بغداد (مصورة من قبل
المجمع العلمى العراقى) قد أسهب فى تحليل المقامات وكيفية عزفها وفى الأنغام
المؤلفة والمتنافرة وفى الإيقاع وأنواعه .

وكتاب موسيقى الشفاء للرئيس ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٩ هـ الذى طبعه
وحققه الأستاذ زكريا يوسف المدرس فى كلية التحرير سنة ١٩٥٦ م فيه بحث
واف عن المقامات والأنغام والإيقاع وأنواعه إلا أننا لا نجد فى هذه
الكسب ما يشبه مقامنا اليوم .

والمقامات فى كتاب الأدوار لصفي الدين الأرموى المتوفى سنة ٦٩٣ هـ
أحد عشر مقاماً^(٣) :
١ - عشاق .

(١) ذكر لي ذلك الأستاذ المرحوم على الدرويش حينما كان فى بغداد يشتغل فى دار
الإذاعة اللاسلكية ومدرساً فى معهد الفنون الجميلة .
(٢) راجع ترجمة المغنى (زرياب) ص ٢٩ .
(٣) الموسيقى العربية تأليف المستشرق الانكليزي « فارمر » ترجمة « حسين
نصار ص ٢٤١ » .

- ٢ - نوى .
- ٣ - بوسليك .
- ٤ - راست
- ٥ - عراق
- ٦ - زيرافكسند
- ٧ - بزرك
- ٨ - زنكوله
- ٩ - راهوى
- ١٠ - حسينى
- ١١ - حجازى .

وأما الأوازات^(١) فهي ستة :-

- ١ - كواشت
- ٢ - كردانيه
- ٣ - نوروز
- ٤ - سليك
- ٥ - مايه
- ٦ - شهناز

فهذه المقامات والأوازات بعض أسمائها موجود الآن عندنا كمقامات وأوصال إلا أنها لا تشبه مقاماتنا إذ لو كانت مثلها لكانت نراها مفصلة بتجاريرها وأوصالها ومياناتها في الكتاب المذكور .
وهذه أرجوزة الأنغام (لبدر الدين الاربيلي^(٢)) التي نظمها سنة ٧٢٩ هـ

(١) الأرازات جمع أواز والأواز هو نغم مكون من نغمين كما جاء في أرجوزة الاربيلي في ذكر الأرازات حيث قال :

وفرعو من كل شدين نغم * سموه أوازاً فبعض قد رسم

(٢) نشرها أولاً الأب لويس شيخو اليسوعي في مجلة « المشرق » البيروتية سنة ١٩١٣ ، ثم طبعتها وعلق عليها الأستاذ « عباس العزاوي » ونشرها مع كتابه الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركان سنة ١٩٥١ م .

فيذكر الأنغام والاوزات التي هي في كتاب الأديوار (للأرموي) إذ يقول
 إن أصول الانغام (الرست) وتفرعت منه ثلاثة وهي (العراق) و
 (الزروفكند) و (الاصهان) فصارت الانغام أربعة .
 وتتفرع من هذه الأصول ثمانية (أى . من كل نغم نغان) فيكون
 المجموع إثني عشر نغماً وهي :-

- ١ - رست
- ٢ - عراق
- ٣ - زروفكند
- ٤ - اصهان
- ٥ - بزرك
- ٦ - نوى
- ٧ - عشاق
- ٨ - راهوى
- ٩ - حسيني
- ١٠ - زنكوله
- ١١ - بوسليك
- ١٢ - حجازى .

ويذكر أنهم قد فرعوا من كل نغمين نغماً فسموه أوازاً وهي ستة كما مر
 آنفاً وقد فرعوا من كل أوازين فرعاً ثالثاً وسموه (شازاً) فيكون عدد
 الشازات ثلاثة وهي :-

- ١ - عزال . من الشاهناز والنيروز .
 - ٢ - زوالى . من السليك والكردانيا .
 - ٣ - العكبرى . من الحجازى والكواشت .
- وأما الرسالة الفتحية (لمحمد بن عبد الحميد اللاذقى) المتوفى سنة ٩٠٠ هـ

والموجودة نسخة منها مصورة في مكتبة معهد الفنون الجميلة في بغداد (مصورة من قبل المجمع العلمي العراقي عن نسخة موجودة في مكتبة الأوقاف العامة)^(١) قد بحث فيها بحثاً مسهباً عن المقامات والانغام والإيقاع والآلات الموسيقية فقال ان المقامات اثني عشر^(٢) مقاما .

إلا أن هذه المقامات تختلف عن مقاماتنا اليوم إذ أن المقامات في زمانه كانت تعزف حيث يقول « بعض المقامات تستخرج من الثلث وبعضها من الربع وبعضها من السدس وبعضها من الخمس مع كون مبدئها من الأحد أو الأثقل أو منهما^(٣) » . ا هـ .

وأما الشعب في زمانه فأربع وعشرون شعبة^(٤) وهي :-

- ١ - دوگاه
- ٢ - سيگاه
- ٣ - چهارگماه
- ٤ - پنجگماه
- ٥ - عشيران
- ٦ - نوروز عرب
- ٧ - ماهور
- ٨ - نوروز خارا
- ٩ - نوروز بياتي
- ١٠ - حصار
- ١١ - نهفت

(١) منها نسخة حسنة خطية في خزانة كوركيس عواد في بغداد .

(٢) زاد مقاماً واحداً عن المقامات التي وردت في الأدوار « الأرموي » وهو مقام

الأصبهان .

(٣) أي من ثلث وتر العود وربعه الخ .

(٤) الشعبة فسرهما بعض القدماء بأنها النغمات التي لها هيئة انتقالية على نغمات المقام

« الرسالة الفتحية للاذقي » .

١٢ - عَدَال

١٣ - أَوْج

١٤ - تَبْرِيْز

١٥ - مَبْرَقَع

١٦ - رَكْب

١٧ - صَبَا

١٨ - هَمَايُون

١٩ - زَوَالِي

٢٠ - اَصْفَانَك

٢١ - بَسْتَه نَگَار

٢٢ - نَهَاوَنْد

٢٣ - خَوْذِي

٢٤ - مَحْيِر .

أما الشعب عند القدماء فأربع وهي : —

١ - يَگَاه

٢ - دَوَگَاه

٣ - سِيْگَاه

٤ - جَهَارَگَاه .

أما الأوازات فسبعة (١) . يقول عنها « إن بعضها مستخرج من نصف الوتر وبعضها من ثلثه أو مما زاد عليه وبعضها من ربعه » . ا . ه .
وأما التراكيب فيقول فيها أنها كثيرة لا تحصى والمستعمل والمشهور في زمانه ثلاثون تراكيبا : —

١ - بَنَجْگَاه أَصْل

(١) زاد أوازاً واحداً عن الأوازات التي في أدوار « الأرموي » وهو « المايه » .

٢ - پنجگاه زايد

٣ - محير

٤ - أوج

٥ - ماهور

٦ - ماهور صغير

٧ - بسته نگار

٨ - مبرقع

٩ - عشيران

فهذه التسعة يسميها القدماء (شعبة) ويسميها المتأخرون (تركيبا) ولا
اختلاف في الحقيقة إنما الخلاف في التسمية .

وما عدا هذه التسعة من التراكيب الآتية فلا وجود لها عند القدماء اصلا
وإن كان بعضها مسمى بأسماء الشعب (كعدال) و(نهفت) عند المتأخرين
وبعضها بأسماء جديدة عندهم (كسنبلة) و(قرجفار) .

أما التراكيب الباقية فهي : -

١ - سنبلة

٢ - عدال

٣ - نهفت

٤ - تبريز صغير

٥ - تبريز كبير

٦ - نهاوند كبير

٧ - نهاوند صغير

٨ - قرجفار

٩ - عجم

١٠ - اصفانك

- ١١ - راحة الأرواح
 ١٢ - زوالى سبگاه
 ١٣ - زوالى اصفهان
 ١٤ - ننگار
 ١٥ - نشابورك
 ١٦ - خوذى
 ١٧ - حجست
 ١٨ - زمزم
 ١٩ - همايون
 ٢٠ - مستعار
 ٢١ - نكائيك .

يقول اللاذقى عن هذه التراكيب بأنها هى المستعملة عند عملة المتأخرين بعضها مستخرج من نصف الوتر وبعضها من ثلثه وبعضها من ربهه وبعضها من خمسة وبعضها مما بين النصف والثلث وبين الثلث والرابع وكذلك بعضها متفق عليه وبعضها مختلف فيه ا . ه .

فيتضح مما تقدم أن المقامات فى عصر اللاذقى ليست بالمقامات الموجودة عندنا الآن بل انها مقامات تعزف ولا تغنى فلو كانت هى نفس مقاماتنا الحالية لخللها وذكر تحاريرها ومياناتها وأوصالها .

إذن فالمقامات العراقية التى تغنى ونسمعها اليوم ليست منحدره من العصر العباسى بل ان زمنها لا يرتقى الى أكثر من (٣٠٠) سنة أو (٤٠٠) سنة قبل الآن وقد ألفها ورتبها مغنون وموسيقيون عراقيون وقد نقلت الينا منهم بطريقة النقل من جيل الى جيل .

موطن المقام العراقي

بعد أن انتهينا من تاريخ المقام العراقي نأتى الى نقطة مهمة وهى : —
هل المقام العراقي يعنى فى العراق فقط أم يعنى فى باقى الأقطار الشرقية أيضا .
فنقول . إن المقامات فى البلاد العربية موسيقية (تعزف على الآلات)
وايست غنائية . فمقام النواثر . والفرحزرا . والسوزناك مثلا مقامات
موسيقية .

أما مقام (المنصورى) و (الحليلاوى) و (الخنابات) فمقامات غنائية
تعنى فى العراق فقط .

أما فى ايران وتركية والهند وباقى الأقطار الشرقية ففيها مقامات
غنائية أسماؤها كأسماء مقاماتنا إلا أنها تختلف عنها فى التحارير والاداء
والقطع والميانات .

أما المقامات فى العراق فموطنها بغداد والموصل فقط إلا أن المقامات
فى الموصل تختلف كل الاختلاف عن المقامات فى بغداد فى التحارير والميانات
والأوصال وترتيبها . هذا وفى الموصل لا يتقيد القراء بترتيب أوصال
المقام إذ أن المعنى يحمر المقام وبعد التحرير يأخذ أى قطعة تروقه . بينما
فى بغداد بخلاف ذلك إذ أن المعنى يحمر المقام ثم يأخذ القطع والاصوال
والميانات ويرتبها بحسب ما هو معروف ومتبع عند القراء .

قلنا ان موطن المقام العراقي هو بغداد والموصل فقط ألا انه ظهر قراء
فى بعض المدن العراقية الأخرى كالبصرة وكركوك . ففى كركوك مثلا ظهر مغن
وهو (ملاولى) أحد أساتذة أحمد الزيدان فى مقام الإبراهيمى . وفى البصرة
(الحاج محمد) وهو بغدادى الأصل من محلة العويثة . أما فى الحلة وسامراء
وأكثر مدن العراق فانهم يتذوقون المقام العراقي وفيها أناس يغنون
بعض المقامات .

أما في شمالي العراق فتوجد عند الأكراد مقامات أسماؤها كأسماء
مقامات بغداد إلا أنها تختلف عنها في الأداء والتركيب والتحرير والقطع
والأوصال .

تعريف المقام العراقي

والآن نريد أن نعرف ما هو المقام العراقي :

المقام العراقي — هو مجموعة أنغام منسجمة مع بعضها له إبتداء
يسمى بالتحرير . وانتهاء يسمى بالتسليم (ويسميه القراء التسلوم) وما بين
التحرير والتسليم مجموعة من الأوصال والميانات والقرارات يتلها البارع من
المغنين دون الخروج على ذلك الانسجام المطبوع .

اقسام المقام

ينقسم المقام من حيث الكلام الذي يغنى به إلى قسمين :-

الأول — يقرأ فيه شعر عربي فصيح مثل الرست والمنصوري ... الخ .
الثاني يقرأ فيه شعر عامي (زهيري^(١)) كالخديدي . والحليلاوي ... الخ .

(١) الزهيري نسبة الى ملا جادر الزهيري ويسمى (موال) هو شعر عامي يتألف من
سبعة أشطر ثلاثة أشطر الأولى تنتهي بكلمة واحدة متحدة في اللفظ مختلفة في المعنى وثلاثة
الأشطر التي تليها تنتهي أيضاً بكلمة واحدة متحدة في اللفظ مختلفة في المعنى والشطر السابع
يتهيء بكلمة ثلاثة الأشطر الأولى ، الا أنها تختلف في المعنى أيضاً . مثال ذلك (المرحوم
الحاج زاير) :

(ارجع)	تمت أحومي اعلى شوفك بس اروماً ورد
(ارتوي)	وابني وصالك واروم امن المرافف ورد
(تسبيح)	مفروض حبك علينا بانقر ايض ورد
(الدعاء)	من حيث باعك تم المروضنا والدعا

وينقسم المقام من حيث مقام وقطعه إلى قسمين :-
 أولاً - مقام كامل له تحرير وتسلم مثل العجم والنارى ... الخ .
 ثانياً - قطعة فقط خالية من التحرير والتسلم . ووجدت لتحلية
 المقامات والتنقل لتغيير النغم والتنوع لئلا يكون المقام مملاً . وندون
 أدناه أسماء المقامات العراقية والأوصال التي وصلتنا الى يومنا هذا .

المقامات الشعرية^(١)

- ١ - بيات
- ٢ - رست
- ٣ - سيمگاه
- ٤ - حجاز
- ٥ - نوى
- ٦ - حسينى
- ٧ - صبا
- ٨ - خانات
- ٩ - منصورى
- ١٠ - عرييون عجم
- ١١ - قوريات
- ١٢ - بيات عجم
- ١٣ - پنجگاه

= رضوان حسن الحارري اوجنتك ودعه
 (ودعه)
 والورد قدم لوايىح واشتكي وادعى
 (ادعاء)
 ويكول انت الورد واشلون تشتم ورد
 (الورد)
 (١) المقامات التي يقرأ فيها شعر عربي فصيح .

- ١٤ - بشيرى^(١)
 ١٥ - أوج
 ١٦ - تقيس
 ١٧ - جمال
 ١٨ - أوشار
 ١٩ - عجم عشيران
 ٢٠ - طاهر
 ٢١ - خلوتى
 ٢٢ - مشوى
 ٢٣ - سعيدى
 ٢٤ - نهاوند
 ٢٥ - حجاز شيطانى
 ٢٦ - حجاز آچغ
 ٢٧ - حويزاوى
 ٢٨ - اورفه
 ٢٩ - دشتى
 ٣٠ - دشت
 ٣١ - أرواح
 ٣٢ - همايون
 ٣٣ - نوروز عجم .

(١) ترك مقام البشيرى أخيراً لأنه يشترط فيه أن يقرأ شعر في اللغة التركية ولا بأس من تركه لأن مقام الراشدي يشبهه تماماً فهو يعوض عنه .

مقامات الن هيري^(۱)

- ۱ - بهیرزاوی
- ۲ - ابراهیمی
- ۳ - جبوری
- ۴ - محمودی
- ۵ - ناری
- ۶ - مگابیل
- ۷ - مسچین^(۲)
- ۸ - عربیون عرب
- ۹ - شرقی اصفهان (شرقی رست)
- ۱۰ - راشدی
- ۱۱ - حکیمی
- ۱۲ - گلگلی
- ۱۳ - مخالف
- ۱۴ - مدی
- ۱۵ - حلیلاوی
- ۱۶ - باجلان
- ۱۷ - قطر
- ۱۸ - حجاز کارکورد
- ۱۹ - شرقی دوگاہ (شرقی بیات)
- ۲۰ - حدیدی .

(۱) المقامات التي يقرأ فيها شعر عامي (زهري) .

(۲) باحجیم الفارسیة .

القطع والاصال

- ١ - قزاز
- ٢ - ناهفت
- ٣ - قريباش^(١)
- ٤ - عمر گله^(٢)
- ٥ - بختيار
- ٦ - لاووك
- ٧ - زنبورى
- ٨ - خليلي
- ٩ - عبوش
- ١٠ - مخالف كركوك^(٣)
- ١١ - عذال
- ١٢ - قاتولى
- ١٣ - سيه رنك
- ١٤ - قادر بايجان
- ١٥ - ماهورى
- ١٦ - على زبار^(٤)
- ١٧ - حجاز مدنى
- ١٨ - شهناز
- ١٩ - ابوسليك
- ٢٠ - جصاص
- ٢١ - سيسانى

- ٢٢ - حجاز غريب
 ٢٣ - سفیان
 ٢٤ - عشيشی
 ٢٥ - سینگاه حلب
 ٢٦ - سینگاه عجم (٥)
 ٢٧ - سینگاه بلبان (٦)
 ٢٨ - آیدین .

أما السليك : — فهو طريقة غنائية خاصة بالعتابا (١) ونغمه من السینگاه
 ويعني هذا النوع من العتابا بعد نهاية مقام الحكيمى . وكان يغنى فى مقام
 السینگاه بعد قطعة (المخالف كركوك) إلا أنها تركت فى الوقت الحاضر .
 أما اللامى فنغم خاص بقراءة الأبوزية (٢) يستقر على درجة السینگاه .

■ ومخالف كركوك . وعلى زبار . وسيكاه عجم . وسيكاه بلبان) . كانت مقامات لها تحرير
 وتسليم الا أنها تركت وأصبحت قطعاً .

(١) وهي كلمة مشتقة من العتاب وتتألف من أربعة أشطر الثلاثة الأولى كل شطر ينتهي
 بكلمة واحدة متحدة فى اللفظ مختلفة فى المعنى والشطر الرابع ينتهي بألف وباء ساكنة .
 مثال ذلك لجبوري النجار :

(هو لها)	أحباني ما بعد روعي لها
(أهل الدمع)	دمه دمعي الفركا كم لها
(لاهلها)	انجان الضايحه مترد لها

لهيم اخلافها واسكن هضاب .

(٢) الأبوزية وجدها سكان الفرات « جنوبي العراق » وهي مخففة من صاحب الاذية
 وأصلها أبو الأذية تخففت فصارت « أبوزية » وتتألف من أربعة أشطر كالعتابا الا أن
 الشطر الرابع ينتهي بياء مشددة وهاء مهملة مثال ذلك لجبوري النجار :

(مولع)	ترف بس بيك دلالي ولوعه
(ولا وعي)	تحمل سكم بفراكك ولوعه
(لوعه)	وجد واحزان ونياحه ولوعه

شفت حالي بهد شيصير بيه

والركباني: هو غناء خاص عند البدو لخداء الابل وله نظم خاص بطريقتين:

الأولى : تتكون من شطرين ومن قافيتين . مثل :

هب يطارش واعتلى خمص الوشاح ماهي غيمه ذات حراب ذات بر
ذات عز تسمى او سعد الصباح ذات وردة جدح نازل سيل جر



امير الغناء الربيعي « عبد الأمير الطويرجاوي »

ولد سنة ١٨٨٦ م في طويريج . تعلم الغناء الربيعي بأنواعه . قرأ في عدة
مقاهي في بغداد وكان أول مطرب ربيعي غني وأحيى حفلات ريفية في دار
الإذاعة اللاسلكية . وهو لا يزال في قيد الحياة .

الثانية - تتألف من أربعة أشطر ثلاثة منها على قافية واحدة والشطر الرابع ينتهى بقافية مثال ذلك لجمهورى النجار :

ياهيه جسمى نحل من كثر الهموم وامساهر الليل مامر جفن عيني النوم
مولع ابظيه او رقيبى ايدور اعلوم يا ليل يغفون الوشاة او ينامون
وتغنى الأبودية بأنغام مختلفة كنغم البيات ، والسيگاه ، والعجم ... الخ .
وطرق غنائها كثيرة وكل طريقة لها إسمها الخاص . مثل الغنيسى ، والمشكل
والعياش ، والصبي ، والحياوى ، والغافلى ... الخ .

سبب زيادة المقامات

إن سبب زيادة المقامات هو :-

١ - إضافة نغمين أو أكثر الى بعضها فيتولد مقام يختلف عن الأنغام التي تركب منها . مثل مقام الجمال فإنه مركب من نغمين هما الصبا والسيگاه .

٢ - الاختلاف فى تركيب المقامات التي هى من نغم واحد مثل الابراهيمى والبهيرزاوى والجمهورى . فإنها من نغم البيات إلا أنها تختلف فى تراكيبها وتحريرها . فالأول يبدأ بتحريره من الجهارگاه . والثانى من العراق . والثالث من النوى .

٣ - زيادة نغم على نغم فى مقام مؤلف من نغمين . مثل الصبا والبيات فإن أضيف واحد إلى الآخر وزيد الأول على الثانى كان مقام (الحديدى) . وإن زيد الثانى على الأول كان مقام (المنصورى) .

٤ - الاختلاف البسيط بين بعض المقامات سببها القصر والمد مثل الحليلاوى والباجلان . إذ أن تحريرهما سواء إلا أن عند قراءة الشطر الأول من الزهيرى تكون قصيرة فى الأول وطويلة فى الثانى وأما باقى الاوصال فهى متساوية فى المقامين ولكن تسلومهما مختلفان (وسنين ذلك عند تحليهما) أو سببها السرعة والبطء مثل مقام المخالف والگگلگلى .

أسماء المقامات

إن المقامات سميت أما :-

- ١ - على أسماء الأوتار . مثل الحسيني والنوى . الخ .
- ٢ - على أسماء المدن . مثل الأورفه . . . الخ .
- ٣ - على أسماء العشائر . مثل البيات . . . الخ .
- ٤ - على أسماء آلات موسيقية . مثل المنصوري^(١) . . . الخ .
- ٥ - على أسماء رجال . مثل المحمودى . . . الخ .
- ٦ - على أسماء عوائل مثل الحكيمي^(٢) . . . الخ .

تقسيم المقامات من حيث الإيقاع

تقسم المقامات العراقية من حيث الإيقاع إلى قسمين :-

- ١ - مقامات لا تغنى مع الإيقاع . مثل البيات والحسيني^(٣) . . . الخ .
- ٢ - مقامات تغنى مع الإيقاع . مثل الابراهيمى والنوى . . . الخ وهى على قسمين أيضاً :-

- ١ - يغنى المقام مع الإيقاع من أوله الى آخره . مثل الحديدى والسيكاه . . . الخ .
- ٢ - تغنى ميانات المقام مع الإيقاع فقط . وهو على قسمين أيضاً :-
- ١ - يكون الإيقاع قبل الميانه ويسكت أثناء قراءتها . مثل الميانه

(١) المنصوري على اسم « ناي » اسمه المنصور إذ أن النابات سبعة (أ) الداود .
 (ب) الشاه (ج) المنصور (د) الناي . وما بين كل اثنين ناي فيكون المجموع سبعة .
 (٢) ان مقام الحكيمي منسوب الى بيت الحكيم طائفة من عوائل بغداد (الطرب
 عند العرب ص ١٤٤) .

(٣) ستذكر المقامات التي لا تغنى مع الإيقاع والتي تغنى معه في فصل تحليل المقامات .

الثانية والثالثة في مقام الرست وميانة مقام الصبا .

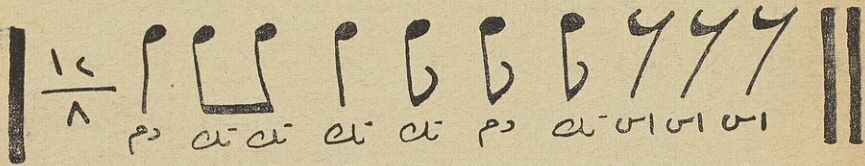
٢ - يكون الايقاع من بداية الميانة الأولى الى نهاية المقام . مثل مقام الحجاز ديوان .

الأوزان التي تستعمل

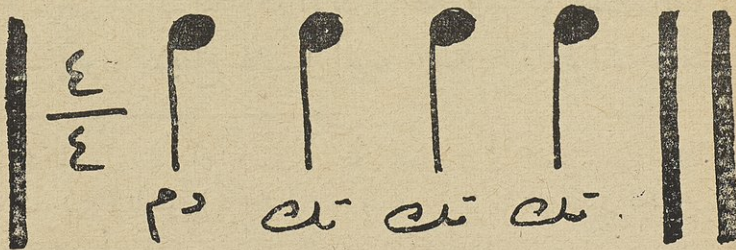
مع المقامات العراقية:

إن الأوزان الموسيقية كثيرة يمكن للقارئ الكريم أن يطلع عليها في كتاب مؤتمر الموسيقى العربية وفي غيره من الكتب الموسيقية . ونريد هنا أن نذكر الأوزان المستعملة مع المقامات العراقية فقط . وهي كما يأتي :-

١ - وزن السيكركت : ويستعمل مع مقام الجبوري . . الخ .



٢ - وزن الوحدة : ويستعمل مع مقام الشرقي والاورفه (١) . . . الخ .



(١) إن مقام الاورفه يستعمل معه وزنان الوحدة والوحدة الطويلة .

٣- وزن الوحدة الطويلة : ويستعمل مع مقام الاورفه .

$\frac{4}{4}$

 اس تكه دم تكه دم تكه دم تكه دم

٤- وزن الجورجينة: ويستعمل مع مقام الخليلالوى والبالان والراشدى.

$\frac{1}{8}$

 اس دم اس كه تكه اس دم اس تكه اس تكه

٥- وزن اى نواسى : ويستعمل مع مقام الطاهر . الخ .

$\frac{18}{8}$

 اس دم تكه تكه دم تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه تكه

٦- وزن السباح : ويستعمل مع مقام المنصورى والنوى والسيكاد فقط .

$\frac{31}{8}$

 اس دم تكه

اس تكه تكه تكه تكه تكه دم اس دم تكه تكه تكه تكه

٧- وزن الفالس : ويستعمل مع مقام الرست فقط قبل الميائة الثالثة .

$\frac{3}{4}$

 دم تكه تكه

أصل المقامات العراقية

لقد مرت على العراق نكبات عديدة من جراء الفتوحات المتتالية من قبل شعوب هم ليسوا من العرب وبنين أدناه بصورة موجزة الفتوحات التي حلت بالعراق بعد سقوط الدولة العباسية : -

في سنة ٦٥٦ هـ احتل هولاءكو بغداد بعد أن قتل آخر خلفاء بني العباس وهو المستعصم بالله .

في سنة ٧٣٨ هـ احتل بغداد السلطان حسن الجلايري .

في سنة ٧٩٥ هـ احتل بغداد تيمورلنك .

في سنة ٧٩٧ هـ احتل بغداد السلطان أحمد الجلايري .

في سنة ٨٠٣ هـ احتل بغداد تيمورلنك مرة ثانية .

في سنة ٨١٤ هـ احتل بغداد الشاه محمد (سلطنة القره قوينلو أى الخروف الأسود) البارانيين .

في سنة ٨٧٤ هـ احتل بغداد السلطان حسن الطويل (سلطنة آق قوينلو أى الخروف الأبيض) .

في سنة ٩١٤ هـ احتل بغداد الشاه اسماعيل (الدولة الصفوية) .

في سنة ٩٤١ هـ احتل بغداد السلطان سليمان القانوني (الدولة العثمانية) .

في سنة ١٠٣٢ هـ احتل بغداد الشاه عباس .

في سنة ١٠٤٨ هـ احتل بغداد السلطان مراد (الدولة العثمانية مرة ثانية) .

في سنة ١٣٣٥ هـ احتل بغداد الانكليين بقيادة الجنرال مود .

ولهذا نجد المقامات العراقية متعددة الاصول فمنها :

تركية . مثل الاورفه والآيدين ... الخ ومنها فارسية مثل . السيهگاه والبنجگاه والاوزار ... الخ ومنها هندية . مثل الرست الهندي ... الخ ومنها عربية . مثل الصبا ... الخ ومنها كردية مثل مقام البيات ... الخ .

هذا وكانت أكثر المقامات الشعرية تغنى بأشعار فارسية وتركية إرضاء لولاة والوزراء والأمراء لجهلهم اللغة العربية .
ومن مخلفات تلك العصور نجد الكلمات الأجممية ما زالت باقية في المقامات العراقية تلفظ أثناء قراءتها الى يومنا هذا وتعتبر من ضمن أسسها وأصولها .

ورب سائل يسأل ما السبب في بقاء هذه الكلمات الأجممية في المقامات الى هذا اليوم ولم يتركها المغنون ويبدلوها بكلمات عربية ؟ .
فالجواب : أن المعنى يستعين بهذه الكلمات على أداء المقام إذ بدونها لا يمكنه تحريره وتأدية قطعه وأوصاله ومياناته فإذا أبدلناها نحاذر ونخاف على ضياع المقام . فتي ما يحل المقام على النوتة ففي ذلك الوقت يمكننا أن نتخلص من هذه الكلمات وأن نستبدلها بكلمات عربية . ونبين أدناه الكلمات الأجممية المستعملة في المقامات العراقية مع ما يقابلها في اللغة العربية : -

يار - يا وليني

يا دوست - يا حبيبي

اكي گوزم - مؤلفة من كلمتين (اكي يعني اثنين . و (گوزم) عيني .
فمعنى تركيب اللفظين (عيناى الإثنان) .

قنشمش - تكلم .

قربان - أفديك

جانم - روحي

دای - قلب

نگن ديم - بأى يوم

دلى يالدم - احترق قلبي

نزليل من - يا مدلى

بنباك - أنظرني

أواليبي - تأوف

فريادمن - استغيثك

محبّة دارم - أحبكم

عزیز من - عزیزى

لويلم - أهكندا

بلولم - اعرف

جهانم - يادنياى

نحل دلم - قلبى باى حال

أوعلم - يا ولى

أفندم - سيدى

دييى - قل لى

أغاي من - سيدى

هى داد - النجدة

بدادم - انجدنى

دلى من - قلبى

دگيل - تعال

جنجان - روح روحى

جانمن - روحى

جان - روح

أميرم وا - مؤلفة من كلمتين (أميرم) بمعنى أميرى . و (وا) للإستغاثة
فيكون معنى تركيب اللفظتين (وا أميراه) .

أغالر - يا أغوات

پاشالر - يا بشوات

أمان - للتذمر وكذا (أمانم)

لِأَلِيٍّ - أغلبها عربية مختصرة من كلمة (يا ليلي) وكذا كلمة (أَلِيٍّ).
 خردم جون - أكلت . ياروحى
 باشم جون - أقوم ياروحى
 نيدم جان - أنا من ياروحى .

فصول المقامات

كانت المقامات العراقية تغنى على فصول . وعددها خمسة فصول .
 والفصل مكون من عدة مقامات (١) متعارف عليها تغنى واحداً بعد
 الآخر على أن يبدأ بمقام رئيسى . وبين كل مقام ومقام آخر تغنى بسته (٢).
 من قبل أعضاء الفرقة الموسيقية لكي يستريح المغنى بعد قراءته للمقام وليكن
 مستعداً لقراءة المقام الذى يليه . وبين كل فصل وفصل استراحة عامة
 للقارئ وللهمسنيين . أما الفصول فهى : -

١ - فصل البيات (٣)

٢ - فصل الحجاز

٣ - فصل الرست

٤ - فصل النوى

٥ - فصل الحسينى .

أما مقامات الفصول (٤) فهى :

(١) يعلم القارئ السكريم ان المقامات لا تغنى كلها في الفصول بل التي تغنى ثلاثون
 مقاماً فقط ، بينها المقامات التي تغنى تزيد على خمسين مقاماً فالمقامات الباقية يجوز أن يطاب
 بعضها المستمعون من المغنى كما وأنه يجوز تبديل بعض المقامات الداخلة في الفصول بغيرها .

(٢) وسياقي السلام عن البسته في الفصل الأول من الباب الثالث .

(٣) يسمى الفصل عادة باسم المقام الذي يبدأ به .

(٤) الطرب عند العرب ص ١٤٩ .

١ - فصل البيات ومقاماته :

١ - بيات

٢ - ناري

٣ - طاهر

٤ - محمودي

٥ - سيگاه

٦ - مخالف

٧ - حليلاي

(استراحة)

٢ - فصل الحجاز ومقاماته :

١ - حجاز ديوان

٢ - قوريات

٣ - عريبون عجم

٤ - عريبون عرب

٥ - ابراهيمي

٦ - حديدي

(استراحة)

٣ - فصل الرست ومقاماته :

١ - رست

٢ - منصورى

٣ - حجاز شيطاني

- ٤ - جبوری
- ٥ - خنابات
- (استراحة)

٤ - فصل النوى ومقاماته :

- ١ - نوى
- ٢ - مسچین
- ٣ - عجم عشیران
- ٤ - پنجگاه
- ٥ - راشدی
- (استراحة)

٥ - فصل الحسینی ومقاماته :

- ١ - حسینی
- ٢ - دشت
- ٣ - أورفه
- ٤ - ارواح
- ٥ - أوج
- ٦ - حکیمی
- ٧ - صبا
- (الإنتهاء).

الفصل الثاني من الباب الثاني

(١)

قراء المقام

إن قراء المقام في جميع العهود كثيرون فمنهم من يجيد غناء كافة المقامات ومنهم من يجيد بعضها ومنهم من يجيد غناء مقام واحد أو مقامين .
والآن نذكر أهم وأشهر قراء المقام حسب قدمهم . ومن يرد الإطلاع على قراء المقامات فليراجع مجلة الفتح في مكتبة الآثار القديمة من العدد الأول إلى العدد الثالث عشر الصادرة سنة ١٩٣٩م لصاحبها الشيخ جلال الحنفي فإنه بحث هذا الموضوع بحثاً مفصلاً ورتب القراء على الحروف الهجائية .

١ - الملا ولي

ويسمى أيضاً عبدالرحمن ولي ولد في كبرى سنة ١١٥٦هـ وتوفي فيها سنة ١٢٤٦هـ وقد قدم إلى بغداد وغنى فيها . أخذ عنه المغني المشهور شلتاغ شيئاً كثيراً وكذلك على الصنفو شيخ قراء الموصل (٢) .

٢ - ابراهيم بن نجيب

ابن بكر أصله من الكرج ولد في بغداد سنة ١١٨٠هـ وتوفي فيها سنة ١٢٣٤هـ . وهو ابن أخي عمر (٣) باشا أحد ولاة بغداد . كان من مشاهير المغنين والموسيقين (٤) .

(١) ان كلمة قارىء تطلق في بغداد على مني المقامات .

(٢) مجلة الفتح عدد ١٣ .

(٣) ان ولاية عمر باشا في بغداد من سنة ١١٢٧هـ الى سنة ١١٩٠هـ .

(٤) مجلة الفتح عدد ١ .

٣ - ملا حسن البابوجي

كان يصنع البواييج^(١) في سوق باب الكمرك ببغداد . ولد في بغداد سنة ١١٨٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٢٥٦ هـ . كان من مشاهير رجال المقام العراقي أخذ عنه جماعة كثيرة من المغنين منهم شلتاغ وأبو حميد وملا حسن البصير والحاج محمد النيار وغيرهم^(٢) .

٤ - رحمة الله (شلتاغ)

كان مشهوراً باسم (شلتاغ) وقد أجمع الكثيرون على أنه من أكراد العراق . وقال قومٌ من أقربائه انه من أتراك الشام جاء صغيراً الى بغداد مع أبيه وأعمامه ومات فيها سنة ١٢٨٨ هـ وعمره خمس وسبعون سنة فتكون ولادته سنة ١٢١٣ هـ .

أخذ المقام العراقي عن ملا حسن البابوجي وعن ماشاء الله المندلاوي وعن ملا عبدالرحمن ولي وغيرهم من مشاهير المغنين آنذاك . وقد أصبحت له الرأسة على مغني بغداد في فن المقام العراقي وأخذ عنه جمهور كبير من المغنين منهم أحمد الزيدان . ورباز . وملا عثمان الموصل . واسرائيل ابن المعلم ساسون . وأمين آغا وغيرهم .

وتعود لشلتاغ كثير من المحسنات النغمية في الغناء البغدادي واليه تنسب طائفة من الأساليب والاصول .

وقد ابتكر مقامات كثيرة منها مقام (التفليس^(٣)) الذي استخرجه

(١) البواييج جمع بابوج وهو أحد أنواع الأحذية النسائية .

(٢) مجلة الفتح عدد ٦ .

(٣) يقال أن سبب ابتكاره لهذا المقام وتسميته بهذا الاسم هو انه أحب غلاماً اسمه

« يعقوب الأرمني » هرب من أهله الى مدينة تفليس ففتى فيه « أغارليك ل باشا ل » الخ

هذا وان مغني بغداد الذين جاؤوا بعده اذا غنوا . قام التفليس بقرعون به هذا الكلام .

من نغم السيگاه . ورويت عن موته أحاديث وأنباء كثيرة منها أنه صاح
بميانة الإبراهيمي (منلا لا) ثم صعد الى جواب الرست فانفتق جرح له
قديم فمات (١) .

٥ - حسقيك بن الياهو بن شاهين

ولد في بغداد سنة ١٢١٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣١٣ هـ كان من مشاهير
المغنين أخذ المقام العراقي عن ملا حسن البابوججي (٢) .

٦ - الحاج حمد بن جعفر النيار

ولد في بغداد سنة ١٢٢٨ هـ في محلة الدهانة وتوفي فيها سنة ١٢٩٩ هـ وكان
مكفوف البصر أخذ المقام العراقي عن ملا حسن البابوججي والسيد علي
الحكيم وشلتاغ . وأخذ عنه أحمد الزيدان نعمة (أبوسليك) في تسليم
الحسيني وأخذ منه السيد علي العاني أيضاً (٣) .

٧ - قوچ بن علي

ولد في بغداد سنة ١٢٢٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣١٣ هـ أخذ المقام العراقي
عن شلتاغ وكان من مشاهير مغني بغداد آنذاك (٤) .

-
- (١) مجلة الفتح عدد ٨ .
 - (٢) مجلة الفتح عدد ٦ .
 - (٣) مجلة الفتح عدد ٧ .
 - (٤) مجلة الفتح عدد ١١ .

٨ - حمد (أبو حميد)

هو حمد بن جاسم ولد في بغداد سنة ١٢٣٣ هـ في محلة بني سعيد وتوفي فيها سنة ١٢٩٨ هـ ودفن في مقبرة الغزالي .

كان من مشاهير مغني بغداد أخذ المقام العراقي عن ملا حسن البابوجيبي وأخذ عنه جماعة كثيرون وله آثار كثيرة في الغناء البغدادي فقد أحيى صبغته العربية ونشر عليه مسحة بدوية كما أن له تجديدات فنية في المقام (١) .

٩ - حسقييل بن الياهو بيبي

ولد في بغداد سنة ١٢٣٦ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٣٤ هـ .
أخذ المقام العراقي عن شلتاغ وأبي حميد ويعد من الطبقة المتقدمة في فن المقام العراقي (٢) .

١٠ - حافظ بكر

ولد في الأعظمية سنة ١٢٣٧ هـ وتوفي فيها سنة ١٣١٧ هـ كان من مشاهير مغني المقام العراقي وكان ممجداً في جامع الإمام الأعظم (٣) .

١١ - صالح أبو ميري

ولد في بغداد سنة ١٢٤٣ هـ في محلة الفضل وتوفي فيها سنة ١٣٣٣ هـ أخذ المقام عن شلتاغ وأخذ عنه جماعة منهم الحاج جميل البغدادي (٤) .

(١) مجلة الفتح عدد ٧ .

(٢) مجلة الفتح عدد ٦ .

(٤) مجلة الفتح عدد ١٠ .

١٢ - خليل الرباز^(١)

هو خليل بن ابراهيم ولقبه (الرباز) ولد في بغداد سنة ١٢٤٢ هـ وتوفي في ١٠ محرم سنة ١٣٢٢ هـ في سيلخانة جامع الوزير^(٢). عتيق حسن پاشا (ويقال أنه وجدته جثته في مقهى المميز وهي تقع خلف جامع الأصفية والآن أزيلتها دائرة الآثار القديمة لأنها من ضمن بنائية المدرسة المستنصرية). أخذ المقام العراقي عن شلتاغ. والحاج حمد النيار. وأبي احمد وغيرهم. وقد تغير صوته عندما ناف عمره على الستين عاماً واضطر من بعد ذلك الى الغناء بدون مصاحبة الآلات الموسيقية.

كان (رباز) من الطبقة المتقدمة في غناء المقامات العراقية في بغداد وقد حفظت عنه أساليب طيبة في بعض المقامات وأخذ عنه جماعة كثيرة منهم سلمان موشي وقدورى العيشه والسيد ولي العاني وغيرهم^(٣).

١٣ - أحمد الزيدان

هو أحمد بن حمادى بن زيدان ولد في بغداد سنة ١٢٤٨ هـ في محلة خان اللاوند وتوفي فيها سنة ١٣٣١ هـ الموافق سنة ١٩١٢ م عن عمر يناهز الثمانين عاماً ودفن في مقبرة الشيخ عمر.

أخذ المقام عن شلتاغ وعن أبي احمد وعن الحاج حمد النيار وعن أمين أغا بن الحمامية. وابن زيدان من النوابغ الذين بعثوا في فن الغناء العراقي

(١) ان المثل « يقرأ في جيب الرباز » جاء من المعنى خليل الرباز لأنه كان يستنزف درام المستمعين ويتركم مفاليس الحلاوة صوته واتقانه للمقامات العراقية وخصوصاً مقام « العجم » و« الخفاف كركوك » اذ كان مشهوراً باتقانها وكان يدعى يد (أبو حلق الذهب).
(٢) جامع الوزير يطل على نهر دجلة خلف سوق السراي ما بين جسر الشهداء والمحاكم جددت بناؤه الآن مديرية الأوقاف العامة.

(٣) مجلة الفتح عدد ٨.



المغني المرحوم « أحمد الزيدان »

روحاً وحيوية وأوسعوه تجديداً وتنظيماً . كما أنه كان مدرسة فنية قائمة
بنفسها . تخرج فيها جمهرة كبيرة من رجال المقام العراقي منهم : رشيد
القنندرجي والحاج جميل البغدادى ويوسف حوريش والحاج عباس الشيشلي
وسلمان موسى وقدورى العيشه وغيرهم . ولم تقتصر مهمة ابن زيدان على
الغناء مع الجوق البغدادى فقط بل كان يمجّد على منائر الجوامع وقد عينته

دائرة الأوقاف خصيصاً لهذا الغرض في جامع منوره^(١) خاتون ومات وهو بوظيفته هذه . وكان قارئاً في الاذكار القادرية وله راتب يتقاضاه من التكية القادرية الطالبانية (مقابل وزارة الدفاع الآن) وقدره مجيديان في كل شهر .

أما آثاره الفنية التي غذى بها المقامات العراقية فكثيرة جداً لا يمكن حصرها في هذه العجالة ولكننا نشير الى جانب ضئيل منها .

وسع ابن زيدان بعض القطع الدقيقة التي اعتبرها الأقدمون فروعاً بسيطة للمقام العراقي فجعلها مقامات خاصة وذلك بأن اضاف اليها تحريرات وبدوات ووضع لها ميانات وقرارات ثم نظم لها تسليمات مناسبة فجاءت من التحف الفنية الرائعة ومن ذلك قطعة القريماش . والعمر كله . فقد جعلها مقامين كاملين .

ومن تصرفاته في المقامات وتحسيناته لها انه أدخل قطعة المستعار في مقام الأوج وقطعة الأيدين في مقام الطاهر وغير ذلك .

وقد سجل ابن زيدان عدة اسطوانات^(٢) من نوع (البكرة) وهذه الإسطوانة هي أول نوع اخترعت لتسجيل الأصوات ولها حاكي (أى كرامفون) خاص يسجلها له عبدالله الياهو ويسجلها له أيضاً محمد بن سعيد العزاوي (الكهوجي^(٣)) .

١٤ - حسن الشكرجي

هو حسن بن محمد بن أحمد البياتي ولد في بغداد سنة ١٢٤٦ هـ وتوفي في الموصل سنة ١٣١٦ هـ ودفن في مقبرة عمر الولي .

(١) جامع منوره خاتون يقع بجانب دار المعلمات الابتدائية للبنات .

(٢) توجد مجموعة من اسطوانات أحمد الزيدان لدى صدقنا الأستاذ آدم مشتاق مدير

العدلية العام مع الحاكي الخاص بها .

(٣) مجلة الفتح عدد ٣ .

كان مشهوراً بمقامات معينة وهو أول من أدخل قطعة المسكابل الموصلية في الغناء البغدادي وكان يمجّد في جامع المرادية^(١) ببغداد . وكان يعنى آنذاك في المقاهي منها مقهى في الميدان ومكانها الآن بناية مديرية معارف لواء بغداد الرصافة (مدرسة المأمونية) سابقاً . وقد غنى في عدة مقاهٍ في الموصل أيضاً مع مغنيها آنذاك حسين بن علي الصفو .

١٥ - حسين بن علي الصفو

كان أشهر مغني الموصل الحديباء تتلمذ على أبيه علي الصفو وقد غنى في مقاهي الموصل مع حسن الشكرجي كما ذكرنا آنفاً . وقد سجل عدة اسطوانات من نوع (البكره)^(٢) . ومن أشهر تلاميذه السيد سلمان الموصل .

١٦ - ابراهيم العزاوي

من المغنين المشهورين في الموصل وقد عاصر المغني حسين بن علي الصفو كان مغنياً هاوياً وليس محترفاً وعليه لم يغن في المقاهي بل اقتصر غناؤه في المناسبات والأعراس ومن أشهر تلاميذه السيد أحمد عبدالقادر الموصل .

١٧ - وحمين نبطار

ابن ناحوم أصله من الموصل ولد في بغداد سنة ١٢٤٩ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٤٦ هـ أخذ المقام عن أبي احمد وأخذ عنه نجم الشيخلي^(٣) .

(١) يقع جامع المرادية في محلة الصابونجية مقابل وزارة الدفاع .
 (٢) توجد من هذه الاسطوانات لدى محمد صالح الخطاط وفي دار الاذاعة اللاسلكية في بغداد أهدها لها السيد عبدالله الدموجي بدون حاكمي .
 (٣) مجلة الفتح عدد ٩ .

وكان يعني في المقامى ومنها المقهى في باب المعظم والآن أصبحت دائرة التفتيش لمصلحة نقل الركاب . وكان عازفاً على الجوزة بنفس الوقت .

١٨ - أحمد الفياض بن حبيب

ولد في الأعظمية سنة ١٢٤٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٣٨ هـ كان من قراء المقام العراقي المشهورين (١) .

١٩ - سعودى بن مرزوكى

ولد في الأعظمية سنة ١٢٤٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٠٨ هـ كان من قراء المقام البارزين ويعد حجة فيه .

٢٠ - السيد على العانى

هو السيد على بن السيد حسين بن السيد على العانى ولد في بغداد سنة ١٢٥٦ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٣١ هـ .
أخذ المقام العراقي عن أبي حميد وكان شاعراً بنفس الوقت وله ديوان وكان موظفاً في السية في شعبة بني سعيد التابعة يومذاك الى مأمورية السنية المسماة بـ (الدجيلية) ومركزها (الحى) (٢) .

٢١ - اسرائيل بن المعلم ساسون

ابن رويين ولد في بغداد سنة ١٢٥٨ هـ في محلة (أبو دودون) وتوفى

(١) مجلة الفتح عدد ٣ .

(٢) مجلة الفتح عدد ١١ .

فيها سنة ١٣٠٨ هـ . أخذ المقام العراقي عن شلتاغ فأصبح من الطبقة المتقدمة بين مغني بغداد .

وقد أخذ عنه جماعة من رجال المقام منهم حسين المدرس ويوسف حليم القندرجي وقدوري القندرجي ومحمود القندرجي وغيرهم (١) .

٢٢ - إبراهيم العمير

ابن بكر الحافظ ولد في الأعظمية سنة ١٢٦٣ هـ وتوفي في خارج العراق سنة ١٣٣٣ هـ . كان من قراء المقام البارعين وقد أخذ المقام عن عمه الحاج حافظ وغيره (٢) .

٢٣ - شكر بن السيد محمود

ابن السيد عمر ولد في بغداد سنة ١٢٧٠ هـ وتوفي في الأعظمية سنة ١٣٤٠ هـ . أخذ المقام العراقي عن شلتاغ وكان من القراء المشهورين .

٢٤ - عبد الجبار بن كبوعى

ولد في الأعظمية سنة ١٢٧٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٢٨ هـ . أخذ المقام العراقي عن رباز وأحمد الزيدان وكان حجة في المقام .

٢٥ - أحمد أبو ادرنگه

ابن ويس الأعظمى ولد في الأعظمية سنة ١٢٧٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٠٨ هـ . أخذ المقام العراقي عن سعيد البصير الأعظمى . وكان من فحول القراء .

(١) مجلة الفتح عدد ٤ .

(٢) مجلة الفتح عدد ١ .

٢٦ - قدوري القندرچی

ابن صالح ولد في بغداد سنة ١٢٧٨ هـ ومات فيها سنة ١٣٢٨ هـ وكان يسكن محلة الأكمكخانة (١).

أخذ المقام العراقي عن اسرائيل بن المعلم ساسون وهو يعد من القراء المتقنين .

٢٧ - روبين بن رجوان

ابن ميخائيل ، ولد في بغداد سنة ١٢٦٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٤٥ هـ . أخذ المقام عن أبي حميد وشلتاغ . وأخذ عنه رشيد القندرچی ويوسف حوريش وسلمان موشي وكان من مشاهير المغنين في بغداد وله أساليب لطيفة في تحرير المقامات وكان يجيد قراءة مقام السبگاه (٢) .

٢٨ - قدوري العيشه

ابن مال الله بن عليوى ولد في بغداد سنة ١٢٧٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٤٥ هـ وكان يسكن محلة فضوة قره شعبان .

أخذ المقام العراقي عن خليل الرباز ورافق أحمد الزيدان كثيراً وأخذ عنه محمد القبانچى ويعد حجة في المقام (٣) .

٢٩ - رضا بن حسين أغا

ابن علي أغا ولد خارج العراق سنة ١٢٧٨ هـ ونشأ في خانقين وجاء الى

(١) محلة الاكمكخانة هي الواقعة خلف الخبز العسكري الآن .

(٢) مجلة الفتح عدد ٩ .

(٣) مجلة الفتح عدد ١١ .

بغداد فسكنها ومات فيها سنة ١٣٢٠ هـ .
أخذ المقام عن بعض مغني العجم وعن أحمد الزيدان وأخذ عنه المقام
قدو بن جاسم الاندلي وجاسم بن محمد علي الكرتيلي الملقب (بأبي النيص)
وقدوري ابن صالح بن دروش وغيرهم^(١) .

٣٠ - السيد ولي العاني

ابن السيد حسين بن علي . ولد في بغداد سنة ١٢٨٠ هـ في محلة بني سعيد
وتوفي فيها سنة ١٣٤١ هـ ودفن في مقبرة الشيخ عمر .
أخذ المقام العراقي عن رباذ وعن أخيه السيد علي وأخذ عنه محمد
القبانجي . وكان من الخبراء بالمقام العراقي^(٢) .

٢١ - ملا عثمان الموصلی

ابن الحاج عبدالله بن الحاج فتحي بن عليوى الموصلی . من عائلة الطحان
الموصلية ولد سنة ١٢٧١ هـ في مدينة الموصل . توفي والده وعمره سبع
سنوات فتولى تربيته السيد محمود العمري . فقد بصره وهو صغير السن
لإصابته بمرض (الجدرى) حفظ القرآن وهو صغيراً . وتعلم الموسيقى
وحفظ كثيراً من الأشعار أيضاً .

جاء بغداد بعد وفاة السيد محمود . فتولى تربيته أحمد عزت العمري .
وهو ابن السيد محمود . حفظ صحيح البخارى على الشيخ داود . وبهاء الحق
الهندي . ثم رجع الى مسقط رأسه (الموصل) فقرأ القرآن السبع على محمد
السيد الحاج حسن ثم أخذ الطريقة القادرية على السيد محمد النورى ثم سافر

(١) مجلة الفتح عدد ٨ .

(٢) مجلة الفتح عدد ١٣ .



« ملا عثمان الموصلية »

إلى استامبول ونزل في جامع نور عثمانية . وفي إحدى الجمع طلب من رئيس
 محفل جامع أيا صوفيا (وهو الجامع الذي كان يصل فيه السلطان عبد الحميد)
 أن يقرأ جزءاً من القرآن الكريم فسمح له وما أن انتهى من القراءة إلا
 وأعجب به جميع من في الجامع وعلى رأسهم (السلطان عبد الحميد) فسأل

السلطان من رئيس الجامع من هذا الذي كان يرتل القرآن المجيد فقال له الرئيس هذا رجل من العراق ومن مدينة الموصل اسمه (ملا عثمان) فأمر السلطان بتعيينه رئيساً للمحفل . ثم سافر إلى بيروت وبق فيها ثلاثة أشهر نال فيها إعجاب المغنين والفنانين . ثم سافر إلى الشام سنة ١٣٢٤ هـ سنة ١٩٠٦ م فكان موضع حفاوة واجلال من قبل أهل الشام . ثم سافر إلى مصر فالتف حوله مشاهير المغنين والموسيقيين . أمثال عبدو الحمولى وغيره فتعلم الغناء المصرى هناك وغناه فأعجبهم كثيراً . ثم رجع إلى استامبول وبق فيها إلى الانقلاب الدستورى العثمانى الذى حدث فى نيسان سنة ١٩٠٩ م الذى أرغم فيه السلطان عبد الحميد على التنازل عن العرش إلى السلطان محمد رشاد . فترك استامبول وجاء إلى بغداد وسكن فى جامع الصاعغة (جامع الخفافين (١)) وقد قام فى خدمته الحاج مجيد خيوكه وأخوه الحاج أحمد خيوكه إلى أن توفى سنة ١٣٤٢ هـ سنة ١٩٢٣ م ودفن فى مقبرة الغزالي فى بغداد وكان عمره سبعين سنة .

وقد ترجم حياته بصورة مفصلة الأستاذ أدم آل الجندى فى الجزء الأول من كتابه (أعلام الأدب والفن) المطبوع سنة ١٩٥٤ م من صفحة ٢٠٣ إلى صفحة ٢٠٨ . هذا وقد ألف عنه علماء من العرب والأترك عن مواهبه ومناقبه رسائل كثيرة أهمها الرسالة التى ألفها أحمد عزت العمري .

كان ملا عثمان رحمه الله من أذكى الناس سريع الحفظ ذا صوت رخم كريم الطبع والأخلاق شاعراً باللغة الفصحى والعامية وباللغة التركىة والفارسىة وملحناً من أحسن الملحنين سريع البديهة خطيباً فصيح اللسان بليغاً . وكان من أمهر العازفين على القانون والعود والناى ويجيد الضرب على الدف عالماً بالإيقاع والأوزان . أخذ عنه أبو خليل القباني من أكابر الفنانين فى عصره . وأخذ عنه الفنان المصرى عبدو الحمولى الموشحات وبعض

(١) جامع الخفافين يقع فى سوق الساعجية الآن وكان قديماً سوق الخفافين (اليمنجية) .

الأنغام التركية . وهو الذى نشر نغمى الحجاز كار والنهوند فى مصر والبلاد العربية الاخرى إذ أنهما (أى النغمين) كانا مجهولين . هذا وقد خمس كثيراً من القصائد العربية للشاعر عبدالباقي العمرى ولبعض الشعراء الآخرين وأن أكثر أشغال المواليد النبوية القديمة فى العراق (إن لم أقل كلها) من نظمه وتلحينه . وقد سجل إسطوانات من نوع البكرة (١) وقد ألف كتباً كثيرة فى شتى العلوم أهمها (٢) :-

١ - أبيض خواتم الحكم (فى التصوف)

٢ - كتاب نباتى

٣ - الطراز المذهب فى الأدب

٤ - الأباكار الحسان

٥ - التوجع الأكبر بجاذبة الأزهر

٦ - رسالة فى تخميس الإمام البوصيرى .

كما وأنه جمع ونقح ديوان عبدالباقي العمرى المسمى (الترياق الفاروقى) وقد تتلمذ عليه أناس كثيرون فى تجويد قراءة القرآن الكرىم ومن أشهرهم :

١ - المرحوم الحافظ مهدي

٢ - الأستاذ عبدالفتاح معروف الكرخى

٣ - الحاج محمود عبدالوهاب

٤ - السيد محمود الهاشمى .

٣٢ - علوان العيشه

ابن مال الله ولد فى بغداد سنة ١٢٨٣ هـ ومات فيها سنة ١٣٤٨ هـ أخذ المقام

(١) توجد منها لدى محمد صالح الخطاط .

(٢) أعلام الأدب والفن المازة الأول الأستاذ آدم آل الجندي ص ٢٠٨ .

عن أحمد الزيدان . وأخذ عنه محمد القبانجي وكان خبيراً بالمقام العراقي ولم يكن مغنياً (١) .

٢٢ - جاسم مهمل



ابن علي بن ابراهيم السكرتيلي (٢) الملقب (بأبي النيص) ولد في بغداد سنة

(١) مجلة الفتح عدد ١١ .

(٢) نسبة الى جزيرة كريت .

١٢٨٤ هـ في محلة تبت الكرد في الرصافة أصلة من جزيرة (كريت) جاء
جده منها إلى بغداد فاتخذها مسكناً له .

أخذ المقام العراقي عن رضا بن حسين أغا . وأحمد الزيدان . ورباز
وكان خبيراً بالمقام العراقي (١) .

٣٤ - محمود الخياط

ابن أحمد الكروي ولد في بغداد سنة ١٢٨٩ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٤٤ هـ .
أخذ المقام العراقي عن أحمد الزيدان . وأخذ عنه محمد القبانجي وحسون
ابن اليهودية (٢) . وكان من القراء المتقنين . سجل عدة إسطوانات من
فروع البكرة لبعض المقامات (٣) .

٣٥ - قلدو بن جاسم الاندلي

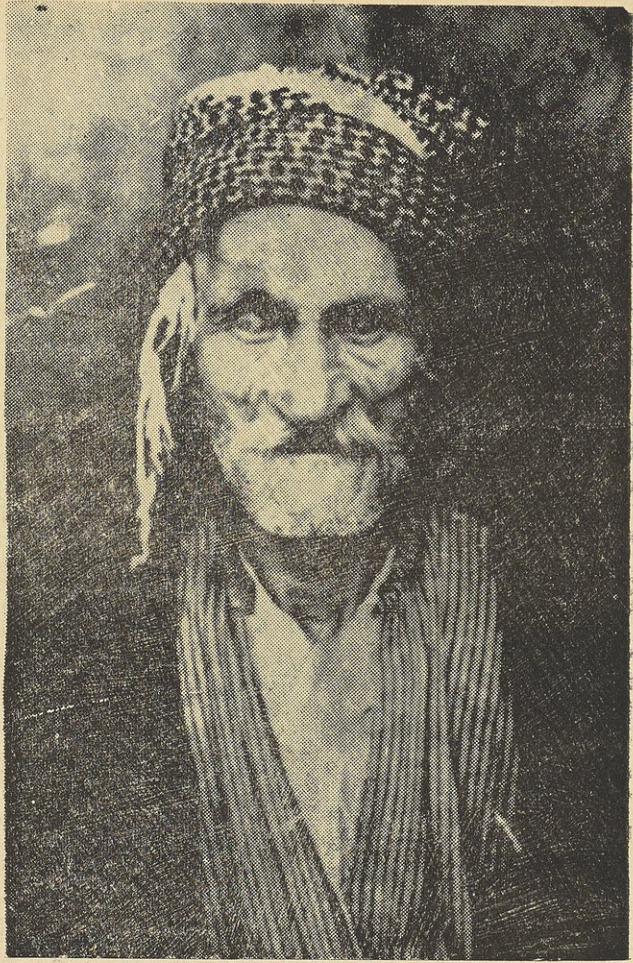
ابن محمد أغا القزاز باشي ولد في بغداد سنة ١٢٩٠ هـ في محلة الجلالى .
أخذ المقام عن أحمد الزيدان . وعن رضا بن حسين أغا . توفي سنة ١٩٥٦ هـ
في محلة جامع على أفندى بعد أن كف بصره (٤) .

(١) مجلة الفتح عدد ٥

(٢) هو والد عبدالقادر حنون

(٣) مجلة الفتح عدد ١٢

(٤) مجلة الفتح عدد ١١



قدو بن جاسم الاندلي

٣٦ - الحاج جميل البغدادي

ابن السيد سلمان بن مصطفى بن علي . ولد في بغداد سنة ١٢٩٤ هـ في محلة البارودية . أخذ المقام العراقي عن جملة قراء منهم : أحمد الزيدان . وصالح أبو دميرى ، والحاج جميل من مشاهير المغنين وأكثرهم اتقاناً للمقام



المرحوم الحاج جميل البغدادى

واطلاعاً على أصوله وفروعه وقد سجل عدة إسطوانات للمقام العراقي (١) .
 كان ممجداً في جامع المرادية . وقد عين خبيراً للمقام العراقي في دار
 الإذاعة اللاسلكية ببغداد وذلك في سنة ١٩٥١ بعد سفر سلمان موشى إلى
 فلسطين وبقى خبيراً إلى يوم وفاته في ٢٢ حزيران سنة ١٩٥٣ م

٣٧ - سلمان موشي



ابن الحاخام نسيم ولد في بغداد سنة ١٢٩٨ هـ أخذ المقام العراقي عن رباؤ
 هورويين بن رجوان . وأحمد الزيدان . وسلمان موشي أسلوب لطيف في
 قراءة المقام وقد عقب أساليبه رشيد القندرجي . واقتبس منها قسطاً غير
 قليل . وكانت تصرفاته كثيرة في المقام منها أنه أدخل في مقام الرست قطعة



سلمان موسى مع المؤلف

البشيرى والحسينى والعشاق والصبا والنوى (١) .

لقد عين سلمان خميراً للمقام فى دار الإذاعة اللاسلكية ببغداد بعد أن استقال الحاج عباس الشينخلى وذلك فى سنة ١٩٤٥ م وبقي فيها الى أن اسقطت عنه الجنسية العراقية وسفره الى فلسطين وذلك فى ٢٤ نيسان سنة ١٩٥١ م . وكان مشهوراً فى تحارير المقامات . سجل إسطوانة واحدة مقام سيگماه وكان هاوياً لا محترفاً .

٣٨ - الحاج عباس الشبيخلى



ابن محمد على بن عبدالكريم . ولد في بغداد سنة ١٣٠١ هـ في محلة باب
 الشيخ وأصله أفغانى .
 أخذ المقام مبدئياً . عن خطاب بن عمر . واتقنه واثمه على يد أحمد
 الزيدان .



الحاج عباس الشينخلي في شيخوخته

سجل عشر إسطوانات لعشرة مقامات وهي : حسيني . بيات . طاهر
تاري . محمودي . سبيگاه . رست . منصورى . خنابات . حجاز (١) .
وقد أخذ عنه جماعة أكثرهم اتقاناً أحمد الملا ارحيم (٢) .

(١) مجلة المتح عدد ١١

(٢) من المعنين البارعين والآن هو موظف في دائرة اجراء بغداد .



الحاج عباس الشينخلي مع المؤلف

والحاج عباس ذو صوت رحيم وعلمه بالمقام لا بأس به . وهو حي
يرزق إلى كتابة هذه السطور ويشغل الآن حارس في مديرية مصلحة
نقل الركاب .

٣٩ - يوسف حوريش



ابن ساسون بن شوع بن عزرا بن الهاخام اليعازر بن صالح خليف .
أصل أجداده من يهود النمسا جاءوا إلى العراق منذ زمن بعيد واتخذوا البصرة .
مسكناً لهم .

ولد في بغداد سنة ١٣٠٧ هـ في محلة قاضي الحاجات . أخذ المقام العراقي .
عن رويين بن رجوان . وأحمد الزيدان^(١) . سجل عدة إسطوانات . ومن .



يوسف حوريش مع الفرقة الموسيقية البغدادية
وهو أول الجالسين على اليمين .

أحسن إسطواناته مقام النوى . والحنابات . كان صوته رخيماً عذباً .
وعله بالمقام لا بأس به . غنى في دار الإذاعة مدة طويلة . اسقطت عنه
الجنسية العراقية وسافر الى فلسطين سنة ١٩٥١ م .

٤٠ - سيد أحمد الموصلى

ابن عبدالقادر . أخذ المقام عن ابراهيم العزاوى . مغنٍ مشهور صوته
رخيماً بجمل عدة إسطوانات واحي حفلات كثيرة في دار الإذاعة اللاسلكية
ببغداد . توفى في الموصل سنة ١٩٤١ م . وكانت ولادته سنة ١٨٧٧ م .



سيد أحمد الموصلی

٤١ - سيد سلمان الموصلی

من المغنين المشهورين في الموصل أخذ المقام عن حسين بن علي الصفو
 كان عالماً بأصول المقام وصوته رخيم . سجل عدة إسطوانات .
 توفي سنة ١٩٥٢ م .

٤٢ - نجم الشيخلي



ابن عبدالله بن صفاء الدين . ولد في بغداد سنة ١٣١١ هـ في محلة باب
 الشيخ وتوفي يوم الأربعاء ٢٠ ذى الحجة سنة ١٣٥٦ هـ يوافق ١٦ شباط
 سنة ١٩٣٨ م ودفن في مقبرة الغزالي ببغداد .
 أخذ المقام عن رحمين بن نبطار وصار مغنياً لا بأس به ، سجل عدة
 اسطوانات ومجد على المنائر^(١) وغنى في المواليد النبوية وكانت طبقة صوته عالية .

(١) مجلة الفتح عدد ١٣ .

٤٣ - رشيد القندرجي



ابن حبيب بن حسن ولد في بغداد سنة ١٣٠٤ هـ (١) في محلة العوينة . توفي
 والده وعمره ثمانى سنوات وكانت صنعة والده خراز (٢) .
 ترعرع رشيد وامتهن صنعة الأحذية (قندرجي) والذي علمه هذه

(٢) أي بآته الخرز .

(١) العطب عند العرب من ١٥٩ .

تفوق رشيد على بقية أقرانه بصياغة القطع ووضعها كلاً في محلها .
وتشهد على ذلك إسطواناته التي سجلها والموجودة الآن لدى بعض الناس إذ
أنه سجل جميع المقامات تقريباً . كان حجة في المقام وبنفس الوقت عالماً بالنغم .
وللقنديرجي تصرفات كثيرة في المقام منها أنه أدخل قطعاً من
العمر كدله والمكابل والقريباش وعلى زبار في مقام الحديدى . وأدخل
السيهرنكك في مقام الكلكلى وقطعة العجم والحسينى في مقام الطاهر ،
وأدخل قطع كثيرة في مقام الإبراهيمى وغير ذلك (١) .
عين خبيراً للمقام العراقى في دار إذاعة بغداد الى يوم وفاته وذلك في
٨ آذار سنة ١٩٤٥ م .

٤٤ - محل القبانجى

ابن عبدالرزاق بن عبدالفتاح ولد في بغداد سنة ١٩٠١ م في محلة سوق
الغزل . أخذ المقام عن قدورى العيشه وعن السيد ولى بن حسين العانى وعن
محمود الخياط وعن والده أيضاً وتتبع أساليب قدماء المغنين وطرائقهم
ولهجاتهم بواسطة ذوى الخبرة من أهل هذا الفن ممن اتصلوا بقدماء
المغنين .

والقبانجى هو المغنى الوحيد الذى بلغ في الغناء العراقى قمة المجد التى يقف
عندها المتطلعون الى المنازل العليا في هذا الفن (٢) . وقد تمتعه الله برخامة
الصوت وعذوبة النبرات ومصحوب بنفس طويل يساعده على حركاته الفنية .
والقبانجى أول مغنٍ أراد أن يحدث حركة تجديدية واسعة في المقام العراقى
فحدث ذلك . وللقبانجى طريقة خاصة في أداء المقام العراقى ولهذا يعد مدرسة

(١) مجلة الفتح عدد ٩ .

(٢) مجلة الفتح عدد ١٢ .

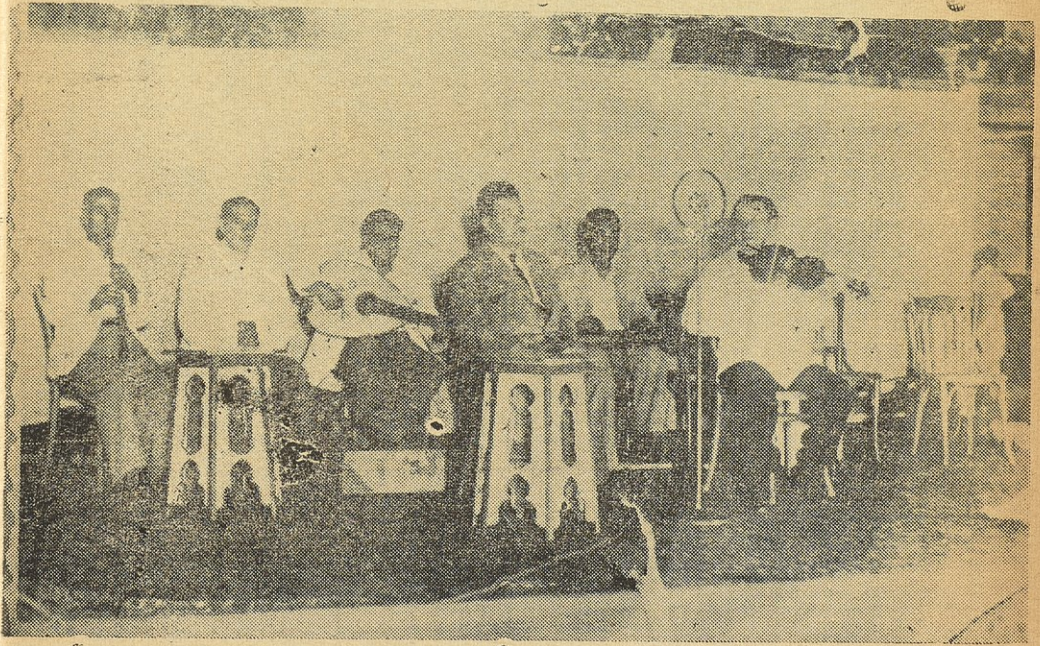


الأستاذ محمد القبانيجي

خاصة به . وقد سجل عدة اسطوانات لجميع المقامات العراقية تقريباً . وقد ذهب الى مصر سنة ١٩٣٢ م على رأس الوفد العراقي لحضور المؤتمر الموسيقي المنعقد في القاهرة في شهر مايس من نفس السنة المذكورة .



الأستاذ محمد القبانجي مع الفرقة الموسيقية البدادية في القاهرة عند انعقاد المؤتمر الموسيقي هناك خلال شهر مايس - ١٩٣٢ م وهو الثالث من اليمين .



الأستاذ محمد القبانجي مع الفرقة الموسيقية و نادي الضباط سنة ١٩٣٥ م .

الفصل الثالث من الباب الثاني

تحليل القطع والأوصال التي تدخل

في المقامات وتحليل المقامات العراقية

نريد في هذا الفصل أن نحلل أولاً الأوصال والقطع التي تدخل في المقامات العراقية لتحليلها ولتنقل من نعم إلى نعم (كما ذكرنا سابقاً) حتى لا نسكّر تحليلها عند تحليل المقامات بل نسكتفي بذكر اسمها فقط عند ورودها. أما كيفية تحليلنا للقطع والأوصال والمقام فيسكون أولاً بالوصف اللفظي. ثانياً بالسلم الموسيقي الإفرنجي (النوطة الإفرنجية العالمية) مشيرين إليه أي إلى (السلم الموسيقي) بحرف (س) ثالثاً بالسلم الموسيقي العربي. والقطع والأوصال والمقامات التي سنحللها هي التي وصلت إلينا من القراء القدماء بطريقة النقل وما تمسكنا من الوصول إليه حسب إمكاننا ذاكرين طريقة كل قارئ (فيما إذا وجدت) مع الإختلافات فيما بينهم راجين من القراء الكرام أن يعذرونا فيما إذا فاتنا شيء. وما نريد من ذلك إلا خدمة هذا التراث القديم والله من وراء القصد.

أولاً: تحليل القطع والأوصال^(١)

١ - قطعة القراز : نعمتها بيات . تبدأ رأساً من الحسيني ثم تتدرج نزولاً إلى الدوگاه بتعطيل قليل على السیگاه . س . (م . ره . دو . سی . لا .) .

(١) لقد اتبعنا النوطة التركية في تحليل الأوصال والمقامات العراقية .

٢ - قطعة العبوش^(١) : نغمتها بيات وهي على طريقتين . الأولى تبدأ من النوى نزولاً الى الدوگاه . والثانية تبدأ من الحسينى الى الدوگاه وتأتى بعد الأولى مباشرة^(٢) . وهنا النزول يكون بتعطيل بين كل حرفين فهو يختلف عن نزول قطعة القزاز . س . الأولى (ره . دو . سى . لا) . س . الثانية (مى . ره . دو . سى . لا) .

٣ - قطعة القريباش : نغمتها بيات . تبدأ من الحسينى فتتدرج نزولاً الى الدوگاه بتلفظ (بهم) ثم صعوداً الى الجهارگاه . ثم نزولاً . ثانياً الى الدوگاه . بتلفظ جملة (بهم حيران اكي گوزم) أو (أمانم) بدلاً من اكي گوزم س . (مى . ره . دو . سى . لا . دو . سى . لا) .

٤ - قطعة العمرگله : نغمتها بيات تبدأ من النوى فتتدرج نزولاً الى الدوگاه مع تعطيل قليل على حرف النوى بتكرير كلمة (اليلو) س . (ره . دو . سى . لا) .

٥ - قطعة البختيار : نغمتها سيگاه . تبدأ من السيگاه نزولاً الى الاوج بتزديد كلمة (أمان) وكلمة (دلى) وبالأخير (بدادم) س . (سى . لا . صول . فاديز) .

٦ - قطعة الناهفت : نغمتها چهارگاه فى البيات والمنصورى تبدأ من العجم نزولاً رأساً الى چهارگاه بتلفظ كلمة (أمان) فى المنصورى و (آه) فى البيات . س . (فا . مى . ره . دو) .

أما فى السيگاه فنغمتها سيگاه وتبدأ من النوى فنزولاً بصورة سريعة الى السيگاه بدون تلفظ أى كلمة . س . (ره . دو . سى) .

٧ - قطعة اللاووك : نغمتها چهارگاه . تبدأ من الحسينى نزولاً الى

(١) ان بعض المغنين وخصوصاً قراء المواليد . والأذكار . يسون هذه القطعة باسم (عراق) .

(٢) يجوز المعنى أن يننى القطعة الأولى فقط ويجوز له غناء القطعتين .

الجهارگاه بترديد كلبة ('أويي') في البيات وبتريديد كلبة (ديي يسي) في الأورفه . س . (مى . ره . دو) .

٨ - قطعة العشيشى : نغمتها حجاز وتسكون في مقام النوى في التحرير وقبل الميانه الأولى والثانية . تبدأ من النوى فنزولا تدريجياً الى الدوگاه بتلفظ كلبة (أمانى) ومدها . وأما قبل الميانتين فتلفظ كلمات الشعر . س . (ره . دوديز . سى بيمول . لا) .

٩ - قطعة الزنبورى (١) : نغمها بيات ثم جنس (٢) رست على الرست تبدأ من النوى بتلفظ كلبة الزهيري فنزولا الى الرست ثم صعوداً الى النوى بتلفظ كلبة من الزهيري أيضاً . س . نزولا (ره . دو . سى . لا . صول) . س . صعوداً (صول . لا . سى . دو . ره) .

١٠ - قطعة الخليلي : نغمتها رست تبدأ من الجهارگاه فصعوداً الى النوى فنزولا بتدرج الى الرست بتلفظ كلبة (يالالى) واعادتها مرتين أو ثلاثاً وتنتهى بكلمة (ياداييم) أو غيرها . س . (دو . ره . دو . سى . لا . صول) .

١١ - قطعة المخالف كركوك : نغمها سيگاه تبدأ من العجم ثم نزولا بتدرج الى السيگاه بترديد كلبة ('أويي') . س . (فا . ره ديز . ره . دو . سى) .

١٢ - قطعة العذال : نغمها سيگاه تبدأ من الحجاز فنزولا تدريجياً الى السيگاه بترديد كلبة (ليل) . س . (دو ديز . دو . سى) .

١٣ - قطعة القاتولى : نغمها سيگاه تبدأ من الحجاز فنزولا تدريجياً الى السيگاه بتلفظ كلبة من الزهيري . س . (دو ديز . دو . سى) .

١٤ - قطعة السيگاه بلبان : نغمها سيگاه تبدأ من النوى فنزولا تدريجياً الى السيگاه بتلفظ (يادوست) ومدها وكلمة (أمان) أو (بتلفظ

(١) هناك نوع من طرق الأبودية تسمى بنغم الزنبورى .

(٢) الجنس هو مجموعة أصوات لا يزيد عددها أكثر من أربعة أصوات وينقسم الى

قسمين : متصل ومنفصل .

كلمات من الشعر) س (ره . دو . سي) .

١٥ - قطعة السيهرنسك : نعمها سيگاه تبدأ من الحصار فنزولا تدريجياً مع الإيقاع الى السيگاه بتزديد كلة (باني) وتسمى (المثلثة) ووزن ايقاعها (يكرگك) . س (ره ديز . ره . دو . سي)

١٦ - قطعة القادر بايجان^(١) : نعمها سيگاه تبدأ من السكردان ثم تنزل تدريجياً بتلفظ كلام من الزهيري في (مقام الحكيمي) الى السيگاه . س . (صول ره ديز . ره . دو . سي) وتبدأ من الجهارگاه في مقام الأوج ثم تنزل تدريجياً الى الأوج بتلفظ كلة (أمان) س . (دو سي . لا . صول . فاديز)

١٧ - قطعة السيگاه عجم : نعمها سيگاه تبدأ من السكردان فنزولا تدريجياً الى السيگاه بتلفظ كلة (داد) وبتزديد كلة (بداد) وبالأخير كلة (بدادم) س . (صول . فاديز . ره ديز . ره . دو . سي) .

١٨ - قطعة الجصاص : نعمها سيگاه تبدأ من السيگاه فنزولا تدريجياً الى قرار الأوج (العراق) بتلفظ كلة (لايلا) س (سي . لا . صول . فاديز) .

١٩ - قطعة السفينان : نعمها سيگاه تبدأ من النوى فنزولا تدريجياً الى السيگاه بمكوث قليل على النوى بتلفظ (ناز ليلين) أو بقراءة بيت من الشعر . س (ره . دو . سي) .

٢٠ - قطعة السيگاه حلب : نعمها سيگاه تبدأ من الجهارگاه فصعوداً الى الحصار . ثم نزولا تدريجياً الى السيگاه . بتزديد كلة (أمان) أو بقراءة بيت من الشعر . س . صعوداً (دو . ره . ره ديز) س . نزولا (ره ديز . دو . سي) .

٢١ - قطعة الماهوري : نعمها چهارگاه . تبدأ من الجهارگاه فنزولا

(١) لها آذربايجان خرفت الى قادر بايجان .

تدرّيجياً الى الرست بقراءة بيت من الشعر ثم صعوداً الى الجهارگاه بقراءة بيت من الشعر أيضاً . س . نزولاً (دو . سى . لا . صول) س . صعوداً (صول . لا . سى . دو)

٢٢ - قطعة العلي زبار^(١) : نعمها چهارگاه تبدأ من الحسينى فنزولاً الى الجهارگاه بترديد كلمة (دىيى) فى مقام الإبراهيمى . وبتريديد كلمة (ييه) فى مقام المحمودى س (مى ره دو) .

٢٣ - قطعة الشهناز : نعمها حجاز تبدأ من العجيم فنزولاً تدرّيجياً الى الدوگاه بتلفظ كلمة (يا ليل) أو بقراءة بيت من الشعر س (فامى ره . دو ديز سى ييمول لا)

٢٤ - قطعة الحجاز مدنى : نعمها حجاز تبدأ من الأوج ثم تنزل تدرّيجياً الى الدوگاه فى تسلوم الحجاز بتلفظ لفظة (اوه) س (فاديز . مى ره . دو ديز . سى ييمول . لا) وتبدأ من الرست فصعوداً الى العجيم فى ميانة الرست الثالثة بتلفظ (فريادمن) وتلفظ جملة (يا دوست آمان) س . صعوداً (صول . لا . سى . دو ره . مى ييمول فامى) والنزول يكون بنفس السلم الآنف الذكر وتبدأ من الكردان فصعوداً الى المحير فنزولاً الى النوى فصعوداً مرة ثانية الى الكردان فنزولاً مرة ثانية أيضاً الى النوى فى مقام الحجاز الشيطانى س نزولاً (صول . لا . صول . فاديز سى . ره) والصعود والنزول بنفس السلم المار الذكر

٢٥ - قطعة الحجاز غريب : نعمها منصورى^(٢) تبدأ من المحير فنزولاً تدرّيجياً الى النوى بترديد لفظة (آى) وبالأخير جملة (داد بدام) . س (لا . صول . فامى ييمول . ره .) وتكون قبل الميانة الأولى فى مقام المنصورى .

(١) لها عرضبار غرفت الى علي زبار .

(٢) وسياتى الكلام عنه .

٢٦ - قطعة الأبرسليك^(١) : نغمها بيات تبدأ من الجهار گاه فصعوداً الى الحسيني فنزولاً رأساً بدون تدرج الى الدو گاه بتلفظ (فريا) س . (دو . ره . می . ره . دو . سی . لا) .

٢٧ - قطعة السيساني : نغمها رست . تبدأ من النوى فنزولاً تدريجياً الى الرست بتلفظ كلبة (ويلای) أو بقراءة بيت من الزهيري . س . (ره . دو . سی . لا . صول) .

٢٨ - قطعة الآيدین : نغمها چهار گاه . تبدأ من الماهوران فنزولاً الى المحير وبعد أن يستقر عليه قليلاً ينزل تدريجياً الى الجهار گاه س . (دو . سی . لا . صول . فا . می . ره . دو)



(١) في الأصل « بوسليك » الا أن قراء المقام يلفظونها « أبوسليك » .

تحليل المقامات (مقامات الفصول)

لقد ذكرنا عدد فصول المقامات العراقية وأسماؤها وعدد مقامات كل فصل منها والآن نبدأ بتحليل تلك المقامات حسب تسلسلها بالنسبة للفصول .

(الفصل الأول)

فصل البيات

ومقاماته : -

- ١- البيات ٢- النارى ٣- الطاهر ٤- المحمودى ٥- السيكاه
- ٦- المخالف ٧- الحليلاوى .

تحليل مقام البيات

هو أحد الأنغام السبعة التي تتفرع منها المقامات العراقية وأحد المقامات الموسيقية والغنائية الموجودة والمستعملة في البلاد الشرقية . واستقراره على درجة الدوگاه وهو من المقامات التي يعنى فيه الشعر الفصيح .

تحريره : يحرر البيات من السيكاه فصعوداً الى النوى والحسينى ويبقى قليلاً بين النوى والحسينى ثم ينزل تدريجياً الى الرست ثم يصعد الى الحسينى ثم ينزل الى الجهارگاه فيصعد مرة ثانية الى الحسينى ثم يستقر على النوى بتلفظ كلمة (فريادمن) على أن يكون آخر التحرير منتهياً بآخر قطعة من اللفظة (دمن) م (سى : دو . ره . مى . ره . دو . سى لا . صول . صول . لا . سى . دو . ره . مى . ره . دو . مى . دو . ره) .

ثم يعاد التحرير بقراءة ثلاثة أو أربعة أبيات من الشعر وعندئذ تؤخذ

قطعة من (اللاووك) بترديد كلمة (أوبي) التي تغنى بصورة مقطعة ومكسرة .
ثم يقرأ شطر من بيت الشعر بنغم التحرير ثم يأخذ قطعة صبا بشرط البيت
الثاني وينزل الى الدوگاه . س . (دو ديز . دو . سي . لا) ثم رأساً يكون
في الحسيني بتلفظ كلمة (اريار) وينزل مرة ثانية تدريجياً الى الدوگاه بترديد
كلمة (يار) وآخرها تكون بلفظة (يار من) . س . (حى . ره . دو . سي .
لا) ثم تؤخذ الميانة من الكردان .

فنزولا الى النوى بتلفظ كلمة (آلمسى) وترديد كلمة (للى) ثم يصعد الى
الكردان ثم الى الماهوران فنزولا الى المحير فصعوداً الى السهم فنزولا الى
النوى بترديد كلمة (للى) س . (صول . لا . سي . دو . لا . سي . دو . ره .
دو . سي . لا . صول . فا . حى . ره) .

ثم يأخذ قطعة حسيني فيصعد ثانية الى الكردان بتلفظ كلمة (أوه) .
س . (ره . حى . فا . صول .) ثم يأخذ قطعة الناهفت فقطعة اللاووك^(١)
ثم ينزل الى النوى ثم يصعد بميانة من النوى الى المحير بتلفظ كلمة (جهانم)
ثم يصعد الى الماهوران^(٢) بتلفظ كلمة (جانم) ثم ينزل تدريجياً الى الجهارگاه .
ثم يحرر عجم ويأخذ نصف بيت من الشعر من تحرير العجم س . (فا . لا .
صول . فا) ثم ينزل رأساً من العجم الى النوى أى يعود الى البيات بنصف
البيت الثانى من الشعر . ثم يأخذ بيت من الشعر بنغم تحرير البيات على أن
ينتهى النصف الثانى من البيت بنغم الصبا على الدوگاه ثم رأساً يكون فى
الحسيني فينزل تدريجياً الى الدوگاه بتلفظ كلمة (اريار) وبتريديد كلمة (يار)
وآخرها تكون كلمة (يار من) ثم يصعد من الرست تدريجياً الى النوى بتلفظ
كلمة (يار من) ثم يصعد الى المحير بتلفظ كلمة (جهانم) ثم يصعد الى الماهوران
بتلفظ كلمة (جانم) ثم ينزل تدريجياً الى النوى بتلفظ نفس الكلمة ثم يواصل

(١) يكون استقرار قطعة اللاووك هنا على درجة العجم .

(٢) ومن القراء من يصل هنا الى السهم .

النزول من العجم الى الدوگاه بتلفظ (دله دى) وبالأخير كلمة (فريادمن) وهو التسلوم .

تحليل مقام الناري

نغمه بيات صعوداً وسيگاه نزولاً إلا أن استقراره أخيراً أى تسلومه يكون على درجة الدوگاه ويعنى مع الإيقاع ووزنه (أى نواسى) وهو من المقامات التى يعنى فيه زهيرى .

تحريره : يحرر من النوى رأساً بتلفظ كلمة (يارب) وبعد جواب موسيقى يصيح بأول كلمة من الشطر الأول من الزهيرى من النوى فنزولاً الى السيهگاه مع تكسر فى الحنجرة فرجوعاً الى النوى (كى تختلف عن صيحة مقام المحمودى) فنزولاً الى السيهگاه ببقية كلمات الشطر الأول من الزهيرى وعند نهاية الشطر يلفظ لفظة (أوه) ويردد لفظة (يايه) مع تكسير فى الحنجرة (١) ثم يقرأ الشطر الثانى من الزهيرى مثل الشطر الأول إلا أن فى الأخير يعمل قطعة من المخالف فيرجع الى السيهگاه على أن تكون فى الأخير كلمة امدل أو معود . الخ .

ثم يقرأ الشطر الثالث بنغم الشطر الأول . ثم يصيح أول الشطر الرابع من النوى والنصف الثانى منه من الجهارگاه ثم يستقر على السيهگاه . ثم يقرأ الشطر الخامس مثل الشطر الأول . ثم يصيح الشطر السادس من النوى ثم ينزل تدريجياً الى الدوگاه بترديد لفظة (أوه) فيستقر عليه أى على الدوگاه . ثم يقرأ الشطر السابع مثل الشطر الأول ثم يبدأ بالتسلوم بترديد كلمة (أمان) بنغم السيهگاه . ثم يصعد الى النوى بلفظة (أوه) فينزل

(١) من المعلوم ان بين كل شطر وآخر من الزهيرى يكون جواباً موسيقياً اذت لا حاجة الى ذكر ذلك .

الى الرست بتلفظ نفس اللفظة ثم يرجع الى الجهارگاه فينزل الى الدوگاه
بجملة (من ناركم) ثم يرجع الى النوى فينزل الى الدوگاه بتلفظ جملة
(بويه نارى) وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الطاهر

نغمه چهارگاه ويغنى مع الإيقاع ووزنه (أى نواسى) وهو من
المقامات التى يغنى فيه الشعر الفصيح .

تحريره : يحرر من الجهارگاه بتريديد (اليلو يا ليلو) فنزولا الى
الرست^(١) س . (دو . سى . لا . صول .) ثم يقرأ الشطر الأول من الشعر
بنغم الجهارگاه وينبيه به أيضاً . أما الشطر الثانى فيبدأ به من النوى ثم
ينزل الى الدوگاه فالى الرست فيصعد ثانية الى الدوگاه بتلفظ (اليلويا)
فيصعد الى الجهارگاه مرتين بتريديد لفظة (وله) فيصعد الى النوى فينزل
الى الدوگاه بتلفظ (اليلويا) أيضاً . فيصعد الى الجهارگاه فينزل الى الرست
بتلفظ (يا ليلو) .

ثم يقرأ الشطر الأول من البيت الثانى مثل الشطر الأول من البيت
الأول . ثم يقرأ الشطر الثانى من النوى فنزولا الى الدوگاه ثم يعمل قطعة
(أيدىن) . ثم تأتى الميانه وهى من المحمودى وتبدأ بصيحة من النوى بلفظة
(اوه) ثم يقرأ الشطر الاول من البيت الثالث مثل الشطر الأول من البيت
الأول ثم يعمل قطعة (الخليلى) بقراءة الشطر الثانى بتلفظ الجملة التالية
(أسمرم نيسگدم جان) ثم يعمل قطعة من البيات قريوة من الجبورى بقراءة
الشطر الأول من البيت الرابع وتبدأ من النوى الى الدوگاه . ثم يرجع الى
الجهارگاه بالشطر الثانى من البيت الرابع ثم يعمل ميانه تبدأ من النوى

(١) ومتمم من ينزل في وسط التحرير زلة قصيرة الى الرست ثم يتابع التحرير .

فصعوداً الى الحصار فنزولاً تدريجياً الى الرست بترديد لفظة (أى) س .
(ره ره ديز ره دو .سى لا صول) .

ثم يقرأ الشطر الأول من البيت الخامس بقطعة من الحسينى تبدأ من
الچهارگاه ثم ينزل الى الدوگاه ثم يصيح بصيحة من النوى بالشطر الثانى
من البيت الخامس ثم ينزل تدريجياً الى قرار الجهارگاه وهو التسلوم س .
(ره دو .سى لا يمول صول فامى ره دو)

ومنهم من يسلم الطاهر بنغم البيات كى تغنى البسته من نغم البيات ليقرأ
بعدها المغنى مقام الحمودى الذى هو من نغم البيات كاسياتى . وهذا التسلوم
أى التسلوم بنغم البيات هو المرجح .

أما كيفية التسلوم بالبيات فهو عندما يصل المغنى الى قرار الجهارگاه
يرجع الى الكردان بترديد لفظة (الى) فيستقر على العجم قليلاً ثم ينزل
تدريجياً الى الدوگاه بترديد كلمة (يار) وبالأخير كلمة (فريادمن) وهو
نهاية التسلوم س . (مى فامى صول فامى ره دو .سى لا) .

تحليل مقام الحمودى

نغمه بيات واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى مع الإيتماع ووزنه
(يگر گك) وهو من المقامات التى يغنى فيه الزهيرى .

تحريره : يحرر بصيحة من النوى بتلفظ جملة (لا والله يا عيونى) ثم يردفها
بصيحة ثانية من النوى أيضاً بعد جواب موسيقى بتلفظ (اوه) او (اويلم) .
ثم يقرأ الشطر الأول من الزهيرى من النوى ثم ينزل تدريجياً الى الدوگاه
س . (ره دو .سى لا) ثم يقرأ الشطر الثانى من النوى فينزل تدريجياً
الى الدوگاه فيعمل قطعة من الجهورى بتلفظ (دى دى دى ولك دى ولك)
ثم يقرأ الشطر الثالث من النوى ثم ينزل تدريجياً الى الدوگاه ثم يعمل

قطعة على زبار بتلفظ جملة (حنين يبه) ثم يستقر على درجة السيكاه ثم يعمل قطعة مكابل فقطعة عبوش فقطعة قوريات .

ثم يقرأ الشطر الرابع من النوى فينزل تدريجياً الى الدوگاه فيعمل قطعة عمر گله ثم يعمل قطعة قريه باش . ثم يقرأ الشطر الخامس من النوى فينزل تدريجياً الى الدوگاه فيعمل قرار من الدوگاه الى قراره مشعراً ببداية التسلوم س (لا . صول . فا . حى . ره . دو . سى . يسول . لا) . ثم يعمل قطعة على زبار بقراءة الشطر السادس فيردفها بقطعة من الآيدين ثم يعمل قطعة من على زبار بقراءة الشطر السابع وبعد انتهاءه يستمر فى قطعة العلى زبار بتلفظ (ديه ييى) وبتريده لفظة (يى) فيردفها بقطعة صغيرة من السيكاه فيستقر عليه بنفس لفظة (يى) ثم يصيح صيحة من الحسين بتريده كلة (يارب) فينزل رأساً الى الرست ثم يصعد الى الجهارگاه بتلفظ كلة (يارب) أيضاً فينزل تدريجياً الى الدوگاه وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام السيكاه

هو أحد الأنغام السبعة التى تتفرع منها المقامات العراقية وأحد المقامات الموسيقية والغنائية المستعملة فى البلاد الشرقية ومن المقامات التى تعنى مع الإيقاع ووزن ايقاعه نوعان^(١) . الأول سماح والثانى يگر گت ودرجة استقراره على السيكاه ويغنى فيه شعر فصيح .

تحريره : يحرر بضرب من السيكاه والكردى بتلفظ (ألى) فيتريده لفظة (لى) ثلاث أو أربع مرات ثم ينزل الى العراق بقطعة من الجصاص^(٢) ثم يرجع الى السيكاه من الرست بتريده كلة (أمان) بإضافة

(١) وزن السماح يبدأ من أول المقام الى ما قبل الميانه الأولى . ووزن اليكر گت . يبدأ من بداية الميانه الأولى الى التسلوم .

(٢) ومنهم من عمل قطعة أوشار قبل قطعه الجصاص .

ياء ساكنة على الأخيرة لتكوين رنة في نهاية التحرير أو . ينتهي بكلمة
(بداد) بإضافة ياء ساكنة أيضاً لنفس الغرض .

ثم يقرأ بيتين أو ثلاثة أبيات من الشعر من نفس نغم وطبقة التحرير^(١)
على أن يسبق بكلمة (أي) . ثم يعمل قطعة من المنصوري^(٢) رأساً . س .
(فاديز . فا . رهديز . ره) بقراءة بيت أو بيتين من الشعر . ثم يرجع الى
السيكاه رأساً فنزولاً الى الرست بتلفظ كلمة (هيداد) ثم يعمل قطعة سيكاه
عجم بتلفظ كلمة (داد) والرجوع الى السيكاه بترديد كلمة (بداد) والأخيرة
يضاف إليها ياء ساكنة (بدادى) ثم يبدل الوزن من السماح الى اليسر كـ
فيه مثل ميانة من سيكاه البلبان بتلفظ جملة (يا دوست أمان) ثم يعيد المعنى
هذه الميانة نفسها ببيت شعر ثم ينزل الى القرار^(٣) . س . (ره . دو . سى
لا . صول . فاديز . رهديز . ره . دو . سى) ثم يعمل قطعة سفیان بتلفظ
(ناز نينمن) أو (جنجانمن) ثم يقرأ بيت من الشعر بنفس نغم السفیان
وبعد انتهاء البيت يرجع الى السيكاه بتلفظ الكلمات التالية (يابه يابه يابه
احنين اوينى) . ثم يعمل قطعة من المخالف كركوك وبعدها قطعة من الحسكىمى
بقراءة بيت من الشعر ثم يعمل قطعة (السى رننگك) ثم يعمل السنبلة^(٤)
يردد المعنى فيها كلمة (رمد) فيردفها (واصييح منچن يا عيونى) . س .
(رهديز . ره . دو . سى) ثم يأخذ قطعة التفليس ويقرأ فيها بيت من الشعر
ويختتم بيت الشعر بجملة (أمان الله يا حى) فينزل الى قطعة الجمال بدون

(١) بعض المصنفين يبدأون بقراءة بيت الشعر من النوى رأساً على أن يسبقها كلمة
(أى) أيضاً إلا أن الطريقة الأولى أرجح .

(٢) من المصنفين لا يعملون قطعة المنصوري في السيكاه . هذا مع العلم بأن قطعة المنصوري
قد أدخلت في مقام السيكاه مؤخراً .

(٣) ومن المصنفين لا ينزلون الى القرار بل يعمل قطعة السفیان بعد جواب موسيقى .

(٤) كان المصنفون القدماء يعملون عتاباً من نغم السيكاه تسمى « سلك » وبالأخير تراك
واستعويض عنها بالسنبلة .

فاصل موسيقى والنزول الى الجمال أما بأخذ قطعة من الاوشار أو قطعة من
 الباجلان بترديد (أ ل ي) أو قطعة من السيكاه . ثم يقرأ بيتين أو ثلاثة
 أبيات بنغم الجمال ثم يختتم الجمال بتلفظ الكلمات التالية : علو يمه هلك وين
 ارحلو وين شالو) وسلم الجمال (سى ييمول . لا . صول فاديز . ره ديز .
 ره .) ثم يصعد الى الكردان بتلفظ كلمة (يا دوست) ثم يعمل قطعة من
 الناهفت ثم ينزل تدريجياً من الاوج الى السيكاه بترديد كلمة (أمان)
 وبالأخير كلمة (بدادى) وهو نهاية التسلوم أما سلم قطعة الناهفت هنا فهو
 (صول . فاديز . ره ديز . ره) .

تحليل مقام المخالف

نغمه سيكاه إلا أنه ناقص عنه (أى عن السيكاه) بنصف درجة إذ
 درجة النوى فيه تكون نصف (أى ره ييمول) ولهذا سمي بالمخالف لأنه
 مخالف السيكاه فهو مخالف سيكاه ويسميه البعض بـ (السيكاه الأعرج)
 وهو من المقامات التي تستقر على درجة السيكاه ويقرأ مع الإيتاع ووزنه
 (أى نواسى) وبقراً فيه زهيرى .

تحريره : يحرر من السيكاه بلفظه (أوه) ثم يصعد الى الجهارگاه
 فنزولا الى السيكاه بتلفظ لفظه (اوه) أيضاً فنزولا الى الرست ثم صعوداً
 الى الحجاز فنزولا تدريجياً الى السيكاه بتلفظ نفس اللفظة ويختتم التحرير
 بلفظه « خي »^(١) س (سى . دو . سى . صول . سى . دو . دو ديز .
 دو سى) .

ثم يبدأ من الحصار بقراءة أشطر الزهيرى فينزل تدريجياً الى السيكاه
 بنهاية كل شطر من الزهيرى . س (ره ديز . دو ديز . دو سى) ومنهم

(١) ومن القراء من يعيد التحرير مرة ثانية بترديد (لا والله) وبالأخير (يا عبونى) .

من ينهي شطر الزهيري بكلمة «خبي» ويعمل بين حين وآخر قطعة «قاتولي»
وقطعة «عزال» وقطعة «محمودي»^(١).

أما التسلوم فعند نهاية الشطر السابع من الزهيري يعمل قطعة من
«الكلمة الكلي»^(٢) ثم يعود الى المخالف بتلفظ الكلمات التالية «ليش يازماني
ليش كسر الخواطر كل ساعة يازماني ليش إنت امين وآنه امين اوها بلوه
امين تايه غريب ددلو ني الطريق امين خبي يا عيوني».

تحليل مقام الحليلاوى

إن مقام الحليلاوى متكون من نغمين. صعوداً ذنم بيات ونزولاً نغم
رست إلا أنه يستقر أخيراً عند التسلوم على درجة الدوگاه ويغنى مع
الإيقاع ووزنه «جوجينا» ويقرأ فيه زهيري.

تحريره : يحرر رأساً بصيحة من النوى بتلفظ «ويلاه ويلاه» ثم يقرأ
الشطرا الاول من الزهيري بصيحة من النوى أيضاً ثم ينزل الى السيگاه ثم
يعود الى النوى بالقسم الاخير من الشطر وعند نهاية الشطر ينزل الى الرست
بقطعة من السيسانى بتلفظ «عمى ويل خالى ويل واويلاه ويلاى».

ثم يقرأ الشطر الثانى بصيحة من النوى وبالقسم الاخير من الشطر يعمل
قطعة من النارى فيستقر على السيگاه. أما الشطر الثالث فيقطع مع الإيقاع
على نفس الوزن ثم يعمل قطعة من القطر تبدأ من العجم وتستقر على
الجهارگاه. س (فا. مى ييمول. ره. دو) ثم يقرأ الشطر الرابع بصيحة
من النوى ثم يعمل قرار من النوى الى اليگاه. س (ره. دو. سى ييمول.
لا. صول. فا. مى ييمول. ره.) ثم يقرأ الشطر الخامس بصيحة من النوى

(١) متكون صيحة الحمودي هنا من الحصار.

(٢) سيأتى شرح مقام الكلمة الكلي.

أيضاً فينزل إلى السيكاه ويستقر عليه بتلفظ جملة « بطو ماجو » ثم يقطع
الكلمات التالية مع الإيتماع على نفس الوزن وهي « يبابه يزغرون ناغيني فرد
حبه دنطيني يامدل » ويستقر على السيكاه أيضاً ثم يعمل قطعة من المخالف
كر كوك. ثم يقرأ الشطر السادس بصيحة من النوى ثم يعمل قطعة سيساني مثل
الشطر الاول تماماً ثم يقرأ الشطر السابع بصيحة من النوى فينزل الى
السيكاه ويستقر عليه ثم يبدأ بالنسلوم بتزديد لفظة « ألبلى للى » بنغم
السيكاه ثم يصعد الى النوى بلفظة « أوه » فينزل الى الرست رأساً بنفس اللفظة
ثم يصعد الى الجهار كماه بتلفظ الجملة التالية « رجليه ما طاوعني اوخان بيه حيلي
واويل » أو « يا حيف على عمر التكيضة بالكييف واويل » وتكون
نهاية الجملة على الدوگاه . س (سى . دو . ره . دو . سى . لا . صول . دو .
سى . لا) وهو نهاية النسلوم .

الفصل الثاني

فصل الحجاز

ومقاماته : -

- ١ - حجاز ديوان ٢ - قوريات ٣ - عريبون عجم ٤ - عريبون عرب
٥ - إبراهيمي ٦ - حديدي .

تحليل مقام الحجاز ديوان

هو أحد الأنغام السبعة التي تنفرع منها المقامات العراقية وأحد الأنغام المستعملة في البلاد الشرقية ويقترأ بدون إيقاع من التحرير الى ما قبل الميانة الاولى ويقترأ مع الإيقاع من بداية الميانة الاولى الى نهاية التسلوم ووزنه « الوحدة » ويقترأ فيه الشعر الفصيح .

تحريره : يحرر بإعادة كلمة « فريادمن » من الحجاز فيلى النوى والحسيني ثم الصعود الى السكر دان فالنزول الى النوى فالصعود من الحجاز الى الحسيني .
س (دو ديز . ره . مى . صول . فاديز . مى . صول . فاديز . مى . ره . دو ديز .
ره . مى . ره . مى) .

ثم يقترأ أبيات من الشعر من نغم التحرير يتخللها جوابات موسيقية بين كل بيت وآخر على أن يكون بعض قرارات هذه الابيات على الحجاز ويجوز أن يؤخذ خلال هذه الابيات قطعة من الدشتي تبدأ من السنبله فنزولا تدريجيا الى الحيز وأخيراً الى الحسيني س . (سى ييمول . لا . صول . فا .
مى) ثم يأخذ بيتاً من الشعر يبدأ بالحجاز فيأخذ فيه قطعة حسيني ثم يرجع

الى الحجاز ويستقر على الحجاز فالرجوع الى الحسيني بترديد كلمة « أوه » .
 س . (دوديز . ره . مى .) فالنزول الى الرست بترديد كلمة « أوه »
 أيضاً : س . (مى . ره . دوديز . سى ييمول . لا . صول) ثم الصعود الى
 النوى بتلفظ كلمة « أويلم » س . (صول . لا . سى ييمول . دوديز . ره .)
 فالصعود من الاوج الى المحير بتلفظ جملة « دلى يا يلدلم » فالصعود الى
 الماهوران بتلفظ كلمة « يالدم » فالنزول تدريجياً الى الدوگماه بتلفظ « دلى
 يالدم » و « يالدم » وبالاخير « أفندم أمان » س . (دو . سى . لا . صول .
 فا . مى . ره . دوديز . مى ييمول . لا) .

ومن هنا يبدأ الايقاع فيأخذ الميانة وهى من الحجاز الاچغ^(١) بتلفظ
 « يا ليل » وتكون الصيحة من السهم ثم يقرأ بيت من الشعر من نغم الميانة
 نازلا الى الدوگماه . س (ره . دوديز . سى ييمول . لا) ثم يأخذ قطعة
 الشنهاز بتلفظ « يا ليل » وبعدها يجوز للقارى وجهان إما أن يقرأ شعراً بنغم
 الميانة ثم يعمل قراراً وهو النزول من الخواب الى القرار س . (لا . صول .
 فا . مى . ره . دوديز . سى ييمول . لا) وأما يعمل قطعة القزاز بعد قطعة
 الشنهاز ويقرأ فيها بيت شعر وتعاد قطعة القزاز بترديد كلمة « أمان » وتنتهى
 بقطعة من الجنازى^(٢) وهى تطويل آخر قطعة القزاز . وبعد جواب موسيقى
 يجوز للقارى وجهان أيضاً إما أن يعود ثانية فيقرأ بيت شعر بنغم الميانة
 ثم يعمل قطعة الصبا أو يعمل قطعة الصبا بعد قطعة القزاز وهو الأراجح
 وذلك لأن القزاز أقرب الى الصبا منه الى الحجاز فيكون الإنسجام بين
 النغمين حاصلًا . ثم يحرر صبا ويقرأ بنغمه بيتاً من الشعر ثم يعمل قطعة من

(١) آچغ كلمة تركية محرفة والصحيح « آحق » ومعناها « صريح » الطرب عند

العرب ص — ١٤٢ .

(٢) نسبة الى الجنازة يقال أن هذه القطعة كانت تقرأ في شداد وقت خروج الجنازة

من البيت .

الحجاز شيطاني^(١) بالشرط الاول من بيت الشعر س (دو . سي دو . سي . لا . دو . سي . لا . صول . لا .) ثم يبدأ بالتسلوم وهو على نوعين :-
 الأول - أن يأخذ قطعة من الحسيني . س (سي . صول . فاديز . مي . ره . مي .) ثم يعمل قطعة من النوى بتزويد كلمة « يابه » وبالآخر
 « يا حبيبي » س . (مي ره دو سي . لا) .

الثاني : أن يأخذ قطعة من الحسيني مثل الأول فقطعة من « أبوسليك » بتلفظ كلمة « فريادمن » ثم بعد ذلك يتفق الإثنان بأخذ قطعة من الحجاز المدني بتلفظ كلمة « أوه » ثم النزول من العجم الى الرست بتزويد كلمة « أوه » أيضاً . س (فا . مي ره . دو ديز . سي ييمول . لا . صول .) فالرجوع من العراق الى الدوگاه بتلفظ « دلي يالدم » فالصعود مباشرة الى النوى والنزول تدريجياً الى الدوگاه بتلفظ جملة « أفندم أمان » . س (ره . دو ديز . سي ييمول . لا) وهو نهاية التسلم .

تحليل مقام القوريات^(٢)

نغمه نيات واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى مع الإيقاع ووزنه « يگر گت » ويقرأ فيه شعر فصيح .

تحريره : يحزر من الدوگاه بتلفظ « أوه » فيصيح صيحة من النوى رأساً بتلفظ « بابيه بابيه لويلم » ثم يقرأ أبياتاً من الشعر يبدأ بها من النوى فينزل تدريجياً الى الدوگاه على أن تتخللها أجوبة موسيقية ويحق للمغني أن يأخذ في هذا المقام خلال الأبيات قطعة عمر گله أما التسلم فيبدأ من النوى بتلفظ « أوه » فنزولا الى السيكاه ثم يصعد الى الجهارگاه فنزولا

(١) سيأتي شرحه .

(٢) على اسم حلة في كركوك اسمها « القوريه » .

الى الدوگاه بنفس اللفظة ثم يصعد مرة ثانية الى الجهارگاه فينزل أيضاً الى الدوگاه وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام العرييون عجم

نغمه حجاز ويغنى مع الإيقاع ووزنه يكرگت ويقرأ فيه شعر فصيح واستقراره على درجة الدوگاه .

تحريره : يحرر من الرست فصعوداً تدريجياً الى النوى بتلفظ (أوه . واى . واى . س . صول . لا . سى بيمول . دوديز . ره) ثم يقرأ أبياتاً من الشعر إلا أن بداية الصيحة تكون من النوى واستقرارها على الكردى س . (ره . دوديز . سى بيمول) ثم يأخذ قطعة من الشهناز بتلفظ « أوه » وبالأخير « واى واى » ثم يقرأ أبياتاً من الشعر فيعمل قطعة سعیدی وهى النزول من النوى الى الرست بترديد لفظه « يا » س . (ره . دوديز . سى بيمول . لا . صول .) ثم يعمل قطعة شهناز مرة ثانية ثم يقرأ نصف بيت من الشعر بنغم العرييون عجم وبالنصف الثانى يبدل النغم من العرييون عجم أى من الحجاز الى البيات فينزل تدريجياً من النوى الى الدوگاه وعند نهاية النصف الثانى من بيت الشعر يبدأ بالتسلوم بتلفظ ما يلي بنغم البيات « يابه دخيل . يويه دخيل . دخيل أمان أمان . يا . ياخي » فالكلمات الاخيرة « يا ياخي » تؤدى بمقام الإبراهيمى وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام العرييون عرب

نغمه بيات واستقراره على درجة الدوگاه وهو يقرأ عرفاً بعد مقام العرييون عجم مباشرة بدون أن تفصل بينهما « پسته » ويقرأ مع الإيقاع

ووزنه يگر گت و يقرأ فيه زهيري^(١) .

تحريره : إن مقام العربيون عرب خالٍ من التحرير ويكون الدخول به رأساً بقراءة الشطر الأول من الزهيري بصيغة من النوى ثم ينزل تدريجياً إلى السيكاه . ثم يقرأ الشطر الثاني مثل الشطر الأول . ثم يقرأ الشطر الثالث من النارى وبعد نهاية الشطر يتلفظ ما يلي « يابه يابه داود داود يبنى »^(٢) فتكون الكلمة الأخيرة « يبنى » على السيكاه . ثم يقرأ الشطر الرابع بصيغة من الحسينى فينزل تدريجياً ويستقر بأخر كلمة من الشطر على السيكاه ثم يقرأ نصف الشطر الخامس بصيغة من المحمودى ثم ينزل تدريجياً بالنصف الثانى من الشطر إلى السيكاه ويستقر عليه بتلفظ « آخ جم آخ » . ثم يقطع الشطر السادس مع الإيقاع على نفس وزن المقام ويستقر أخيراً على السيكاه . ثم يقرأ الشطر السابع من النوى ثم ينزل تدريجياً إلى الدوگاه فيصعد إلى الجهارگاه فينزل إلى الدوگاه بنهاية الشطر ثم يعمل قطعة ابراهيمى بتلفظ « اوه خيى » وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الابراهيمى

نغمه ييات ويغنى مع الإيقاع ووزنه « أى نواسى » ويقرأ فيه زهيري واستقراره على درجة الدوگاه . ومقام الإبراهيمى يعد من أصعب المقامات لكثرة قطعه وأوصاله .

(١) لقد جرى عرفاً بأن يقرأ الزهيري المذكور أدناه بمقام العربيون عرب فقط وهذا غير صحيح لأن المعنى هو حرفي اختيار الزهيري المقام الذي يشتمه .

يا كلب واشطيجك بحبالهم واثسراك لوما الهوى حين سكتك لنحلك واثسراك
لي صاحب المارم وشره عو واثسراك من بحر حوده فلا له عالوصال ايجود
عنى نتحه اوبكره ما علينا ايجود عشر أصيل اذا جار الزمان ايجود
لو صابتك نايبه باع النفس واثسراك

(٢) إن هذه الكلمات أدخلها المعنى المرحوم أحمد الزيدان . وداود هو ابنه الكبير .

تحريره : يحرر من الدوگاه فنزولا الى الرست بتلفظ « أوه » فصعوداً
 رأساً الى الجهارگاه بتلفظ نفس اللفظة فينزل الى الدوگاه والى الرست
 بلفظة « خيبي » فيصعد الى الجهارگاه مرة ثانية فينزل الى الدوگاه فيصعد
 الى النوى رأساً والى الحسينى فينزل الى الدوگاه والى الرست بترديد لفظه
 « أوه » وتكسرها فيصعد الى الجهارگاه رأساً فينزل الى الدوگاه فيصعد
 الى الجهارگاه فينزل الى الدوگاه فيصعد الى النوى فينزل الى الدوگاه
 ويستقر عليه بتلفظ « ياخيبي » وهو نهاية التحرير . ثم يقرأ أول شطر
 من الزهيرى على أن تسبقه لفظه « ياياه » وبداية اللفظة تكون من
 الجهارگاه فنزولا الى السيكاه فصعوداً الى النوى ثم يبدأ بقراءة أول شطر
 من الزهيرى وبدايته من النوى فينزل تدريجياً الى الدوگاه فيصعد الى
 الحسينى فينزل تدريجياً الى الدوگاه فإلى ها يكون قد أكل نصف الشطر
 فيصعد الى النوى فينزل الى الدوگاه بترديد لفظه « أوه » فيكمل النصف
 الثانى من الشطر نازلاً من النوى الى الرست . ثم يقرأ الشطر الثانى بقطعة
 من النارى وتبدأ من النوى أو بقطعة من الزبورى ثم يلحقها بقطعة من النارى
 ويكون استقرارها على السيكاه . ثم يقرأ الشطر الثالث بقطعة من القزاز
 على أن يسبقه تلفظ الكلمات التالية « أوه خيبي خيبي أوه » وبعد إنتهاء
 الشطر يعيد قطعة القزاز بنفسها بترديد كلمة « أمان » ثم يعمل قطعة السنبله
 وتبدأ من النوى بلفظة « منه لا » فنزولا الى الدوگاه بترديد « لا » فصعوداً
 الى النوى بلفظة « منه لاله » فنزولا الى السيكاه بترديد نفس اللفظة فصعوداً
 الى النوى فنزولا الى السيكاه بترديد لفظه « لاله » وبالأخير لفظه « لا لاى »
 ثم يقرأ الشطر الرابع بقطعة من العرييون عجم ثم يبدل نعم العرييون عجم
 الذى هو من نعم الحجاز كما تقدم الى البيات بصيحه من الحسينى فينزل تدريجياً
 الى الدوگاه بترديد لفظه « أوه » . ثم يعمل قطعة من الطاهر وهى تبدأ
 من النوى فنزولا الى الدوگاه بترديد كلمة « ليل » . ثم الصعود الى النوى

فالنزول الى الرست بترديد نفس الكلمة وبالأخير « يا ليل » (١) . ثم يعمل
 قطعة عمر كمله وقطعة قوريات وتبتدأ من الحسيني فنزولا الى الدوگاه
 بترديد كلمة « اغم » ولفظة « يا » . ثم يقرأ الشطر الخامس بقطعة من
 المنصوري (٢) على أن يسبقه تلفظ الكلمات التالية « منه لا والله كلبى »
 وعند إنتهاء الشطر ينهى قطعة المنصوري بكلمة « يابه » يعيدها مرتين . ثم
 يعمل قطعة قريه باش ثم قطعة من العبوش . ثم يعمل قطعة من المحمودى
 فقطعة من القطر (٣) بقراءة الشطر الخامس ثم يقرأ الشطر السادس بقطعة
 من الزنبورى ثم يعمل قطعة من الشرقى وتبتدأ من العجم فنزولا الى السيكاه
 بترديد لفظة « يا » وبالأخير « يا غانم » ثم يعمل قطعة من المسجين (٤) وتبتدأ
 من النوى فنزولا رأساً الى الرست بتلفظ « اشولك يا بابم » ثم يعمل قطعة
 مكابل (٥) . ثم يعمل قطعة من البهيزاوى بقراءة الشطر السادس أيضاً
 ويوصلها بقطعة من الجبورى (٦) . ثم يعمل قطعة من البارى بقراءة الشطر
 السادس أيضاً . ثم يصيح صيحة من الحسينى بلفظة « أوه » فيسكت ويبدأ
 من الجهارگاه بقطعة من « على زبار » بقراءة الشطر السابع . ثم
 يستمر بقطعة « العلى زبار » بعد نهاية الشطر السابع بلفظة « ديهيبي » وترديد
 لفظة « يى » ثم يبدل النغم من الجهارگاه الى البيات بترديد لفظة « اويى »
 فينزل الى الدوگاه ثم يصعد الى النوى والى الحسينى بتلفظ « منه علت »

-
- (١) ومنهم من يعمل هنا قرار وهو النزول من الحجر الى الدوگاه س . (لا . صول .
 فا . مي . ره . دو . مي بيمول . لا) .
 (٢) سيأتي شرحه .
 (٣) سيأتي شرحه .
 (٤) ومنهم من يعمل هنا عتابه من الزنبورى وعند نهايتها يرجع الى الابراهيمى
 بقطعة المسجين .
 (٥) سيأتي شرحه .
 (٦) يجوز لهفني التقديم والتأخير في قطع التحلية .

وبترديد كلمة « علت » ثم ينزل الى الرست بلفظة « علت يا » فيصعد الى النوى بلفظة « يا » فينزل الى الدوگاه بترديد كلمة « امعود » فيصعد الى النوى وينزل الى الدوگاه تدريجياً بتلفظ الجملة التالية « دعاود علينا بالخير احنه والسامعين أوخبيي » وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الحديدي

نغمه صبا ويغنى مع الإيقاع ووزنه « يكر كك » ويقرأ فيه زهيري واستقراره على درجة الدوگاه .
 تحريره : يحرر من چهارگاه فنزولا الى الدوگاه فصعوداً الى السيكاه فنزولا الى الدوگاه بترديد « لا يبلي » وبتريديد « لا » فصعوداً الى چهارگاه فنزولا الى السيكاه والى الدوگاه بتلفظ « لا يبلي لالا » فصعوداً الى الحجاز فنزولا الى الدوگاه بتلفظ « لا يبلي كلبك و كلبى » وهو نهاية التحرير .
 ثم يقرأ الشطر الأول بنغم التحرير . ثم يقرأ الشطر الثانى بقطعة من المحمودى وبآخر الشطر يرجع الى الحديدي . ثم يقرأ الشطر الثالث بنغم التحرير . ثم يقرأ الشطر الرابع بقطعة من « المدى » (١) او بنغم الحديدي . ثم يعمل قطعة من « العمر كله » فيردفها بقطعة من « القرية باش » . ثم يقرأ الشطر الخامس بنغم الحديدي ثم يعمل قطعة من « المكا بل » ثم يردفها بقطعة من « القوريات » ثم يقرأ الشطر السادس بقطعة من « المحمودى » ثم يعمل قرار . س . (لا . صول . فا . مى . ره . دو . سى ييمول . لا) . ثم يعمل قطعة من « العبوش » ثم يقرأ الشطر السابع بنغم الحديدي وعند نهايته يبدأ بالتسلوم بترديد كلمة « أمان » وبالأخير « يهل الله أمان يا عيونى ويل » وهو نهاية التسلوم (٢) .

(١) سيأتى شرحه .

(٢) ومنهم من يقطع الجملة التالية على وزن المقام ونغمه بعد نهاية الشطر السابع ثم بعدها .

يبدأ بالتسلوم . الجملة « يهل الله . خافو الله » .

الفصل الثالث

فصل الرست

- ومقاماته : ١ - رست . ٢ - منصورى . ٣ - حجاز شيطانى .
٤ - جبورى . ٥ - خنابات .

تحليل مقام الرست^(١)

هو أحد الأنغام السبعة التي تتفرع منها المقامات العراقية وأحد الأنغام المستعملة في البلاد الشرقية وإسم لدرجة من درجات السلم الموسيقى العربى ويقرأ بدون إيقاع من بدايته الى ما قبل الميمنة الثانية « وسياتى شرح ذلك » ويقرأ فيه شعر وهو نوعان : هندى وتركى .

تحريره : يحرر من الرست فنزولا الى العشيران بتريد كلمة « يار » وصعوداً الى الرست بتريد نفس الكلمة « إلى هنا يتفق النوعان » . س . (صول . فاديز . مى . فاديز صول) . وعند الوصول الى الرست يظهر الفرق بين الإثنين . إذ أن الهندى يصعد تدريجياً الى النوى ثم ينزل تدريجياً الى الرست فيأخذ قطعة من الحجاز على الدوگاه فينزل الى الرست . س . صعوداً (سى . لا . دو . سى . ره . دو . مى . ره . س) . نزولاً (سى . ره . دو . لا . دو . سى . صول) . وسلم قطعة الحجاز (ره . دو ديز . ره . مى . فا . مى . ره . دو ديز . سى ييمول . لا .) ثم يرجع الى الرست « صول » . بتريد كلمة « يار » .

أما التركى فإنه يصعد تدريجياً الى الجهارگاه ثم ينزل الى الرست ويأخذ

(١) أصل الكلمة « راست » بألف بعد الراء وهي فارسية ومعناها المستقيم .

قطعة من « الحسيني » وقطعة من « الصبا » ثم يصعد مرة ثانية الى الجهارگاه
ويأخذ قطعة من « الصبا » أيضاً ثم ينزل الى العشيران ويصعد الى الدوگاه
ثم ينزل الى الرست بتريديد كلبه « يار » .

ثم يعاد التحرير « كلا النوعين » بقراءة بيت من الشعر أو أكثر حسب
رغبة المغني عندئذ تؤخذ قطعة المنصوري وهو صبا على النوى وسلمه (فادينز .
فا . مى ييمول . ره .) ويقرأ بيت شعر بالمنصوري بعد تحريره ويحرر من
السيگاه صعوداً الى النوى بتلفظ كلبه « اى » ثم يأخذ قطعة من البيات على
الكردان وتبدأ من الحصار . س . (مى ييمول . فا . صول . لا . سى ييمول .
دو . ره . دو . سى ييمول . لا . صول) . ثم يرجع الى المنصوري . س .
(فادينز . فا . سى ييمول . ره .) بتلفظ جملة « أمان علت يا معود أمان » .
ثم يرجع الى الرست مستعملاً أما قطعة صغيرة من « الحجاز شيطاني »
بقراءة شطر من الشعر . س . صعوداً . (دو . ره . سى ييمول . فادينز .
صول .) س . نزولاً (صول . فادينز . مى ييمول . ره) وأما تبديل النغم
من المنصوري الى الرست من العجم بتلفظ « آه ياليل » . ثم بتريديد كلبه
« يار » . س . (فا . مى . ره . دو . سى . لا . صول) فقطعة الحجاز
والرجوع إلى الرست . ثم تؤخذ الميانه وهى من السيگاه بلبان بتلفظ جملة
« يادوست أمان » تبدأ من البزرگت وتصعد رأساً الى السهم ثم ينزل الى
الكردان . وفى هذه الميانه يقرأ شطر من الشعر ثم ينزل الى النوى حيث
يتم الشطر الثاني من البيت ثم يصعد الى الكردان فالحير ثم ينزل الى النوى
فالى الرست من العجم بتلفظ « دله دى » فقطعة الحجاز ومنها ينزل الى الرست
س . (سى . دو . ره . دو . سى . لا . صول . فادينز . مى . ره . مى . فادينز .
صول . فادينز . مى . ره . فا . مى . ره . دو . سى . لا . صول) من
التحرير الى هنا تعزف الآلات بدون ايقاع وهنا تبدأ الآلات بالعزف مع

الإيقاع ووزنه الوحدة^(١) . ثم يسكت الإيقاع فتبدأ الميانة الثانية وهي من الخليلي . ثم تبدأ الآلات بالعزف مع الإيقاع ووزنه « فالس » ثم يسكت الإيقاع فتبدأ الميانة الثالثة وهي من الحجاز المدني هذا في الرست الهندي .

أما في الرست التركي فالميانة الثانية « الخليلي » تكون نهايتها نزولاً إلى الكردان رأساً بدون تلفظ كلمة « ياداييم » بل بقراءة شطر من الشعر . والميانة الثالثة تأتي بعدها مباشرة بدون فاصل موسيقي بقراءة الشطر الثاني من البيت فنزولاً رأساً إلى الرست . س . (دو . سي . لا . صول . فاديز . مي . ره . دو . سي . لا . صول) .

وأما ميانة الحجاز المدني في الرست التركي هي الميانة الرابعة وفي الرست الهندي الميانة الثالثة كما أسلفنا .

ثم تأتي قطعة « المشوى » وهي من نغم الحجاز واستقرارها على درجة النوى . س . (لا . صول . فاديز . مي ييمول . ره) ثم يقرأ بيت أو بيتين من الشعر بنغم المشوى ثم يبدل النغم من الحجاز إلى الرست ويكون التبديل من العجم فنزولاً تدريجياً إلى الرست بتلفظ « آه يا ليل » وترديد كلمة « يار » فقطعة الحجاز ومنها ينزل إلى الرست وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام المنصوري

نغمه بيات وصبا ويقرأ مع الإيقاع ووزنه « سماح » من التحرير إلى الميانة الأولى و « يكر كك » من الميانة الأولى إلى التسلوم ويقرأ فيه شعر واستقراره على درجة النوى .

تحريره : يبدأ من السيكاه صعوداً إلى النوى بتلفظ « اوى » فنزولاً إلى الدوگاه بتلفظ نفس الكلمة فصعوداً مرة ثانية من السيكاه إلى النوى .

(١) التقسيم يكون هنا كتقسيم مقام الشرق أصفهان وسيأتي شرحه .

فيستقر عليه قليلاً ثم يبدأ من الأوج رأساً فنزولاً الى العجم والى الحصار والى النوى بتريده نفس الكلمة وبالأخير « وای وای » . س . (سى . دو . ره . دو . سى . لا . سى . دو . ره . فاديز . فا . مى بيمول . ره) . ثم يقرأ أبياتاً من الشعر بنغم التحرير ثم يقرأ بيت شعر من نغم البيات ثم يرجع الى المنصوري . س . (ره . مى بيمول . فا . صول . لا . سى بيمول . دو . سى بيمول . لا . صول . فاديز . فا . مى بيمول . ره) .

ثم يعمل قطعة « عبوش » وهنا تبدأ من الكردان فنزولاً الى النوى . ثم يعمل أما قطعة « ناهفت » بتريده كلمة « أمان » وبالأخير « داد بدادم » أو قطعة « حجاز غريب » وهنا يتبدل الوزن كما أسلفنا من السباح الى اليسكر كك فتبدأ الميانه الأولى وبدايتها من السهم فصعوداً الى جواب الحسينى ثم النزول الى المحير بتلفظ ما يلى « وای وای جانم » . س . (ره . مى . دو . سى . لا) . ثم يقرأ بيتاً من الشعر بقطعة من « الحسينى » على المحير وتبدأ من الماهوران وتستقر على المحير فيصيح صيحة ثانية من السهم فينزل الى المحير بقراءة شطر من الشعر وعندما يصل الى المحير ينزل تدريجياً الى النوى باستعمال قطعة صغيرة من النوى بتريده كلمة « أمان » وبالأخير « أمانى » . س . (لا . صول . فاديز . فا . مى بيمول . ره) . ثم يحرر مثنوى^(١) ثم يقرأ بيت أو بيتين من الشعر بنغم المثنوى فيسلبه^(٢) . ثم تأتى الميانه الثانية وهى تشبه الميانه الاولى إلا أن عند النزول يعمل قطعة صغيرة من « العبوش » واستقرارها على المحير وقطعة من « الأوج » وتبدأ من الكردان فصعوداً الى الماهوران فنزولاً الى المحير . س . (صول . دو . سى . لا) . وبعدها صعوداً من العجم الى السهم بتلفظ « أمان وامانى » فنزولاً الى المحير وعندئذ يبدأ القسم الأول من المثلث وهو النزول من المحير الى النوى بتلفظ ما يلى

(١) ان سلم المثنوى هنا كسلم المثنوى في الرست .

(٢) ومنهم من يرجع من المثنوى الى المنصوري رأساً .

وتقطيعه على وزن (اليسر كك) (خردم جون بابي بابي بابي بابي) .
 س . (لا صول . فا . مى بيمول . ره) .
 ثم يأتي القسم الثاني من المثلث بتقطيع ما يلي على نفس الوزن (أمان
 أمان . خردم جون پاشم جون بابي ليلي بابيه بابيه) ونغم هذا القسم من
 الحجاز على النوى . س . (ره . صول . فاديز . مى بيمول . ره) . ثم
 يبدأ القسم الثالث من المثلث ويسمى المربع أيضاً . ويبدأ من الحسيني فنزولا
 الى النوى والچهارگاه وصعوداً الى النوى بتقطيع ما يلي على نفس الوزن
 (ييه يابه خردم جون . پاشم جون . أفندم) . س . (مى . ره . دو .
 ره) . وهو نهاية المثلث فيصعد رأساً ويتدرج من النوى الى السهم بتريد
 كلمة (يار يار) أو (أمان) فينزل بتدرج الى النوى وبالأخير يتلفظ جملة
 (على جانم) وهو نهاية التسلوم . س . (ره . مى بيمول . فا . صول .
 لا . سى بيمول . دو . ره . دو . سى بيمول . لا . صول . فا . مى بيمول . ره) .

تحليل مقام الحجاز شيطاني

نغمه حجاز ويقرأ مع الإيقاع ووزنه الوحدة وبقراءة فيه شعر
 واستقراره على درجة النوى .

تحريره : يبدأ من العجم فينزل الى النوى بتلفظ (آه ياليل) . س .
 (فا . مى بيمول . ره . دوديز . ره) . ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم
 التحرير ثم يعمل ميانة من الحجاز المدنى بقراءة بيت من الشعر وتبدأ
 من السكردان فنزولا بتدرج الى النوى . س . (صول . فاديز . مى .
 ره . دو . ره) ثم يبدأ بالتسلوم بقراءة بيت من الشعر بنغم التحرير
 ثم ينزل بتدرج الى اليكاه بتريدلفظة (يا) . س . (ره . دوديز . سى بيمول .
 لا . صول . فاديز . مى بيمول . ره) وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الجبوري

نغمه بيات ويقرأ مع الإيقاع ووزنه يكررت ويقرأ فيه زهيري .
واستقراره على درجة الدوگاه .

تحريره : يبدأ من النوى بتلفظ (منه لا) فنزولا الى الدوگاه والى
الرسب بتزديد لفظة (لا) ثم يصعد الى الجهارگاه فينزل الى الدوگاه
فيصعد الى النوى بتزديد نفس اللفظة فينزل الى الدوگاه بتلفظ (لا والله
گلبى يا باى) وهو نهاية التحرير .

ثم يقرأ الشطر الأول والثانى من الزهيري بنغم التحرير ثم يبدأ الشطر
الثالث من العجم وبعد نهاية الشطر ينزل الى الدوگاه تدريجياً بتزديد جملة
(لاله ولك لاله) وبالأخير (لا لاى) ثم يعمل قطعة (عمرگله) وبعدها
قطعة (قريه باش) ثم يعمل قطعة (قطر) بقراءة الشطر الرابع ثم يقرأ
الشطر الخامس وعند إنتهائه يعمل قطعة (جبورى) بتلفظ (دى دى دى
ولك دى ولك) . ثم يعمل قطعة (مگابل) وبعدها قطعة (قوريات)
وبعدها قطعة (محمودى) ويقرأ أول الشطر السادس بنغم المحمودى ويرجع
بآخر الشطر الى الجبورى ثم يقرأ الشطر السابع بنغم التحرير وعند إنتهائه
يباشر بالتسلوم ويبدأ به من النوى فنزولا تدريجياً الى الدوگاه بتلفظ (اى
يه يبه يبه يبه) . ثم يعود مرة ثانية الى النوى فينزل الى الدوگاه بتلفظ
نفس الكلمات ثم يصعد الى الجهارگاه بتلفظ (انا ولىج) فينزل الى الدوگاه
بتلفظ (يچتاله يغدآره) ثم يرجع الى الجهارگاه بتلفظ (يا عيونى)
فيستقر قليلا على الجهارگاه ثم ينزل الى الدوگاه تدريجياً بتلفظ (يلعيون
يلعيون) ثم يرجع الى الجهارگاه فينزل الى الدوگاه بتلفظ (اوه) ثم
يصعد الى النوى فينزل الى الدوگاه تدريجياً بتلفظ نفس اللفظة وبالأخير
(اشچيم يبه) وهو نهاية التسلموم .

تحليل مقام الخنبات

نغمه ييات ويقرأ مع الإيقاع ووزنه يكر كك ويقرأ فيه شعر واستقراره على درجة الدوگاه .

تحريره : يحرر من العراق وصعوداً الى الدوگاه بتريد كلمة (يار يار) مرتين فنزولا الى العشيران^(١) فصعوداً الى الدوگاه بتريد نفس الكلمة فصعوداً الى الجهارگاه فنزولا الى الدوگاه فصعوداً الى النوى فنزولا الى الدوگاه بتريد كلمة (يريار يار) وبالأخير (يا حبيب) أو (عزيز من) . ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير وتخللها صيحات تبدأ من الحسيني أو من النوى فنزولا الى الدوگاه بتريد لفظه (اوه) وبالأخير (يا حبيب) أو اغايمين .. الخ . ثم تأتي الميانه وهي من الدشت^(٢) العرب . وتبدأ من الجهارگاه فصعوداً الى العجم بتلفظ (أ اللى و اللى و لويلم أو خويلم) فنزولا الى الدوگاه رأساً بدون تدرج بتلفظ (جانم) ثم يبدأ من النوى وينزل تدريجياً الى الدوگاه بتريد لفظه (اوه) وبالأخير (يا حبيب) . ثم يقرأ بيتين أو ثلاثة من الشعر ويبدأ بالتسلوم . وتسلوم الخنابات على أنواع : -

١ - يسلم بالبيات عجم . ونغمه حجاز على الدوگاه بتريد كلمة (يريار) .

٢ - يسلم بالبيات على الدوگاه بعد أخذ قطعة من بيات العجم بتريد (يريار) ثم يبدل النغم من الحجاز الى البيات بتريد نفس الكلمة وبالأخير (على جانم) .

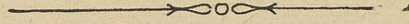
٣ - يأخذ قطعة من البختيار بقراءة بيت من الشعر وبعده يردد كلمة

(١) وله تحرير آخر من العراق صعوداً الى الدوگاه درن النزول الى العشيران .

(٢) سيأتي شرحه .

(أمان). ثم يرجع الى البيات بصيحة من النوى فينزل تدريجيا الى الدوگاه
بترديد (يريار) وبالأخير (على جانمن) .

٤ - يعمل قطعة من البختيار ثم ينزل الى العراق بتلفظ كلمة (يريار)
مرتين ثم ترديد كلمة (دلى) وبالأخير (اوه بدادم) فيصعد الى السيهگاه
فينزل الى العشيران بترديد كلمة (يريار) وبكلمة (بداد) وبالأخير
(على جانمن) (١) .



(١) ان الاستقرار في هذا النوع من العلوم يكون على درجة المشيران .

الفصل الرابع

فصل النوى

ومقاماته : - ١ - نوى ٢ - مسجين ٣ - عجم ٤ - پنجگاه ٥ - راشدى .

تحليل مقام النوى

استقراره على درجة النوى ويغنى مع الإيقاع ويستعمل فيه وزن هـ :
السمح واليسر كك . فالأول يستعمل من أول التحرير الى الميانة الأولى
وبعد الميانة الأولى الى التسلوم . والثاني يستعمل من إبتداء الميانة الأولى
الى انتهائها . ويقرأ فيه شعر .

تحريره : يحرر من النوى بتريديد كلمة (أمان) فنزولا الى الدوگاه
بقطعة من الحجاز تسمى (العشيى) وبعد عزف موسيقى يكمل التحرير من
النوى فصعوداً الى المحير ثم النزول الى النوى بتريديد (أمان) أيضاً . س
(مى . ره . دوديز . ره . دوديز . سى ييمول . لا .) فاصل موسيقى (ره .
مى . فا . صول . لا . صول . فا . مى . ره . دوديز . ره .) .

ثم يقرأ أبيات من الشعر حسب رغبة المغنى بنغم القسم الثاني من التحرير
ثم يعمل قطعة (عشيى) وعند الإتهاء منها يتغير الوزن من السماع الى
اليسر كك . ثم يعمل الميانة الأولى وهى من (المسجين) بقراءة بيت من
الشعر وتبدأ من المحير فصعوداً الى السهم فنزولا الى المحير ثم يصعد مرة ثانية
الى جواب الحسينى بقراءة شطر من الشعر فينزل الى الماهوران فالى البزرك
بقراءة الشطر الثاني من البيت ثم ينزل من السهم الى النوى بتريديد لفظة (يا
وياه يابه) وبالأخير (يا حبيبى) .

ثم يتغير الوزن من اليكركك الى السماح . فيعمل سنبلة النوى وهى من نعم الجهارگاه وتبدأ من الحسينى فصعوداً الى الكردان فنزولاً الى العجم ويستقر عليه بتلفظ (الى) وبتريديد (للى) . س (مى . فا . صول . صول ديز . صول . فا .) ثم يقرأ بيت أو بيتين من الشعر بنغم التحرير فيعمل قطعة (عشيشى) ثم يعمل الميائة الثانية وتبدأ من الماهوران فنزولاً الى الكردان بقراءة بيت من الشعر ثم يعمل قطعة (جبورى) تستقر على المحير ثم يصعد الى السهم فينزل الى النوى بتريديد لفظة (يا) و (يا به يا به) وبالاخير (ياحي حبيبي) وهو نهاية التسلوم (١) .

تحليل مقام المسجيين

نغمه بيات واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى مع الإيقاع ووزنه الوحدة ويقرأ فيه زهيري (٢) .

تحريره : يحرر من العراق فصعوداً الى الدوگاه بتلفظ (مَلا) فيصعد مرة ثانية بلفظة (مَته) من العراق الى الدوگاه أما (لا) فيصعد بها الى النوى فنزولاً الى الدوگاه بتريديد (لا بالله) ثم يصعد الى الجهارگاه

(١) ومنهم من يعمل ميائة ثلاثة من الحمودي . تكون بين الأولى والثانية ومنهم من يعمل قطعة من الأرواح .

(٢) لقد جرى عرفاً بأن يقرأ الزهيري المذكور أدناه بمقام المسجيين فقط وهذا غير صحيح لأن الغنى حر في اختيار الزهيري للمقام الذي يفضله كما قلنا سابقاً :

أحباب كاي فلا لي غيرم تسجين
عني تجوجو وعندي ما بكه تسجين
لمن سكنى الهوى غنيت بالمسجين

ما سامحو كط الي ذنب ولا كالو
وعلى تلافى وجور أهل الواف كالو
ناشدتهم حيف حال المبتلي كالو
أهل الصفا بالصفاء والجور طالجين

فينزل الى الدوگاه بكلمة (گلبی) . س . (فاديز . صول . لا . فاديز .
 صول . لا . سی . دو . ره . دو . سی . لا . دو . سی . لا . صول . لا .)
 ثم يقرأ الشطر الأول من الزهیری بنغم التحرير . ثم يقرأ النصف الاول
 من الشطر الثاني بقطعة من المحمودی فيردفها بقطعة من الجبوری بالنصف
 الثاني من الشطر . ثم يقرأ الشطر الثالث بنغم التحرير وبالأخير ينزل الى
 العجم عشيران ويستقر عليه بتريديد لفظة (يا) وبالأخير (يگلبی) . ثم
 يقرأ الشطر الرابع بقطعة من القطر . ثم يقرأ الشطر الخامس بنغم التحرير
 ثم ينزل الى العجم عشيران ويستقر عليه مثل الشطر الثالث تماماً . ثم يقرأ
 الشطر السادس بنغم التحرير وفي نهايته يعمل قطعة (آيدین) . ثم يقرأ
 الشطر السابع بنغم التحرير وفي نهايته ينزل الى العجم عشيران ويستقر عليه
 مثل الشطر الثالث إلا أن الكلمة التي تردد هنا هي آخر كلمة من الشطر
 السابع من الزهیری وبالأخير كلمة (يگلبی) ثم ينزل تدريجياً الى قرار
 الدوگاه بتلفظ الكلمة الاخيرة من الشطر السابع من الزهیری وهو
 نهاية التسلوم .

تحليل مقام العجم

نغمه چهارگاه واستقراره على درجة العجم ويغني بدون ايقاع
 ويقرأ فيه شعر .

تحريره : يجرر من العجم فصعوداً الى الحير فنزولاً الى العجم بتلفظ
 (فريادمن) فنزولاً الى چهارگاه بتريديد كلمة (يار) فصعوداً الى العجم
 بتريديد نفس الكلمة . وبالأخير (يارم) أو (أميرم وا) س . (ف . لا .
 صول . ف . می . ره . دو . ره . می . ف .) ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم
 التحرير ثم ينزل الى قرار العجم بتريديد كلمة (يار) والنزول يتم بمرحلتين :-

الأولى : تبدأ من العجم الى الدوگاه . س . (فا . مى . ره . دو .
سى . لا) والثانية تبدأ من النوى الى القرار بدون فاصل موسيقى بين
المرحلتين . س . (ره . دو . سى . لا . صول . فا) .
ثم تأتي الميانة وهى من نغم البيات وتتألف من ثلاثة مراحل بدون فاصل
موسيقى بينهما : -

الأولى : تبدأ من العجم فصعوداً الى المحير بتلفظ « نازنين من » .
الثانية : تبدأ من الكردان فصعوداً الى الماهوران فإلى السهم بتلفظ
« جهان من » فنزولاً الى المحير .

الثالثة : تبدأ بصيحة من السهم فنزولاً الى المحير بتلفظ « اوه » . ثم
يبدأ من السنبلة فينزل الى العجم بتلفظ نفس اللفظة . س . (سى ييمول . لا .
صول . فا) فصعوداً الى السنبلة فنزولاً الى العجم والى الجهارگاه بتلفظ
كلمة « يا » فصعوداً الى العجم بنفس اللفظة . س . (فا . صول . لا .
سى ييمول . لا . صول . فا . مى . ره . دو . ره . مى . فا) وهى نهاية
الميانة . فيعمل قطعة من الصبا رأساً بدون فاصل موسيقى استقرارها على
درجة النوى^(١) ويقرأ بيت من الشعر بنغم الصبا ثم يعود الى العجم مباشرة
فيقرأ فيه بيت أو بيتين من الشعر ثم يبدأ بالتسلوم بعمل قرار مثل القرار
الذى عمله قبل الميانة وبنهايته ينتهى التسلوم^(٢) .

تحليل مقام البندجگاه

نغمه رست واستقراره على درجة الجهارگاه^(٣) ويغنى بدون ايقاع
ويقرأ فيه شعر .

-
- (١) ومنهم من يقرأ بيت شعر بنغم الميانة مستغنياً عن السكبات الأجمية .
 - (٢) ومنهم من يعمل ميانة ثانية تشبه الميانة الأولى تماماً بدون أن يعمل قطعة الصبا .
 - (٣) ان مقام البندجگاه يعنى عادة من طبقة الجهارگاه لأنها ملائمة لطبقات أصوات المغنين .
اذلو يعنى من طبقة الرست اسكان واعطاء .

تحريره : يحرر من الجهار گاه بتريد كلمة « أمان » فصعوداً الى النوى
والى العجم فنزولاً الى الجهار گاه بتريد نفس الكلمة أو كلمة « هينداد »
وبالأخير « بدادم » أو « أماني » . س . (دو . ره . مى بيمول . فا .
مى بيمول . ره . دو .) ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ثم يصعد
من الحصار الى الكردان بتلفظ « أى » . فيقرأ بيت شعر ويصعد به الى
المهوران وينزل الى الكردان والى الجهار گاه بتريد كلمة « أمان » . س .
(مى بيمول . فا . صول . لا . سى بيمول . دو . سى بيمول . لا . صول . فا .
مى بيمول . ره . دو) .

ثم تأتى الميانه وهى من نغم الحجاز على الكردان . وتبدأ من الكردان
فصعوداً رأساً الى المهوران والى السهم بتريد كلمة « أمان » فنزولاً الى الكردان
بتريد نفس الكلمة . س . (صول . دو . ره . دو . سى بيمول . صول ديز .
صول .) ثم يقرأ بيت من الشعر بنغم الميانه وعند الوصول الى الكردان
ينزل تدريجياً الى الجهار گاه بتريد كلمة « أمان » . ثم يعمل ميانتين مثل
الأولى ثم يقرأ بيت شعر بنغم التحرير وبانتهائه يلفظ « وا خلى ديمى »
ثم يردد كلمة « أمان » ينزل بها الى الجهار گاه وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الياشدي

نغمه رست أو چهار گاه وكلا النوعين يستقر على درجة الجهار گاه
ويغنى مع الإيقاع ووزنه جور جينا ويقرأ فيه زهيرى .

تحريره : يحرر النوع الأول من الجهار گاه فصعوداً الى النوى فنزولاً
الى الجهار گاه . أما النوع الثانى : فيحرر من الجهار گاه فصعوداً الى
الحسينى فنزولاً الى الجهار گاه بتلفظ « آباى » بمد الـ « آ » أو « به به لويلم »
على أن تمتد « لو » من لفظة « لويلم » .

ثم يقرأ الشطر الأول من الزهيري بنغم التحرير وبالأخير ينزل الى
الرسن بتلفظ « قربان » أو « كى كوزم » . الخ .

ثم يقرأ باقى أشطر الزهيري مثل الشطر الأول . ويحق للمغنى أن يعمل
فيه قطعة « أيدين » وقطعة « خليل » وقطعة « شرقى أصفهان » وقطعة « صبا »
فى النوع الثانى واستقرارها على درجة الدوگاه .

أما التسلوم فعند الوصول الى الرسن ينزل تدريجياً الى قرار الجهارگاه
بترديد لفظة « أويى » و « دِييى » وبالأخير « بيه حيران » وهو نهاية
التسلوم (١) .

(١) توجد صيحات فى هذا المقام خلال أشطر الزهيري تبدأ من المعجم وتصعد الى
المكردان ثم تنزل تدريجياً الى الجهارگاه بانفلة (اره) وبالأخير (باباي) .

الفصل الخامس

فصل الحسيني

ومقاماته : ١ - حسيني ٢ - دشت ٣ - أورفه ٤ - أرواح ٥ - أوج
٦ - حكيمى ٧ - صبا .

تحليل مقام الحسيني

هو أحد الأنغام التي تتفرع منها المقامات العراقية ويعنى بدون ايقاع
ويقرأ فيه شعر .

تحريره : إن ابتداء تحرير مقام الحسيني على ثلاثة أنواع :-
الأول : يبدأ من الجهار گاه بتلفظ كلمة « فريادمن » فصعوداً الى الحسيني
بتلفظ كلمة « جهانمن » .

الثاني : يبدأ من الجهار گاه بتلفظ كلمة « فريادمن » ثم ينزل تدريجياً
الى الرست بتلفظ كلمة « يار » بنغم الرست ثم يصعد من الرست الى الحسيني
بتلفظ « يادمن » .

الثالث : يبدأ من الجهار گاه بتلفظ « فريادمن » فصعوداً الى الحسيني
بلفظة « يادمن » فنزولاً الى النوى بتلفظ نفس اللفظة .

ثم يعيد المعنى اللفظة « يادمن » في الأنواع الثلاثة مبتدئاً من النوى صعوداً
الى الكردان فنزولاً الى الحسيني فصعوداً مرة ثانية الى الكردان فنزولاً الى
النوى والى الجهار گاه فصعوداً الى الحسيني بتلفظ « يادمن » وهو نهاية
التحرير . س . (دو . ره . مى . فاديز . صول . فاديز . مى . ره .
دو . ره . مى .) .

ثم يقرأ أبيات من الشعر يبدأ بها من الكردان رأساً فنزولاً الى النوى
فصعوداً أما الى المحير والنزول الى الحسيني وأما الصعود الى الشهنار والنزول
الى الحسيني فيكون حيثئذ النغم بيات على الحسيني في الاول . وصبا على
الحسيني في الثاني . وهاتان الطريقتان تتناوبان عادة عند قراءة الأبيات كي
لا تكون أنغام الأبيات على وتيرة واحدة (١) .

ثم الصعود الى الكردان فالنزول الى النوى فالصعود الى الحسيني كما مر
في آخر التحرير .

أما الجلسة فتبدأ بعد قطعة « الصبا » أو قطعة « البيات » نزولاً من
الحسيني الى النوى والوقوف عليه ثم النزول الى الجهارگاه بتلفظ « أى »
وتقطيعها ثم الصعود من النوى الى المحير بتلفظ كلمة « جهانم » فالنزول الى
الحسيني بنفس اللفظة ثم ينزل الى الجهارگاه ويصعد الى الحسيني بتلفظ كلمة
« فريادمن » فلفظة « فريا » يصعد بها الى الحسيني وينزل الى الدوگاه بلفظة
« دمن » وهذا النزول يكون بواسطة قطعة « أبوسليك » ثم يبدأ من
الجهارگاه وينزل تدريجياً الى العشيران بتريديد كلمة « يار » وبالاخير كلمة
« يارم » .

ثم تأتي الميانة وهي على ثلاثة أنواع : —

الأولى : تبدأ من البرك بتلفظ كلمة « يا دوست » فنزولاً الى المحير
فصعوداً الى البرك فنزولاً الى النوى تدريجياً بتلفظ نفس الكلمة . س .
(سى . لا . سى . لا . صول . فايز . مى . ره .) .

الثانية : مثل الأولى تماماً إلا أن النزول يكون الى الحسيني لا الى النوى .

(١) ان مقام الحسيني يختلف عن باقي المقامات عند قراءة الأبيات اذ أن باقي المقامات
يقرأ فيها أبيات الشعر بنغم التحرير نفسه . ولكن في مقام الحسيني لا تقرأ بنغم التحرير
(أي الابتداء من الجهارگاه فصعوداً الى النوى والحسيني كما مر ذلك) بل يبدأ بقراءة
الأبيات من الكردان رأساً .

الثالثة : تبدأ من المحير بتزديد لفظه « آى » فصعوداً الى البرك
فنزولاً الى النوى .

وهنا يعود المغنى إلى قراءة أبيات من الشعر بنغم الحسينى كما فعل بعد
التحرير ويعمل قطعة من « البيات » يربط بها قطعة من « الإبراهيمى » على
أن ينهيا بنغم الحسينى بتلفظ « يويه يا خيمى » . ثم يستمر على قراءة بيت
من الشعر بنغم الحسينى ويعمل قطعة « أرواح » وينهيا بنغم الحسينى وسلم
قطعة الأرواح (دو . ره . مى . ره . صول . فاديز . مى . ره . مى .) .
ثم يبدأ بالتسلوم بعمل قطعة « ابوسليك » بتلفظ كلمة « فريادمن » ثم يبدأ
من الجهار گاه فنزولاً الى الدوگاه ثلاث مرات بتلفظ « يار و دل أمان » .
وبعد المرة الثالثة ينزل الى العشيران بتزديد كلمة « يار » وبالاخير « يارم »
وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الدشت^(١)

نغمه حسينى واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى مع الإيقاع ووزنه
الوحدة ويقرأ فيه شعر .

تحريره : يبدأ تحريره من الجهار گاه فصعوداً الى الحسينى فنزولاً الى
الجهار گاه فصعوداً الى الحسينى بتلفظ « منه لا خويلم » . س . (دو . ره .
مى . ره . دو . ره . مى) ثم يقرأ الشطر الاول من بيت الشعر بنغم التحرير
ثم ينزل رأساً الى الدوگاه بتلفظ كلمة « جانم » ويردفاها بكلمة « اريار »

(١) ويسمى « دشت عرب » أو « دشت عراق » يقال أن الغنى المشهور المرحوم
أحمد الزيدان كان جالساً ذات يوم في دكان أحد صانعي الأحذية « بمنجى » في سوق الخفارين
اذ سمع رجلاً يفتي باللغة الفارسية فأعجبه غناؤه وصوته فأرسل عليه وسأله ما اسم هذا المقام
فقال له « دشتى » وهو ايراني فعلى أثر ذلك أوجد هذا المقام وسماه « دشت عراق » وهو
يختلف تمام الاختلاف عن مقام « الدشتى » كما سيأتى ذلك .

وبترديد كلمة « يار » وبالأخير « يارم » . ثم يقرأ الشطر الثاني من البيت بنغم التحرير أيضاً ثم يستقر قليلاً على النوى ثم يصعد الى الحسيني ويستقر عليه . ثم يبدأ من الجهارگاه بترديد « أى » ثم يقرأ بيت شعر بنغم الجهارگاه ثم يتلفظ ما يأتي بنغم الجهارگاه « بنه باك بنه باك نخل دلم » فيعيدها ثلاث مرات فيردفها بالكلمات التالية « دگيل دگيل دگيل قونشمش » فيردفها بقطعة من « الخليل » فينزل الى قرار الجهارگاه بلفظة « جانم » وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الاورفه

نغمه حسيني واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى مع الإيقاع ويستعمل معه وزن الوحدة والوحدة الطويلة . ويقرأ فيه شعر .
تحريره : يبدأ تحريره من الحسيني فنزولا الى النوى والى الجهارگاه فصعوداً الى الحسيني فنزولا الى النوى بترديد كلمة « أمان » . وبالأخير كلمة « أوعلم » .

ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق للمغنى في هذا المقام أن يدخل القطع التالية : لاووك ، جبورى ، دشتى ، حسيني ، أرواح . أما تسلومه فيقرأ بيت من الشعر بنغم التحرير ثم ينزل الى الدوگاه بترديد كلمة « أمان » وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الارواح

نغمه حسيني واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى بدون ايقاع . ويقرأ فيه شعر .
تحريره : يحرر من الحسيني فنزولا الى الجهارگاه فصعوداً الى الحسيني

الى المحير فنزولا الى النوى ثم ينزل تدريجياً الى العراق بتلفظ الكلمات التالية « نازنينم جهانم يا دوست » وترديد كلمة « يار » عندما يصل إلى الجهارگاه فينزل الى العراق كما قلنا . ثم يبدأ من الجهارگاه مرة ثانية والنزول الى العراق بترديد كلمة « يار » أيضاً وبالآخر كلمة « يا دوست » وهو نهاية التسلوم^(١) .

تحليل مقام الحكيمى

نغمه سيگاه واستقراره على درجة السيگاه ويعنى مع الإيقاع ووزنه « يگر گت » ويقرأ فيه زهيرى .

تحريره : يحرر من النوى فنزولا الى السيگاه فصعوداً الى النوى فنزولا الى السيگاه بتلفظ « يا لالى » مرتين . ثم يبدأ من الرست فصعوداً الى السيگاه بلفظة « أوه » فصعوداً الى النوى بتلفظ كلمة « يابه » فنزولا الى السيگاه بلفظة « يياب » وهو نهاية التحرير .

ثم يقرأ أشطر الزهيرى بنغم التحرير على أن ينهى بعض أشطره بكلمة « ياغانم أو دايم » . الخ ويحق للمغنى أن يدخل فى هذا المقام القطع التالية : مخالف كركوك ، قادر بايجان ، ركباني ،^(٢) .

أما تسلومه فعند نهاية الشطر السابع يتلفظ المغنى الجملة التالية مشعراً بالتسلوم « ابعگل يا عيونى ويل » .

(١) النزول من الجهارگاه الى العراق بواسطة قطعة من « الهزام » . ومي حجاز على الدوكاه . وسبكا على العراق .

(٢) كان فيها مضى يبنى عند نهاية الشطر السادس من الزهيرى . عتابة بنغم الحكيمى تسمى « سلك » وعند الانتهاء منها يعود الى الحكيمى لاكماله وسلم الركباني يبدأ من الجهارگاه فنزولا الى الرست .

تحليل مقام الصبا

هو أحد الأنغام التي تتفرع منها المقامات العراقية وأحد الأنغام المستعملة في البلاد الشرقية واستقراره على درجة الدوگاه وقرأ بدون إيقاع من أول التحرير الى ما قبل الميانة . ثم يبدأ الإيقاع^(١) مع الآلات الموسيقية قليلاً ثم يسكت الإيقاع من بداية الميانة الى نهاية المقام . وقرأ فيه شعر .

تحريره : يبدأ تحريره من الحجاز فنزولاً تدريجياً الى الرست بترديد لفظة « وای وای » ثم يصعد الى الحجاز فينزل الى الدوگاه بترديد لفظة « أوه » وهو نهاية التحرير .

ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير دون النزول الى الرست ثم تأتي الجلسة بقراءة بيت من الشعر بنغم التحرير وبتلفظ الكلمات التالية عند نهاية البيت « دلی والدم والدم أفندم أمان » ثم يبدأ الإيقاع مع الآلات وبعد تقسيم قليل يسكت الإيقاع ثم يأخذ الميانة وهي من الحمودی بتلفظ « أويلم » فقطعة من « العبوش » يتخذها صلة بين الحمودی وبين الصبا فيعود الى الصبا ثم يعمل قطعة من « الخلوتي » بقراءة بيت من الشعر وسلم الخلوتي هو (مى . ره . دو . سى . دو .) ثم يعود الى الصبا . أما التسلوم فيبدأ بأخذ قطعة من الحسيني بالشرط الثاني من البيت . س . (لا . دو . سى . لا . صول .) ثم يصعد الى الجهارگاه من العراق بترديد كلمة « أمان » ثلاث مرات وأخيراً « أمانن » وبتلفظ الكلمات التالية : « جنه جانمن » وهو نهاية التسلوم .

(١) وزنه الوحدة .

تحليل المقامات غير الماخلة في الفصول

المقامات التي يقرأ فيها شعر

وهي : جمال ، همايون ، نوروز عجم ، بشيري ، دشتي ،
حوزواوي ، حجاز آجغ ، بيات عجم ، مثنوي ، سعیدی ، خلوتي ،
أوشار ، تفليس .

تحليل مقام الجهتال

نغمه سيگاه واستقراره على درجة السيگاه ويعنى بدون إيقاع .
تحريره : يحرر من السنبلة فنزولا إلى الأوج بترديد كلمة « أمان » س .
(سى ييمول . لا . صول . فاديز .) ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير .
وأما تسلومه فيبدأ بالنزول من الأوج إلى السيگاه . س (فاديز .
مى ييمول . ره . دو . سى) .

تحليل مقام الهمايون

نغمه حجاز واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى بدون إيقاع .
تحريره : يحرر من الشهناز فصعوداً إلى جواب الحجاز ثم ينزل تدريجياً
إلى المحير بترديد كلمة « أمان » . س . (لا ييمول . لا . سى ييمول .
دوديز . سى ييمول . لا . لا ييمول . لا .) . ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم
التحرير . وفي بعض الأبيات يصعد إلى السهم وإلى جواب الحسيني ثم يرجع
إلى المحير . أما تسلومه فإنه خالٍ من التسلوم وإنما يسلم بنهاية أحد
الأبيات الشعرية .

تحليل مقام النوروز عجم

نغمه بيات واستقراره على درجة النوى ويعنى مع الإيقاع ووزنه
« يگر گت » .

تحريره : يحرر من العجم فنزولا الى النوى بتلفظ ما يأتى « به به به
لويلم » وهو يشبه « البختيار » وقريب الى « الخنبات » ويحق للمغنى أن يعمل
فيه قطعة من « على زبار » . وتسلومه بنهاية أحد الأبيات الشعرية .

تحليل مقام البشيرى^(١)

نغمه چهارگاه واستقراره على درجة چهارگاه ويعنى مع الإيقاع
ووزنه « جورجينا » .

تحليل مقام (الدشتى)

نغمه حسيني واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى بدون ايقاع .
تحريره : يحرر من چهارگاه فصعوداً الى الحسينى والى العجم فنزولا
تدرجياً الى الدوگاه بتريديد كلمة « أمان » . س . (دو . ره . مى . فا . مى .
ره . دو . سى . لا .) . ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ثم يعمل
مبائة وتبدأ من المحير فنزولا الى الاوج فصعوداً الى البرزگت فنزولا الى
الحسينى . س . (لا . صول . فاديز . سى . لا . صول . فاديز . مى .) ثم
يقرأ أبيات من الشعر بنغم المبائة . ثم بعد ذلك يعود فيقرأ أبياتاً من
الشعر بنغم التحرير . ويحق للمغنى أن يعمل بهذا المقام القطع التالية :
أورفه ، أرواح ، حسيني .

أما تسلومه : فإنه يستلم بنهاية أحد الأبيات الشعرية .

تحليل مقام الحويزاوي

نغمه حجاز واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى بدون إيقاع . إن هذا المقام خالٍ من التحرير . والدخول فيه يكون رأساً بقراءة بيت من الشعر . ثم يستمر المعنى في قراءة أبيات القصيدة . ويحق للمعنى أن يدخل فيه القطع التالية : مدعى ، مشوى ، عرييون عجم .
أما تسلومه فيسلم بنهاية أحد الأبيات الشعرية .

تحليل مقام حجاز الآجغ

نغمه حجاز واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى مع الإيقاع ووزنه « الوحدة » .
تحريره : يحرر من النوى فصعوداً الى الحسينى فنزولاً الى الدوگاه بتلفظ ما يأتي : « ليلو ياليلو ياليلو » . س . (ره . مى . ره . دوديز . مى ييمول . لا .) أما من بعد التحرير فإنه يشبه مقام الحجاز تماماً من الميانة الى التسلوم (١) .

تحليل مقام البيات عجم

نغمه حجاز واستقراره على درجة الدوگاه ويغنى مع الإيقاع ووزنه « يگركت » .
تحريره : يحرر من النوى فنزولاً تدريجياً الى الدوگاه بتريديد كلـة

« يريار » وبالأخير كلمة « بدادم » س . (ره . دوديز . سي ييمول . لا .) .
 ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق للبغي أن يعمل فيه القطع
 التالية : « مدمى ، عريبون عجم ، حويزاوى .
 أما تسلومه فإنه يسلم بنغم البيات^(١) بترديد كلمة « يريار » وبالأخير « على
 جانن » . س . (ره . دو . سي . لا .) .

تحليل مقام النهاوند

استقراره على درجة « الرست » ويعنى بدون إيقاع .
 تحريره : يحرر من النوى فنزولا الى الرست بترديد كلمة « أمان » . س .
 (ره . دو . سي ييمول . لا . صول .) .
 ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق للبغي أن يعمل فيه قطعة
 من النوى . أما تسلومه . فإنه يسلم مثلها حرر .

تحليل مقام المثنوي

نغمه حجاز واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى بدون إيقاع .
 تحريره : يحرر رأساً من النوى فنزولا تدريجياً الى الدوگاه بترديد
 كلمة « يار يار » وبالأخير كلمة « بدادم »^(٢) . س . (ره . دوديز . سي ييمول .
 لا .) . ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق للبغي أن يعمل فيه
 القطع التالية : « حويزاوى ، مدمى ، عريبون عجم ، خنبات » .
 أما تسلومه فبعد نهاية بيت الشعر وبعد تلفظ كلمة « بدادم » التي يستقر بها

(١) ان تسلوم مقام البيات عجم يشبه تماماً الطريقة الثانية من تسلوم مقام الخنبات
 (انظر ص ١٠٣) .

(٢) ان ترديد كلمة « يريار » في مقام البيات عجم يكون أمرع منها في مقام المثنوي .

على الدوگاهه يرجع من « الكردى » صعوداً الى « النوى » بتلفظ كلمة
 « أمان » مرتين وكلمة « يريار » . س . (سى بيمول . دوديز . ره) ثم ينزل
 الى الدوگاهه بتريديد كلمة « أمان » وكلمة « داد » وبالأخير « بدادم » . س .
 (ره . دوديز . سى بيمول . لا . صول . لا) وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام السعيدى

نغمه حجاب واستقراره على درجة الدوگاهه ويغنى مع الإيقاع ووزنه
 « يكر گت » .

تحريره : يحرر مقام السعيدى كتحرير مقام المثنوى . إلا أن استقراره
 يكون على « الكردى » ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق
 للمغنى أن يعمل به قطعة من المثنوى ، والحويزاوى ، والمدى .
 أما تسلومه فيسلم بقراءة بيت من الشعر بنغم التحرير ثم ينزل الى
 الدوگاهه .

تحليل مقام الخلوئى^(١)

نغمه چهارگاه واستقراره على درجة چهارگاه ويغنى مع الإيقاع
 ووزنه « بكر گت » .

تحريره : يحرر من چهارگاه فصعوداً الى الحسينى فنزولاً الى چهارگاه
 والى الدوگاهه فصعوداً الى چهارگاه بتلفظ ما يلى : « الله الله يا يا يحيى » .
 س . (دو . ره . مى . ره . دو . سى . لا . سى . دو . ره . مى . ره . دو .) .
 ثم يقرأ أبيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق للمغنى أن يعمل به القطع

(١) ممي خلوتى لأن الصوفية كانوا يفتونه في خلواتهم .

التالية : صبا (١) ، طاهر (٢) ، عجم (٣) .

تحليل مقام الاوشار^(٤)

نغمه سيگاه واستقراره على درجة السيكاه ويغنى بدون ايقاع .
 تحريره : يحرر من الرست فصعوداً رأساً الى السيكاه بترديد كلمة (يار)
 فصعوداً الى الحصار فنزولاً الى السيكاه بترديد كلمة (امار) وبالاخير
 (على جان) . س . (صول . سي . دو . ره . مى بيمول . ره . دو . سي) .
 ثم يقرأ ابيات من الشعر بنغم التحرير . ويحق المغنى ان يعمل به قطعة
 من المنصوري وسلمها نفس سلم قطعة المنصوري بمقام السيكاه . ثم يعمل
 ميانة وتبدأ من الكردان فصعوداً رأساً الى البزرك فصعوداً الى السهم .
 بترديد لفظة (اى) وبالاخير (على جان) س (صول . سي . دو . ره .
 دو . سي) ثم يقرأ بيت من الشعر بنغم الميانة ثم ينزل تدريجياً الى السيكاه
 س (سي . ره . صول . فاديز . مى بيمول . ره . دو . مى) . أما تسلومه
 فيسلم بنهاية بيت من الشعر بنغم التحرير وبالاخير (على جان) .

تحليل مقام التفليس

نغمه سيگاه واستقراره على درجة السيكاه ويغنى مع الايقاع ووزنه
 (يگرگت) .

تحريره : يحرر من السيكاه فصعوداً الى النوى بتلفظ (اغالر) فنزولاً

-
- (١) يكون استقرار الصبا هنا على درجة الدوكاه .
 - (٢) تدخل قطعة الطاهر هنا بترديد لفظة « وله » وبالاخير « باباي » .
 - (٣) يكون استقرار قطعة المعجم هنا على درجة الجهاركاه .
 - (٤) مقام فارسي على اسم عشيرة فارسية اسمها « أفشار » وحرمت فصارت « أوشار » .

الى السيكاه بتلفظ نفس الكلمة فصعوداً الى النوى بتلفظ نفس الكلمة
 ايضاً فصعوداً الى العجم فنزولاً الى السيكاه بتلفظ (پاشا لر) . س (سى .
 دو . ره . سى . دو . ره . مى بيمول . فا . مى بيمول . ره . دو . سى .) .
 ثم يقرأ آيات من الشعر على ان يتلفظ (أمان الله يا حى) فى نهاية كل بيت
 من الشعر . ويحق للمغنى ان يعمل به القطع التالية : اوج ، سفيان ، مخالف
 كركوك ، حكيمى .

أما تسلومه فيسلم بنهاية بيت من الشعر بتلفظ نفس الجملة الآنفة الذكر .

تحليل المقامات غير الداخلة في الفصول

المقامات التي يقرأ فيها زهيري وهي :

بهيرزاوي ، مگابيل ، شرقي اصفهان ، شرقي دوگاه ، حجاز كاركردي ،
باجلان ، قطر ، گلهگلي ، مدی .

تحليل مقام بهيرزاوي^(١)

نغمه بيات واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى مع الايقاع ووزنه
(يگر گت) .

تحريره : يحرر من العراق فصعوداً الى الدوگاه بتلفظ (اوه) فنزولا
الى الرست فصعوداً الى الدوگاه بتلفظ كامه (خي) فصعوداً من الرست
الى الجهارگاه بتلفظ نفس الكلمة فصعوداً رأساً الى النوى فنزولا الى
الدوگاه تدريجياً بترديد لفظه (لاله) وبالأخير (لا و نت خي) .
س . (فاديز . صول . لا . صول . لا . دو . سى . لا . ره . دو . سى .
لا .) . ثم يقرأ اشطر الزهيري بنغم التحرير . ويحق للمغنى ان يعمل به
القطع التالية : عمر گله ، قريه باش ، مگابيل ، قوريات ، ابراهيمى ،
محمودى ، جبورى ، قطر .

توجد صيغة عالية يصبحها المغنى متى شاء بقراءة اشطر الزهيري تبدأ
من العجم فنزولا الى الدوگاه بترديد (معود يا معود) بعد انتهاء شطر
الزهيري وترديد (لا لا) وبالأخير (لا و نت خي) . س . (فا . مى .
ره . دو . سى . لا .) . أما تسلومه فعند نهاية الشطر السابع من الزهيري
يتلفظ المغنى (أمان چشير أمان) .

(١) بهرز قرية من قرى لواء دبالى

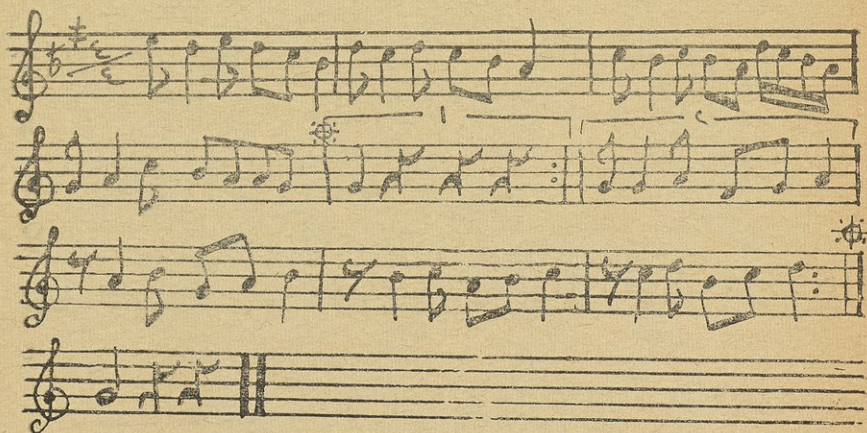
تحليل مقام المكايل

نغمه بيات واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى مع الايقاع ووزنه
(يكر ك٢) .

تحريره : يحرر من الحسينى فنزولا تدريجياً الى الدوگاه بترديد (ممة
ويل) وبالأخير (يابه) س . (مى . ره . دو . سى . لا) . ثم يقرأ أشطر
الزهيرى بنغم التحرير . ويحق للمغنى أن يعمل به القطع التالية : عمر گله ،
قوريات ، عبوش ، قريه باش .

أما تسلومه فبعد انتهاء الشطر السابع يردد جملة (منه ويل) وبالأخير
كلمة (يابه) وهو نهاية التسلوم .

تحليل مقام الشرقى اصفهان



موسيقى مقام الشرقى اصفهان

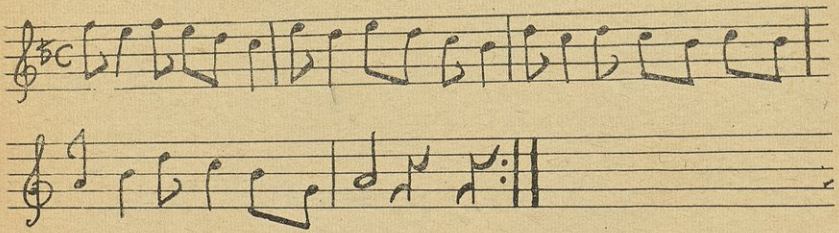
(١) ويسمى أيضاً شرقى رست لاستقراره على درجة الرست . ولا أدري من أين أتت
هذه التسمية (شرقى اصفهان) مع العلم بأن مقام الاصفهان الشرقى هو جنس رست على درجة
الدوگاه . وكلمة شرقى تركية يقابلها موشح أو دور عند العرب . الطرب عند العرب ص ١٤٣ .

نغمه رست واستقراره على درجة الرست . ويعنى مع الايقاع ووزنه
(الوحدة).

تحريره : يبدأ تحريره من النوى فالحسينى فنزولا تدريجياً الى الدوگاه
بلفظة (يا) وترديد كلمة (يا به) فصعوداً من السميگاه الى النوى فنزولا
تدريجياً الى الرست بترديد كلمة (يا به) ايضاً فيعود من الجهارگاه فنزولا
الى الدوگاه بترديد لفظة (يا) فصعوداً الى النوى فنزولا الى الرست بترديد
لفظة (يا) ايضاً وبالآخر يا دايم أو يا غانم . . الخ . س (ره . مى . ره .
دو . سى . لا . دو . ره . دو . سى . لا . صول . دو . سى . لا . سى . دو .
ره . دو . سى . لا . صول) (١)

ثم يعنى المعنى أشطر الزهيرى بنغم التحرير وعند انتهاء كل شطر من
الزهيرى يتلفظ « يا شاكر أو يا دايم . الخ » .
ويحق للمعنى أن يعمل به قطعة من الراشدى وقطعة من الپنجگاه متى شاء .
أما تسلومه فبعد انتهاء الشطر السابع من الزهيرى يحرر رست بتلفظ كلمة
« يار » ثم يسلم بقرار الرست .

تحليل مقام الشرقى دوگاه (٢)



موسيقى مقام الشرقى دوگاه

(١) ومنهم من يصيح صيحة قبل التحرير من الرست قالى الدوگاه فنزولا الى الرست
بتلفظ (آبى) ثم يبدأ بالتحرير .

(٢) محى شرقى دوگاه لاستقراره على درجة الدوگاه . ويسمى ايضاً شرقى بيات نسبة
الى نغمه وهو البيات .

نغمه بيات . واستقراره على درجة الدوگاه ويغني مع الايقاع ووزنه
(الوحدة) .

تحريره : يبدأ تحريره من الحسيني فنزولا تدريجياً الى الدوگاه فيعود
مرة ثانية الى الحسيني بترديد لفظة « لا » فنزولا الى الجهارگاه بلفظة
« لا ييله » وجملة « لا ييله كليلك وگلبی » فصعوداً الى الحسيني فنزولا الى
الدوگاه بترديد لفظة « لا » فصعوداً الى النوى فنزولا الى الدوگاه بلفظة
« لا » فصعوداً الى النوى فنزولا الى الدوگاه بلفظة « يا » فصعوداً الى النوى
فنزولا الى الدوگاه بلفظة « يا دايم أو يا شاكر . . الخ » وهو نهاية التحرير .
س (مى . ره . دو . ره . مى . لا . ره . دو . سى . لا .
ره . دو . سى . لا) .

ثم يغني المعنى أشطر الزهيري بنغم التحرير على أن يلفظ عند نهاية كل
شطر من الزهيري « يا دايم أو يا غانم . . الخ » .
ويحق المعنى أن يدخل فيه قطعة من الاورفه ويبدأ بها من الكردان
فنزولا الى النوى . س (صول فاديز . مى . ره) .
أما تسلومه . فعند نهاية الشطر السابع من الزهيري يردد لفظة « يا »
وبالأخير « عيونى ويل » على أن ينزل الى الرست فيعود الى الدوگاه .
بهذه الجملة

تحليل مقام الحجاز كار كوردى^(١)

استقراره على درجة الرست ويغني بدون ايقاع .

(١) هو أحد المقامات المستعملة في الاقطار الشرقية ويسمى (كوردلي حجاز كار) أيضاً .
وسلمه صعوداً (رست . زير كولا . كردي . جهارگاه . نوى . حصار . مجم . كردان) .
(صول . لا ييمول . مى ييمول . دو . ره . مى ييمول . قا . صول) . والهبوط يكون
بنفس السلم .

تحريره : يحرر من العجم فصعوداً الى الكردان بتلفظ « ياليل » فنزولاً الى الحصار بتلفظ « ايل » فصعوداً الى الكردان والى السنبله فالرجوع الى الكردان والى العجم فالصعود الى الكردان بتزديد كلمة « ليل » وبالآخر « ياباي » (فا . صول . فا . مى بيمول . فا . صول . لا بيمول . سى بيمول . لا بيمول . صول . فا . صول) .

ثم يعنى المغنى أشطر الزهيرى بنغم المقام مبتدءاً من العجم فالصعود رأساً الى السنبله ثم الرجوع الى الكردان . ويحق له أن يصعد فى بعض أشطر الزهيرى الى الماهوران . ثم الرجوع الى الكردان . س (دو . سى بيمول . لا بيمول . صول) .

أما التسلوم فعند نهاية الشطر السابع من الزهيرى ينزل الى القرار بتلفظ ما يلى : « عينى ليش بابه ليش » ثم يعود ويصعد الى الكردان فينزل الى الرست بتلفظ « ياباي » وهو نهاية التسلوم . س (صول . فا . مى بيمول . ره . دو . سى بيمول . لا بيمول . صول) .

تحليل مقام الباجلان

إن مقام الباجلان يشبه تماماً مقام الخليلاوى^(١) فى تحريره وقطعه وأوصاله ونغمه إلا أن الفرق بينهما هو فى بداية غناء الشطر الأول من الزهيرى وفى التسلوم .

أما فى غناء الشطر الأول من الزهيرى فى الباجلان يتعطل المغنى قبل قطعة (السيسانى) أطول منه فى الخليلاوى .

أما فى التسلوم فمقام الخليلاوى يسلم بنغم البيات كما مر ذلك . أما تسلوم الباجلان فانه يسلم بنغم الحجاز على السيكاه . أى بعد الانتهاء

من الشطر السابع من الزهيري ويكون استقراره الى السيكاه يستمر بنغم
السيكاه بتلفظ « أليلى » وبتريديد لفظة « ليلى » ثم يصعد الى الجهارگاه
فينزل تدريجياً الى الرست كنزول قطعة « العبوش » بتريديد لفظة « اوه »
وبالآخر « آخ آخ » ثم يصعد تدريجياً من الرست الى النوى بتريديد لفظة
« يا » ثم ينزل الى السيكاه بالكلمات التالية « يا ويلى واويلى » س (ره . دو .
سى . لا . صول . فاديز . مى بيمول . ره) (١) .

تحليل مقام القطر

نغمه حجاز على النوى . واستقراره على درجة الجهارگاه . ويعنى
بدون ايقاع .

تحريره : يبدأ تحريره من الجهارگاه فصعوداً الى النوى بتلفظ كلمة
« ياليل » فصعوداً الى التيك حصار فنزولا الى النوى ويستقر عليه قليلا
بتلفظ « ليلم » فنزولا الى الجهارگاه فصعوداً الى الحصار فنزولا الى الجهارگاه
والسيكاه فصعوداً الى الجهارگاه بتلفظ « ياليلم » . س (دو . ره .
مى كار بيمول . ره . دو . مى بيمول . ره . دو . سى . دو) .

ثم يعنى المعنى أشطر الزهيري بنغم التحرير على أن يصعد الى العجم وقد
يلفظ « يامدلل » أو « يامعود » بعد نهاية بعض أشطر الزهيري . ويحق
للمعنى أن يدخل به قطعة من العرييون عجم وتبدأ من الكردان فنزولا الى
الأوج ويستقر عليه .

أما تسلومه . فبعد نهاية الشطر السابع من الزهيري يلفظ كلمة « ياليلم »
ويسلم بهذه الكلمة .

(١) الا أن القراء والمغنين الآن أخذوا يسلمون مقام الحليلاوي كمتسلم مقام الباجلان

وهذا غير صحيح .

تحليل مقام الكدغلى

نغمه سيگاه إلا أنه ناقص كمقام المخالف^(١) واستقراره على درجة
السيگاه ويعنى مع الإيقاع ووزنه يكر كك
تحريره : يبدأ بتحريره من السيگاه فصعوداً الى الجهارگاه فنزولاً الى
السيگاه بتلفظ « يابه » فيبدأ من الحجاز رأساً فنزولاً الى السيگاه بتريد
« يبه » فصعوداً الى الجهارگاه بلفظة « يابه » فيبدأ من الحجاز مرة ثانية
فنزولاً الى السيگاه بتلفظ « يابه يابه يبعده ابويه اليوم » وهو نهاية التحرير .
س (سى . دو . سى . دو ديز . دو . سى . دو . سى . دو ديز . دو . سى) .
ثم يعنى المعنى أشطر الزهيرى بنغم التحرير . ويحق له أن يدخل فيه
قطعة من « المخالف كركوك » .

أما تسلومه . فبعد نهاية الشطر السابع من الزهيرى يلفظ المعنى الجملة
التالية « خى يا عيونى » على أن يكون قرارها على السيگاه وهو نهاية التسلوم .

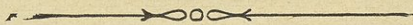
تحليل مقام المدمى

نغمه حجاز واستقراره على درجة الدوگاه ويعنى مع الإيقاع ووزنه
يكر كك .

تحريره : يبدأ بتحريره من النوى بتلفظ « اى ولك » ثم بتريد كلمة
« يابه » وهو على النوى ايضاً فنزولاً الى الكردى ثم الرجوع الى النوى
فنزولاً الى الكردى ويستقر عليه بتلفظ « يا دايم أو يا شاگر . . . الخ » .
س (س . ره . دو ديز . سى بيمول ره . دو ديز . سى بيمول) وهو نهاية
التحرير .

ثم يعنى المغنى أشطر الزهيري بنغم التحرير . ويحق له أن يدخل فيه
القطع التالية : حوزاوى ، مشنوى ، عريون عجم .

أما تسلومه : فبعد نهاية الشطر السابع من الزهيري ينزل تدريجياً من
النوى الى الذوگناه بتريد كلبة « أمان » وهو نهاية التسلوم . س (ره .
محدوديز سى ييمول لا)



الباب الثالث

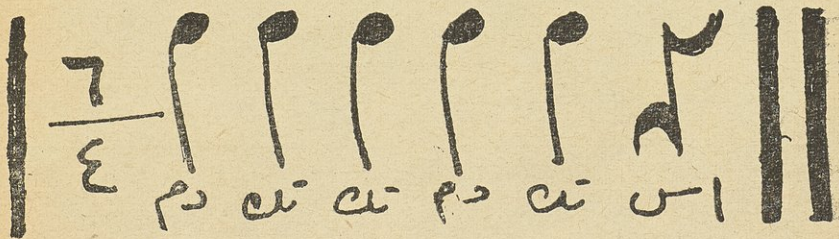
الفصل الأول

البيسته

البيسته : كلمة فارسية معناها الربط^(١) ومصطلح عليها في الموسيقى التركية (الموشح) . وهي من الأغاني الخفيفة المرحية وتعتبر ملحقة بالمقام العراقي لأنها تخرج من نفس أنغامه . هذا وإن لكل مقام بيسته أو بستات تخرج من نفس نغمه وتلائمه . وقد اوجدت أولاً ليستريح المغني بعد الانتهاء من قراءة المقام الذي كان قد غناه (لأن البيسته يعيها أفراد الفرقة الموسيقية) ليكون مستعداً لاستئناف قراءة المقام الذي يليه . وثانياً لتنويع الغناء وجعل المجلس أكثر فرحاً ومرحاً وطرباً^(٢) .

اوزان البيسته

١ - سنكيين سماعي . ويعني مع هذا الوزن بستات كثيرة منها : جواد جواد مسيبي . ولا ناشد القبطان .



(١) الطرب عند الرب ص ١٣٩

(٢) ان لأكثر البستات العراقيات القديمات (ان لم أقل كلها) قصة ومنااسبة إذ أنها نظمت وغني بها برقتها في تلك المناسبات وشاعت بعد ذلك .

- ٢ - اليكرك (١) . ويعنى مع هذا الوزن پستات منها (چاتلنى اكحل العين . وما دار حسنه ابشمر) .
- ٣ - الوحدة (٢) . ويعنى مع هذا الوزن پستات منها (آه يا اسمر اللون وقدك المياس يا عمرى) .
- ٤ - الجورجينه (٣) . ويعنى مع هذا الوزن پستات منها (لفتدى (٤) اعيمون لفتدى . ومنك يا اسمر) .
- ٥ - الوحدة المقسومة . ويعنى مع هذا الوزن پستات منها (اشلون حالى وشلون) .

الاس كنه اس دم ع

الكلام الذي يعنى فى الپسته

- ١ - التوشيح ويسمى أيضاً « نظم البنات (٥) » لأن النساء أكثر نظاماً له ولوعاً به مثل :
- ريت الوصال ايكون ليلى ونهارى والى سعى ابفر كاك يسعر ابنارى

(١) انظر ص ٥٨

(٢) انظر ص ٥٨

(٣) انظر ص ٥٩

(٤) ان بعض البسات تبنى مع وزنين الجورجينه والسنكين معامى مثل (لفتدى اعيمون لفتدى وعسك) .

(٥) الدليل المراقى الرسمى المطبوع سنة ١٩٣٦ م فى بغداد ص ٧٦٧

والبيستات التي يقرأ بها هذا النظم كثيرة منها :-
 دشداشه صبغ النيل . وربيتك ازغیرون حسن . الخ .
 ٢ - المربع مثل :-

سلم عليه من بعيد وحواجبه اهلل العيد
 ممنون گلی اشترید (١)

والبيستات التي يقرأ بها هذا النظم هي :-

افرا گهم بچانی . وجیت انشدك عل رده . الخ .

٣ - بيستات نظمها خاص بها أو خاص بيستتين أو أكثر .

واتماماً للفائدة ندون البيستات التي نظمها خاص بها وهي :-

١ - يالزارع البزرنگوش .

وزنها سنه گین سماعی وتغنی بعد مقام النوی .

يالزارع البزرنگوش دزرع لنا حنه

حنه حنه

واجمالنا غربن للشام وما جنه

جنه جنه

ومحلات الذهب وفوگك الذهب حنه

حنه حنه

دگك الحديد اعلى الحديد واسمع له رنه

رنه رنه

ويا محبوبی جرحتنی داوینی

يالزارع البزرنگوش . الخ

(١) ان البيت الرابع من المربع يكمل بقافية البسته التي يقرأ بها فبالسته الاولى

مثلاً يكون (سواها بيه ـ همان) وبالباسته الثانية (يكون شامه بخنده) .

وجرحك يا كلب البخنجر ولا سچين
يا الزارع البزرف- گوش . . الخ

٢- أنا المسچينه أنا .

وزنها سنګين سماعي ونغمها سيګاه
أنا المسچينه أنا أنا الباعوني هلي
بشعر (١) والوعده سنه

لابس عبايه جي . نازع عبايه جي
زعلائن ويايه لاشګر زلف
والله ما جوز منه
دور

لابس دميري جي نازع دميري جي
امسیر عل ميري لاشګر زلف
والله ما جوز منه
دور

٣- عل روزنه الروزنه (٢)

وزنها سنګين سماعي وتغني بعد مقام الحسيني وفروعه

(١) أو بالنوط والوعده سنه . أو من يوم عمري سنه .

(٢) ان آيات هذه البسته تشترك مع البسته :

العین موليتين والعين موييه جسر الحديد انكطم من دوس رجليه
وزنها الوحدة المقسومة ونفها بيات .
ومع البسته :

زوالف يا بو الزلوف عيني دلوف ليه يا نايمين اڪهدرا جوکم حراميه
وزنها الوحدة المقسومة ونفها بيات .

عل روزنه الروزنه كل الهله بيها
 واشعملت الروزنه الله يجازيها

واصعدت فوگك الجبل والسكيت عرموطه
 والسكيت عبده وعبد بجبال مربوطه
 يا ربى نسمة هوه دنطير القوطه
 وانشوف دگك الصدر دگه ملايه
 دور

واصعدت فوگك السطح والسكيت لمتهم
 كلمهم چفانى خضر يا محله كعدتهم
 بليچن ايصير العصر واصير چنتهم
 وايصير لعب ورگص اودگه چوبيه
 دور

۴ - داری

وزنها سنگين سماعى أو جورجينه نغمه ارست تغنى عادة بعد مقام البنجگاه
 وهى باللغة الفارسية .

داری داری زکاته حسن ندانی بکی دهی
 تونه دانی بکی دهی ایجان

ان زلف سر کجت همه چن چن شکن شکن
 ایجان

مویه براهین بستنه ان هارسه
 تونه دانی بکی دهی ایجان

دور

من مومستحق ای شه
خوبان بمن بمن
دور

۵ - طلعت یا محله نورها
وزنها الوحده ونغمها رست

شمس الشموسه	طلعت یا محله نورها
لبن الجاموسه	یا لله بنا نمله ونحلب
والبحر خابط	طلعت یا محله نورها
بالمهرشه رابط	مركب حبیبی یابہ
بخشیش للضايط	لیره و مجیدی یابہ
هوه واعیاله	تحفظ لی خزعل یربی

دور

والغربی نسیم	طلعت علی شط دجله (۱)
وعلیها سلم	والموج ینادی أهلا
وللعاشک بلسم	جماله ایزیل العله
شمس الشموسه	طلعت علینه یربی

دور

۶ - عبودی جای من النجف

والباجلان	وزنها سنه گین سماعی وتغنی بعد مقامی الحلیلاوی
شایل مکزیه	عبودی جای من النجف
لمن مشوا بیه	واشلون گلبک صبر
ولیش ما اتعلمنه دگت العود	عینی عینی یا عبود

(۱) هذا البيت من نظم السيد شعيب ابراهيم

عبودی وجهك گمر یشرگت علی الخلان
والشعر چنه ذهب والخذ فرط رمان
عینی عینی یا عبود... الخ
دور

ایدی وایدك طبگگ وانزور أبو مسعود
لا تشتقی یا عدو بلهکی الزمان ایعود
عینی عینی یا عبود... الخ
دور

٧- إحنینه ویا حنینه
وزنها سنگین سماعی وتغنی بعد مقامی المخالف والکگللی .
إحنینه ویا حنینه ویا گمر سلم علی غیابنه

واگفه بالباب وتصرخ یا لطیف لانی مجنونه ولا عقلی خفیف
یا لمنوره التنور تناوشنی رغیف ویا رغیف الحلوه یكفانی سنه
دور

یا ولیفة گللی ما یفید الصبر من بعد هجر ج ولا بسوه العمر
لو هلیج برضون انه البیتج أمر اکنس الموگد واعوف السلطنه
دور

٨- واویله اوایل .
وزنها سنگین سماعی ونعمها بیات
واویله اوایل واویله اوایل
ما گلتج یا یمه ولدیج لا تجنینه

ايفرز حبيبي ابغيشه والنوم حالي ابعينه

دور

ما گلتلج يا يمه وجوه الكمر للمومه

مدري المحبه من الله لوله السحر بهدومه

دور

٩ - واعله جبين الترف

وزنها سنسكين سماعي ونعمها بيات

واعله جبين الترف لوگي يماگرونه

يا بابه ليش

وابشهر بان العجب حي يذكرونه

يا بابه ليش

امان امان دخيل امان ويا معود ليش

شالوا ابليل اوغربوا

يلرا حين الحلب واحمولكم نومي

يا بابه ليش

وميتين ناگه اكله ما شالن همومي

يا بابه ليش

دور

١٠ - اشلون حالي وشلون

وزنها لوجدة المقسومة ونعمها صبا^(١)

اشلون حالي وشلون اسليمانى^(٢) ولا فرگام

(١) تفنى بعد مقام الكسكي والمخالف أيضاً .

(٢) السليمانى : نوع من السم .

وعسه ما سلفونه وچيف الكلب يسلاهم

درب ابغداد امشيتيه
 والميل ما خليته
 سايب يگلبى سايب
 كله زرع ليمونى
 ولا كحلت اعيمونى
 على افراگك الحبايب

دور

ونيت گالوا فرحان
 وصليت گالوا تايب
 سايب يگلبى سايب
 واسكتت گالوا حزنان
 من فراگك الحبايب
 ظل اتحمل مصايب

دو-

من يوم علمى وعلبك
 ولمن گالوا متزوج
 سايب يگلبى سايب
 لليل ما خليته
 كحل الحجر ظميتيه
 على افراگك الحبايب

دور

١١ - يا خشوف العله المجرية .

وزنها سنگين سماعى ونعما سيگه

يا خشوف العله المجرية
 حسنكم هدى ورمانى
 يا خشوف التروح العانه
 يه گتلى الحلو ابهميانه
 وحسنكم جنن الدوريه
 واشتى اعلى الارض مرميه
 ويا خشوف التجى من عانه
 من ابو محابس ذهب لاميه

دور

يا خشوف التروح البصره
 يه گتلى الحلو ابخصره
 ويا خشوف التجى من البصره
 من ابو محابس ذهب لاميه

دور

۱۲ - چاتلنی اکحل العین .
وزنها یگر گت و نغمها چهار گاه

چاتلنی اکحل العین
حبس گلبی بالمحبس
ضحك وین سنه
من ابو حجل الیرنه

لابس چتایه صفره
ایدی وایدک للبصره
و نازع چتایه صفره
حبیبی ما جـوز منه

دور

لابس چتایه أم عرو گت
ایدی وایدک لکروک
و نازع چتایه أم عرو گت
حبیبی ما جوز منه

دور

۱۳ - علی جسر المسیب سیونی (۱) .
وزنها سنگین سماعی و نغمها چهار گاه

علی جسر المسیب سیونی
شبه طیر المبرگع سیونی
امعود ییابه آه ییابه
امعود ییابه آه ییابه
هلی واحباب گلبی سیونی
ولا خافوا علی من العذابه
هلك ربوك لکلبی عذابه

(۱) ان آیات هذه البسته تفي أيضاً في بسته :-

ابنیه ویا ابنیه
یوبلی هنا

• • •

و فی بسته : یصیاد السمج
عجب انت احضری
صد لی بنیه
وآنی ابدویه

• • •

الاولی : وزنها سنگین سماعی و نغمها بیات او رست .

الثانیة : وزنها سنگین سماعی و نغمها حجاز او بیات .

على جسر المسيب شفت له
انه اليكحم حبيبي يعوف دمه
كصايب سود على الجتفين له
يموت وبنحرم شم الهبابه

دور

اهذاك الصوب لا گنى نختانى
لوجاج الموت لافديليج خواتى
خذن عقلى ونسنى عباتى
يبس الوالده العزت عليه

دور

١٤ - قدك المياس يا عمرى
وزنها الوحده ونغمها حجاز

قدك المياس يا عمرى
وانت أحلى الناس فى نظرى
مثل غصن البان باليسرى
جل من سواك يا حبيب عمرى
تلاطفنى وألاطفه
يعون الحب شفايفه
وانا المجبور اهل لطفه
أحلى من السكر والعسلى

دور

عيونك سود بمحلاها
دخلى الناس ابلواها
يكل الدنيا تهواها
سبيت الدنيا اوما تدرى

دور

١٥ - يا بنت عينج عليه
وزنها الوحده المقسومة ونغمها سيگاه

يا بنت عينج عليه
يا بنت بلى اتبيع الخوخ
والله المحبسه چليه
خوخج بكم يا صبيه
وانت ابنيه ناموسيه
واشعلج على لبس الجوخ

دور

يا بنت يلى اتبيع الهيل هيلج بكم يا صديه
 واشعلج على سهر الليل وانت ابنيه ناموسيه

دور

يا بنت يلى اتبيع الورد وردج بكم يا صديه
 واشعلج على شم الورد وانت ابنيه ناموسيه

دور

۱۶ - لهلى دودونى

وزنها يگر گت ونغمها ييات

لهلى دودونى الهلى ويا بعد عيني وكل الخلك يديرون انت السبب ديني

سرت وسرينه ابليل ما ظل بينه حيل
 جدموا الزمل يعكيل وانت السبب ديني

دور

من فرگتک لليوم عيني مشافت نوم
 ريت الفرخ كل يوم دگعد وسلينى

دور

۱۷ - واشبان منى ذنب

وزنها سنگين سماعى ونغمها حجاز

واشبان منى ذنب يعيونى جيت اغير هوه وصادونى

خزنت اجر وحي ولا ينفع دوه زين المحاسن على چتلى نوه
 جرت علمينه مصيده اهل سنه يهل لمروه اجزن خلونى

دور

يا للابسه للغوه ازبون الزرى ويا لتازعه للغوه ازبون الزرى
 هلچنت اريده للحلو يا بعد هلى يهل لمره افرح خلونى
 دور

١٨ - النوم محرم

وزنها الوحدة المقسومة ونعما حجاز

النوم محرم للجفانى لما حبيى جفانى
 يا ويل ويل الما يطيب جرح البكلى ما يطيب
 ياربى دكتب هل نصيب أنا وحبيى الأول

دور

يا ويل نارى موهجه عل اللى تركنى وما اجه (١)
 لا صبر ينفع لا رجه ويا حبيى الأول

دور

١٩ - گلى يا حلو

وزنها جورجينه ونعما أوشار

گلى يا حلو منين الله جابك خزن جرح گلبى من عذابك
 جرح الكلب من فرگاك خزن من مثلى ابحبوه تمنحن

دور

هم هذا نصيى وانجبر بيه لا آنى أتوب ولا الله يهديه

دور

گلى واشفت منى أذيه گلبك من صخر ما حن عليه

دور

(١) ان هذا البيت من نظم السيد شبيب ابراهيم

گلی واشبیت منی جنایه خلیت الخلیگت تجچی و رایه
دور

۲۰ - علی شواطی دجله
وزنها سنگین سماعی ونغمها بیات

علی شواطی دجله مر یا منیتی وکت الفجر

لفرش ابرمله علی شاطی دجله
والمای دهله یا المنحدر

دور

شوف الطبیعه تزهی بدیعه
گمره وریعه یحله السهر

دور

۲۱ - دندهی للولد
وزنها سنگین سماعی ونغمها صبا

دندهی للولد ندھی أبویه وریحت أمی بیه

یا مرت الولی زنبور تلدغنی عشه وسحور
واتگلی دگعدی ناطور واخوج ولو گعد هزیه

دور

یا مرت الولی حیه تلدغنی من رجلیه
واتگلی اشجایبج لیه واخوج البلهد هزیه

دور

الفصل الثانی

من الباب الثالث

الآلات الموسيقية^(١) البغدادية (مهافي بغداد)^(٢)

تتألف الآلات الموسيقية البغدادية من :-

- ١ - السنطور
- ٢ - الكمنجة (الجوزه)
- ٣ - الطبله (الدينك)
- ٤ - الرق (الدف الزنجارى)
- ٥ - النقاره^(٣)

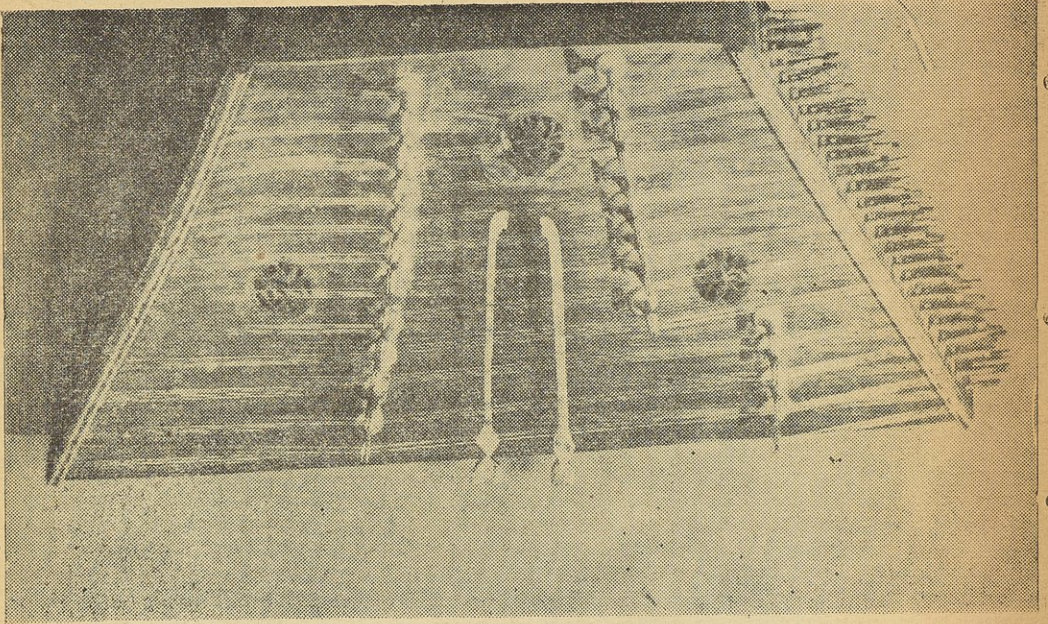
١ - السنطور

السنطور أو السنطير : آلة موسيقية قديمة استعملها العبريون كما جاء في الجزء الثاني من كتاب الموسيقى الشرقية للاستاذ قسطندى رزق (ص ١١١) وهذا نصه :

« أما الآلات الموسيقية التي كانت تستعمل قديماً عند اليهود والتي ورد ذكرها في التوراة فهي متعددة وعلى نوعين للتلحين والايقاع فالآلات التلحين

(١) أفردنا هذا الفصل للآلات الموسيقية البغدادية لأنها هي الآلات الوحيدة التي صاحب مقام العراقي . أما الآن فإن الآلات الغربية قد صاحبت انقام . كالسكمان والجلو . والآلات الموسيقية الشرقية أيضاً كالعود والقانون . وهذه الآلات قد ذكرت بتفصيل في المکتب الموسيقية القديمة والحديثة . فلا نرى لزوماً لذكرها واقصرنا على ذكر الآلات الموسيقية البغدادية فقط .

(٢ و ٣) انظر حاشية ص ٤٠



السنطور العراقي

على نوعين . ذوات الأوتار وذوات النفخ . أما ذوات الأوتار فقد ورد ذكرها في المزمور الرابع « لأمام المغنين على ذات الأوتار في حبقوق ٣ - ١٩ ومنها :-

السنطور أو السنطير :- بشكل علبة مستطيلة ذو عشرة أوتار معدنية تمتد طولاً . ا هـ .

وقد استعملها الكلدانيون كما جاء في التوراة (دانيال ٣ : ٥) وصفاً لاحتفال أقامه الملك الكلداني (نبوخذ نصر) ذكرت فيه الآلات الموسيقية المختلفة : « يقول منادى الملك عندما يستمعون صوت القرن والناي والعود والرباب والسنطور والمزمار وكل أنواع الطرب » .

أما باللغة الآرامية التي كانت لغة سورية بأجمعها من البحر حتى زغروس في أيام (نبوخذ نصر) فقد كانت الأسماء التي وردت للآلات الموسيقية في أوركسترا (نبوخذ نصر) كما يلي :-

١ - قرنا ٢ - مشروفيينا ٣ - كيثرو (قيثارة) ٤ - سبع كا . ٥ - بسانظرين
٦ - سمفونيا .

فالمشروفيينا ترجمت بالناي
والسكثرو أو القيثارة ترجمت بالعود
والسبع كما ترجمت بالرباب
والسمفونيا ترجمت بالمزمار
والبسانظرين ترجمت بالسنتور

وقد اختلفت هذه الآلة ولم نعثر على ذكرها في الكتب الموسيقية القديمة
المخطوطة منها والمطبوعة فضلا عن الكتب الحديثة إلا في كتاب (الموسيق
والغناء في الف ليلة وليلة) تأليف المستشرق الانكليزي هنري فارمر وترجمة
حسين نصار فقد جاء في (ص ٤٠) ما هذا نصه : « أما السنطير (الجمع سنطير)
فكان عادة ما نسميه (دلكيمر) وفي الاحيان ضرباً مما نسميه (بسالتري)
وبينما كانت هذه الآلة تسمى في مصر في القرن الخامس عشر (القانون)
كانت تسمى في سورية (السنطير) . وفي الحقيقة لم يكن السنطير إلا نوعاً
من القانون يعزف عليه اقليماً بقضبان ضاربة بدلا من العزف عليه رأسيماً
بالآلة الصغيرة المسماة (الاصبع) . وكان الاسمان يطلقان على آلة واحدة
في القرن الخامس عشر . ولكن ذكر الآلتين في مصر عام ١٥٢٠ م حين
ذكر ابن اياس القانون والسنطير معاً ، مما يدل على أنها كانتا متميزتين
الواحدة عن الأخرى . اه . »

يظهر مما تقدم ان آلة السنطور وردت الى العراق وظهرت فيه بعد
الاحتلال العثماني للعراق .

أما هذه الآلة . فانها شبه منحرف وخشبها من الجوز . وأوتارها من
معدن البرنز . وهي متساوية (أي الاوتار) في الغلظ وعددها ثلاثة وعشرون

وتراً^(١) وكل وتر مرتكز على خشبة من النارج من احدتها تسمى (دامه) وفي
أعلاها شرح وفي هذا الشرح مسمار كي يفصل الأسلاك عن الخشب .
ومرتبة (أى الأوتار) كما يلي :-

١ - أربعة أوتار فى الجهة اليمنى وتسمى القارات . وأسمائها صعوداً :
يگاه ، عشيران ، عراق ، رست . والعزف عليها يكون على جهة
واحدة فقط وهى جهة اليسار .

٢ - اثنا عشر وترأ على بعد ثلث المسافة من جهة اليسار لتكون أصوات
جهة اليسار جواباً لأصوات جهة اليمين ويكون العزف على الجهتين .

وأسماء هذه الأوتار صعوداً :- دوگاه ، سيگاه ، چهارگاه ، نوى ،
حسينى ، أوج ، كردان ، محير ، بزرك ، ماهوران ، سهم ، جواب الحسينى .
٣ - سبعة أوتار على بعد ثلث المسافة من جهة اليمين . والعزف عليها
يكون على جهة اليسار فقط . وأسماء هذه الأوتار صعوداً :- كرى ، حجاز ،
حصار ، عجم « شهناز ، جواب الكردى » جواب الحجاز .

أما طريقة نصبها (دوزانها) فبواسطة مفاتيح تكون على الجانب الأيمن
وعددتها ٩٢ مفتاحاً (أى بعدد الأسلاك) . وأما العزف فيكون بالضرب
على الأوتار بواسطة مضارب من الخشب وتكون عادة من خشب النارج
وتسمى الواحدة منها (زخمه)^(٢) .

ومن أشهر وأمهر العازفين على السنطور هم :-

١ - حسقيلى بن شمولى بن عزرا

ولد فى بغداد سنة ١٢١٩ هـ وتوفى فيها سنة ١٣١٠ هـ . أخذ الضرب عن

(١) ان كل وتر يتألف من أربعة أسلاك . فيكون مجموع الأسلاك ٩٢ سلكاً .
(٢) ان هذه السكامة (زخمه) كانت تطلق قديماً على مضارب السنطور أيضاً كما جاء فى
(ص ٤٠) من كتاب الموسيقى والغناء فى الف ليلة وليلة المار الذكر .

محمد بن صالح السنطورچى . كان رئيس جوق من أشهر أجواق الجالغى فى بغداد آنذاك . عزف للمغنى شلتاغ وأبى حميد ورباز وأحمد الزيدان (١) .

٢ - شهيل بن صالح بن شهولي

ولد فى بغداد فى محلة فرج الله سنة ١٢٥٣هـ ومات فيها سنة ١٣٢٣هـ . أخذ العزف عن محمد بن صالح السنطورچى . كان رئيس جوق من أجواق الجالغى البغدادى (٢) .

٣ - حوگى بتو (٣) بن صالح بن رحمين

ولد فى بغداد سنة ١٢٦٠هـ - ١٨٤٨م وتوفى فيها سنة ١٣٥٢هـ - ١٩٣٣م . أخذ العزف عن محمد بن صالح السنطورچى وعن والده أيضاً . كان رئيس جوق من أجواق الجالغى البغدادى . عزف للمغنى أحمد الزيدان وخليلى الرباز وحسن الشكرچى . أخذ العزف عنه ابنه يوسف بتو (٤) .

٤ - يوسف بتو بن حوگى بن صالح بن رحمين

ولد فى بغداد سنة ١٣٠٤هـ . أخذ العزف عن أبيه حوگى . وله جوق . عزف لجملة مغنين (٥) . منهم رشيد القندرچى ويوسف حوريش والحاج عباس الشينخلى والحاج هاشم الرجب (المؤلف) . اسقطت عنه الجنسية

(١) مجلة الفتح عدد ٦

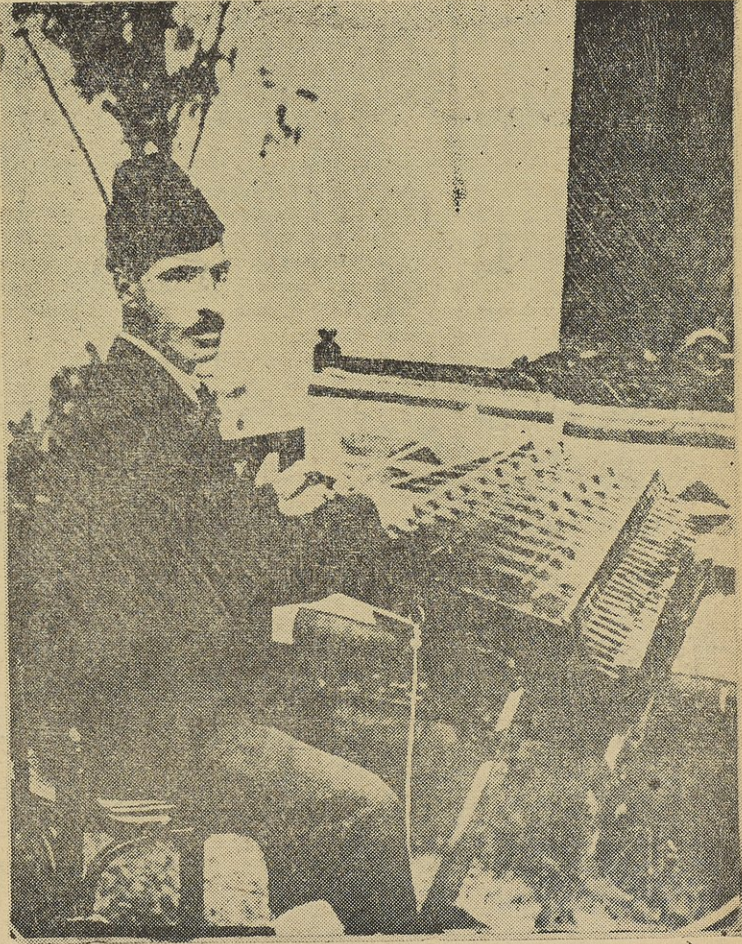
(٢) مجلة الفتح عدد ١٠

(٣) انظر الصورة فى ص ٩١ وهو الجاس وأمامه السنطور

(٤) مجلة الفتح عدد ٨

(٥) مجلة الفتح عدد ١٣

العراقية وسافر الى فلسطين في ٢٤ نيسان سنة ١٩٥١ م . أخذ عنه العزف
على السنطور الحاج هاشم الرجب .



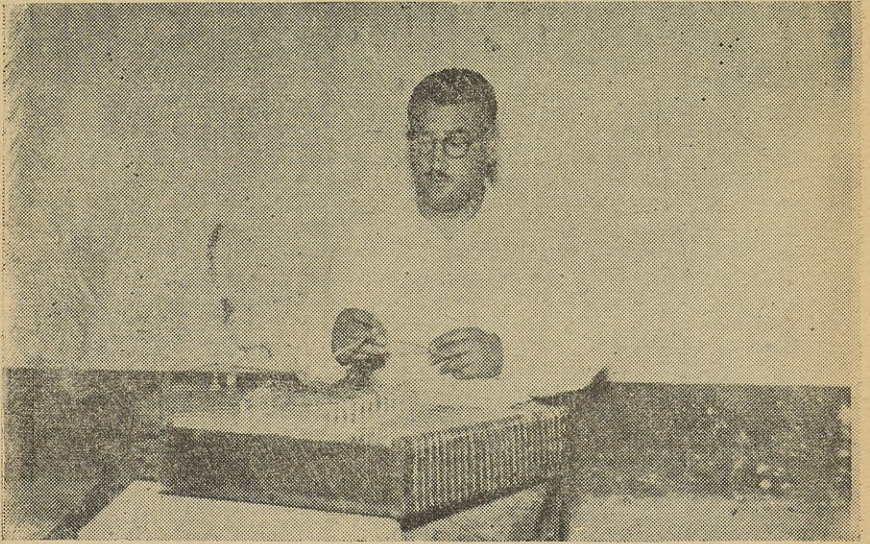
يوسف بتو بن حوگی

٥ - سلمان بصون بن شاول بن داود

ولد في بغداد سنة ١٣١٨ هـ - ١٩٠٠ م وتوفي فيها سنة ١٩٥٠ م بعد أن كلف بصره . أخذ العزف عن والده شاول بصون . كان له جوق للليالي في البغدادى^(١) . عزف لمغنين كثيرين منهم : رشيد القنبرجي وسيد جميل البغدادى والحاج هاشم الرجب .

٦ - الحاج هاشم الرجب^(٢)

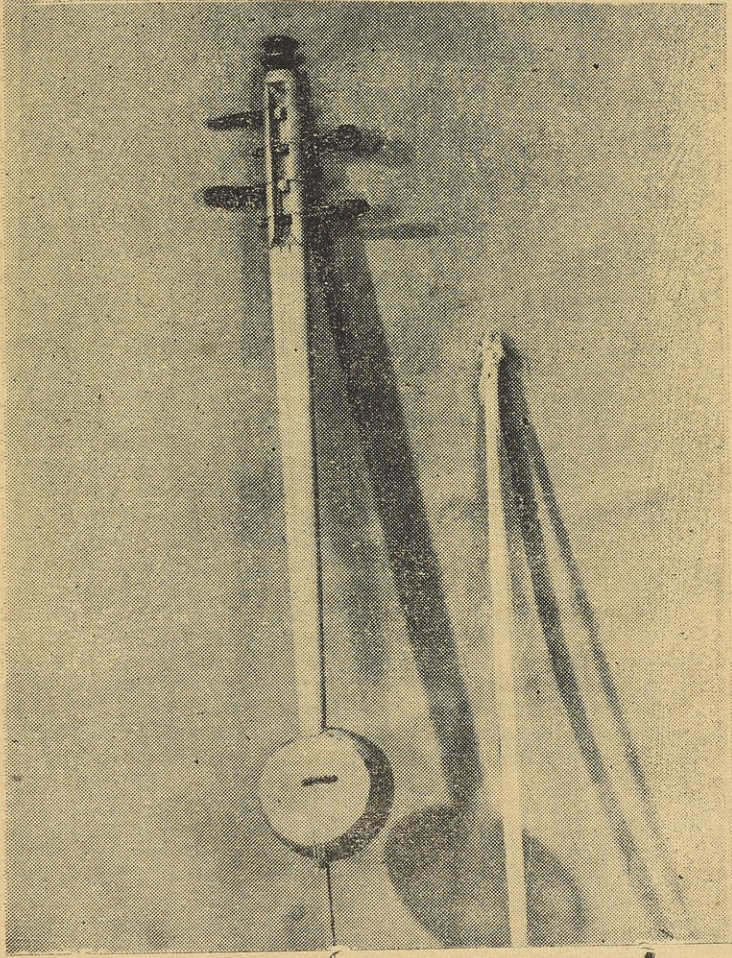
أخذ العزف على السنطور عن يوسف بتو



(١) مجلة الفتح عدد ٩

(٢) وستاني ترجمة حياته

الكمنجة (الجوزة)



الكمنجة : آلة موسيقية قديمة فارسية وِدت الى العراق خلال الفترة المظلمة . إذ اننا لم نجد لها ذكراً في الكتب الموسيقية القديمة المخطوطة منها والمطبوعة إلا في كتاب الرسالة الفتحية لللاذقي فقد وردت باسم (كمنجة) في صفحة ٣٦ مخطوطة مكتبة الاوقاف العامة .

أما هنرى فارمر المستشرق الانكليزى فقد ذكر بكتابه :

Studies in Oriental Musical Instruments

« إن أحسن من اشتهر بالعزف على الكمنجة من العرب هو (ابن الغالبى) وذلك فى القرن الخامس عشر للميلاد . ولقد ظهر فى زمان هذا العازف كثير من الرباب ومنها كمنجة الجوز التى ذكرت فى كنز التحف . وقد اشتهرت هذه الآلة فى بلاد الترك باسم (غيزاك) واشتهر عازفها الخاص هناك وهو (ابن شكورولا) وذلك فى القرن الخامس عشر للميلاد » اهـ .
والكمنجة مؤلفة من جوزة (١) هند مقطوعة من الجهتين وقد لصق على إحدى الجهتين قطعة من جلد الغنم أو غيره على أن يكون مدبوغاً . وتتصل بها عودة من خشب المشمش أو النارج . أما الأوتار فانها تربط بمشط من حديد يكون بأسفل الجوزة . وهذا المشط ملحوم بشيش من حديد طوله قدم تقريباً وهذا الشيش يخرق الجوزة من الأسفل الى الأعلى ويدخل فى العودة . وأما من الأعلى فانها (أى الاوتار) تربط بمفاتيح كائنه برأس العودة . وترتكز الاوتار على جلد الجوزة بواسطة (غزالة) من الخشب . وعدد أوتار الجوزة أربعة أوتار مختلفة فى الغلظ وتنصب كما يلى :-

الاول - عشيران

الثانى - دوگاه

الثالث - فوى

الرابع - كردان

والعزف عليها بواسطة قوس . وتوضع على الفخذ الأيمن أثناء

العزف .

(١) ولهذا سميت بالجوزة .

أشهر العازفين على الجوزة

١ - نسيم بصون

ولد في بغداد سنة ١٨٤٠ م وتوفي فيها سنة ١٩٢١ م وكان من أشهر وأمهر العازفين . أخذ العزف عنه صالح شميل . وكان رئيساً لفرقة موسيقية .

٢ - ناحوم^(١) بن يونه الدرزي بن ناحوم

ولد في بغداد في حي (الدهدوانة) بمحلة قنبر على سنة ١٢٩٤ هـ . أخذ العزف على الجوزة عن نسيم بن كحيله . وهذا أخذه عن لطفى بن رزيح المندلاوى وهذا أخذه عن بكره الكردى . عزف لطائفة من المغنين . كان عضواً في جوق حوگى بتو . ملأ جملة اسطوانات ببعض البستات والتلاحين^(٢) .

٣ - صالح بن شميل بن صالح

ولد في بغداد في محلة الطاطران سنة ١٣٠٨ هـ . أخذ العزف على الجوزة عن نسيم بصون . كان عضواً في جوق يوسف بتو^(٣) . اسقطت عنه الجنسية العراقية وسافر الى فلسطين خلال شهر مايس سنة ١٩٥١ م . أخذ عنه العزف على الجوزة السيد شعيب ابراهيم .

(١) انظر الصورة في ص ٩١ وهو الجالس بجانب عازف السنطور ويده الجوزة .

(٢) مجلة الفتح عدد ١٢

(٣) مجلة الفتح عدد ١٠



صالح بن شمائل بن صالح

٤ - فرايم بن شاول بصون

ولد في بغداد سنة ١٣١٦ هـ . أخذ العزف على الجوزة عن أبيه . كان
عضواً في جوق سليمان بصون (١) . استقطت عنه الجنسية العراقية وسافر
الى فلسطين سنة ١٩٥١ م .

٥ - السيد شعيب ابراهيم



ولد في الاعظمية سنة ١٩٢٦ م . تخرج من المتوسطة ودخل معهد الفنون الجميلة فرع العود وتخرج منه سنة ١٩٥٧ م . وعين مدرساً للجوزة في معهد الفنون الجميلة . أخذ العزف على الجوزة عن صالح شمیل . عين عازفاً للجوزة بدار الاذاعة اللاسلكية ببغداد سنة ١٩٥١ م وهو لا يزال بهذه الوظيفة بدار الاذاعة وفي معهد الفنون الجميلة .



أشهر الضاربين على الرق^(١) (الدف الزنجارى)

١ - حسقييل بن شوتة بن مئير

ولد في بغداد سنة ١٢٥٧ هـ وتوفي سنة ١٣٣٦ هـ . كان عضواً في جوق حسقييل شمولى . وقد أخذ فنه عن خطاب بن بكر الشينخلى^(٢) .

٢ - شمعون زنگى بن حسقييل بن زنگى

ولد في بغداد سنة ١٢٦٣ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٤٣ هـ . أخذ اصول فنه عن خطاب بن بكر الشينخلى^(٣) .

٣ - خضورى^(٤) بن صالح شمه

ولد في بغداد سنة ١٢١٤ هـ . أخذ اصول فنه عن موشى بن شمه بن ناحوم بن داود . وهذا أخذ عن حسقييل بن شمه . كان عضواً في جوق يوسف بتو^(٥) . اسقطت عنه الجنسية العراقية وسافر الى فلسطين خلال شهر مايس ١٩٥١ م .

٤ - حسقييل بن صيون بن يعقوب

ولد في بغداد سنة ١٣١٣ هـ . أخذ فنه عن شمعون زنگى بن حسقييل زنگى^(٦) .

(١) ان الدف والطبلة آلتان معلومتان ومفهومتان لدى الجميع فلا نرى حاجة الى شرحهما

(٢) مجلة الفتح عدد ٦

(٣) مجلة الفتح عدد ١٠

(٤) انظر الصورة في ص ٩٥

(٥) مجلة الفتح عدد ٨

(٦) مجلة الفتح عدد ٦

أشهر الضاربين على الطبابة (الدينك)

١ - عباس بن كاظم بن قره جويدة

ولد في بغداد في محلة بني سعيد سنة ١٢٥٨ هـ وتوفي فيها سنة ١٣٢٨ هـ .
أخذ فنه عن حسقيل شوته (١) .

٢ - هارون زنگي بن روبين بن بقجي

ولد في بغداد سنة ١٢٦٠ هـ في محلة (أبو دودو) . وأبوه من يهود
فارس ولد في شيراز . كان عضواً في جوق حسقيل بن شمولى . وشميل بن
صالح وغيرهما من أجواق الچالغى البغدادى (٢) .

٣ - ابراهيم بن عزرا بن موشى شاشه

ولد في بغداد سنة ١٢٧٧ هـ ومات فيها سنة ١٣٥٢ هـ . أخذ فنه عن
عباس بن قره جويدة (٣) .

٤ - يهودا بن موشى شماس

ولد في بغداد في محلة الطاطران سنة ١٣٠٧ هـ . كان عضواً في جوق
يوسف بتو . أخذ فنه عن عباس بن قره جويدة (٤) .

(١) مجلة الفتح عدد ١١

(٢) مجلة الفتح عدد ١٣

(٣) مجلة الفتح عدد ٢

(٤) مجلة الفتح عدد ١٣

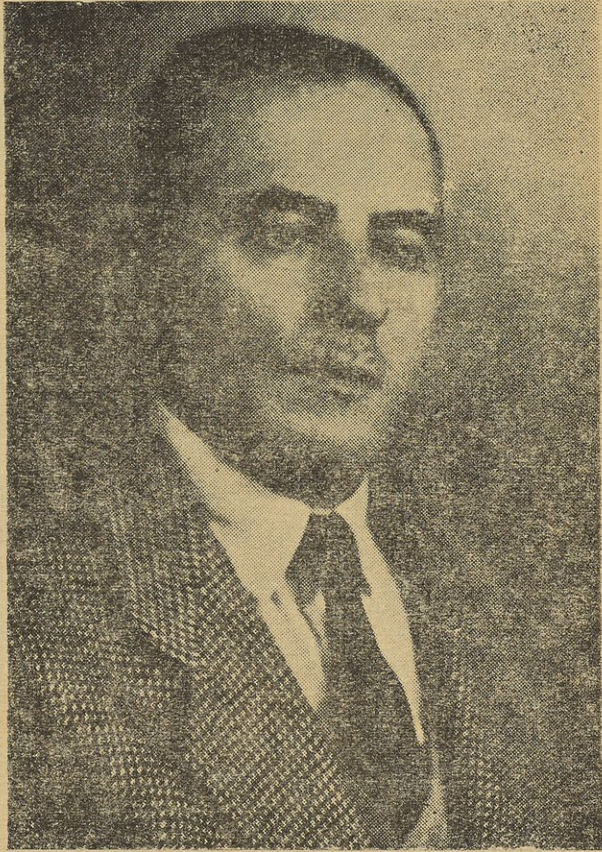


(١) ابراهيم صالح (رق)

(٢) يهودا موشى شماس (طبله)

٥ - حسين عبد الله

ولد في مدينة الموصل سنة ١٩٠٥ م . أخذ فن الايقاع والتواشيح عن
 فتح الله الحلبي وطرابلسي العواد وعمر البطش والشيخ علي الدرويش وحبیب
 الشوا عم سأمى الشوا . عين ضابط ايقاع في دار الاذاعة الاسلامیة
 ببغداد في شهر حزيران سنة ١٩٣٦ م وهو لا يزال الى الآن بهذه
 الوظيفة .



السيد حسين عبد الله

شكر وتقدير

قبل أن أنهى الكتاب اتقدم بالشكر والامتنان الى :-

- ١ - الاستاذ السيد كوركيس عواد أمين مكتبة مديرية الآثار العامة الذي تفضل وصحح الكتاب .
 - ٢ - السيد جبورى النجار الذى قام باستنساخ مسوداته .
 - ٣ - السيد طه حسين فوزى الذى شجعنى وساعدنى وساهم فى وضعه .
 - ٤ - السيد محروس حسين فوزى الذى ترجم القسم الانكليزى .
 - ٥ - السيد شعيب ابراهيم الذى ساعدنى على تدوين الپستات وأوزانها .
- والى باقى الاخوان والأصدقاء الذين لقيت منهم كل لطف وتفضلوا على المعونة والتشجيع فى مختلف مراحل وضع الكتاب . نسأله تعالى أن يوفقنا والجميع لما هو خير وصلاح والسلام .



انتهى الكتاب بعونه تعالى والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين آمين .

كان الفراغ منه فى اليوم العاشر من شهر جمادى الآخرة سنة ١٣٧٨ هـ الموافق لليوم العشرين من شهر كانون الاول سنة ١٩٥٨ م .



ملاحظة : للترؤف رسالة حول قراء المقام المعاصرين سيطلبها وينشرها فى القريب العاجل إن شاء الله .



ترجمة حياة المؤلف

بقلم : الموصى الاستاذ طه حسين فوزى

سرتنى كثيراً الهمة القعساء التى بذلها أخى الحاج هاشم محمد الرجب فى خدمة تاريخ الموسيقى الشرقية بصورة عامة والمقام العراقى بصورة خاصة ، وإذ ابارك له عمله هذا الذى انطوى عليه كتابه القيم فان من الحق علىّ فى الوقت نفسه أن اقدم لمن لا يزال يستلطف البحث العلمى ويعشقه ، نبذة عن سيرته فأقول :

هو أبو صهيب الحاج هاشم بن محمد الرجب العبيدى . ولد فى الاعظمية فى شهر حزيران سنة ١٩٢٠ م . دخل المدرسة الابتدائية فى الاعظمية سنة ١٩٢٨ م وتخرج منها سنة ١٩٣٥ م . وكذلك دخل المدرسة المتوسطة فى الاعظمية وتخرج منها سنة ١٩٣٨ م . أنهى دراسته العالية فى كلية دار العلوم (كلية الشريعة الآن) ودرس فيها الدورة الثانوية وهى سنتان وتخرج من الدورة العالية وهى ثلاث سنوات بعد الدورة الثانوية سنة ١٩٤٣ م .

ذهب الى بيت الله الحرام لأداء فريضة الحج سنة ١٩٤١ م .

بعد التخرج تعين فى مديرية كرك ومكوس البصرة . بعد شهرين ونصف استقال من وظيفته واستخدم ملاحظاً للمواد الانشائية والكيميائية فى وزارة التوطين آنذاك فى الموصل خلال شهر آذار ونيسان ومايس ١٩٤٤ م ثم الغيت هذه الوظيفة .

تعين كاتباً فى مديرية الرى العامة فى لواء الحلة فى ٤/١٢/١٩٤٤ ، ثم نقل خدماته الى مديرية الزراعة العامة ونقل من محله الى الموصل فى ٢٠ شباط ١٩٤٦ ثم نقل الى بغداد فى ١٧/١٠/١٩٤٦ .

رغبة في تأسيس فرع للموسيقى والمقام العراقي في معهد الفنون الجميلة وبناء على رغبة سيادة الدكتور عبد الحميد كاظم الذي كان وزيراً للمعارف آنذاك فقد نقلت خدمات الحاج هاشم الى وزارة المعارف كمدرس للسنتور والمقام العراقي في معهد الفنون الجميلة وذلك في نيسان سنة ١٩٥٤ م وهو لا يزال بوظيفته هذه الى الآن .

أما بدار الاذاعة اللاسلكية ببغداد فقد تعين عازفاً على السنطور بأجور اسبوعية وذلك في آذار سنة ١٩٥١ م وهو لا يزال بهذه الوظيفة كما شارك في عدة لجان فنية في هذه الدار .

في سنة ١٩٣٣ بدأت هواية الحاج هاشم في حفظ وأداء المربعات فكان يحضر حفلات الأعراس والختان والكسولات في الأعياد وحضور مواسم الزيارات في سلمان پاك . ثم اتجهت رغبته الى الأبوزيات فحفظ الكثير منها وغناها ابتداء من سنة ١٩٣٥ م .

لقد روى لي الأخ الحاج هاشم الرجب انه ذات ليلة في صيف عام ١٩٣٧ سمع من الراديو المرحوم نجم الشينخلى وهو يقرأ مقام البيات ومقام الينجگاه فأعجبه مقام البيات كثيراً وأطربه فاتصل بالقراء لسمع منهم هذا المقام وتعلمه بصورة بدائية ، ومنذ ذلك الحين لازم القراء واستمر على حضور الحفلات والأذكار والتهايل والموايد النبوية وداوم على سماع حفلات المقام من المذيع ، وهكذا تعلم مقام الرست بعد البيات واستمر على تعلم المقامات واحداً بعد آخر .

أول القراء الذين اتصل بهم هو سلمان موشى ثم المرحوم رشيد القندرچى وقد تأثر كثيراً بهما ، ثم اتصل بيوسف حوريش والحاج عباس الشينخلى والسيد جميل البغدادى وأخذ عنهم أيضاً . والحقيقة فان الحاج هاشم اتصل بجميع قراء المقام الذين عاصروه وسمع عنهم سواء كانوا في بغداد أو خارجها . واطلع على غنائهم ومقاماتهم وطرانقهم .

وفي الموصل لازم المغني المشهور السيد سلمان أثناء وجوده هناك سنة ١٩٤٤ م وسنة ١٩٤٦ م ، كذلك اتصل بقراء الموصل الآخرين ودرس طريقة أدائهم للمقامات واطلع على عددها وقارنها بمقامات بغداد .

وفي الموصل وبتشجيع من قرائها بدأ الحاج هاشم يغني المقامات في الأذكار والمواليد النبوية وفي باقي المناسبات حتى اعجبوا به واستحسنوا قراءته وحسن أدائه .

وفي بغداد صيف عام ١٩٤٧ م وبناء على تشجيع و إعجاب بعض الاخوان والمحبين غنى المقام بمصاحبة الجوق البغدادي (جوق سلمان بصون) لأول مرة . ثم بناء على طلب السيد حسين الرحال الذي كان مديراً عاماً للدراسة آنذاك أحيي بمصاحبة الجوق البغدادي (جوق يوسف بتو) عشر حفلات للمقام باسم أحد جماعة الهواة وذلك عام ١٩٥٠ م .

تعلم العزف على السنطور عن يوسف بتو (مقام الرست فقط) وبعد ذلك تعلمه في بيته بصورة شخصية ، وبعد سفر أفراد الجوق البغدادي الى فلسطين بعد أن اسقطت عنهم الجنسية العراقية (وكانوا كلهم من اليهود) عين عازفاً للسنطور بدار الاذاعة وبقى عازفاً حتى كتابة هذه السطور كما ذكرت آنفاً . واليه يعود الفضل الأكبر في المحافظة على المقام وفي إحياء الجوق البغدادي بمعاونة الأخ السيد شعيب ابراهيم عازف الجوزة .

لقد عاد وأحيي حفلات غنائية للمقامات العراقية بمصاحبة فرقة الاذاعة الخاصة من حزيران سنة ١٩٥٧ م الى ما بعد الثورة بقليل^(١) فامتنع مع باقي قراء المقامات بعد أن أصبحت الحفلات تسجل على أشرطة وتذاع .

إن للحاج هاشم طريقة خاصة فنيه في أداء المقامات هي نتيجة اطلاعه الواسع وفهمه للمقام بأصوله وفروعه من جراء اتصاله بالقراء وسماعه

(١) ان جميع الحفلات التي أحيها من دار الاذاعة في هذه الفترة سجلتها على أشرطة وحفظتها لدي وهي من مقام البيات الى مقام الصبا .

لهم من ناحية - ودراسته للموسيقى وتاريخها وتعلمه النوتة قراءة وكتابة من ناحية أخرى ، زد على ذلك تدريسه العزف على السنطور وأداء المقام ومخاطبته واحتكاكه بكبار أساتذة معهد الفنون الجميلة من عراقيين وأجانب مما أتاح له الفرصة لجلي مواهبه وأظهار قابلياته وتوسيع مداركه الفنية .
ذلك الفهم وهذا الإدراك هو الذي ساعد الحاج هاشم الرجب على ادخال تحسينات كثيرة على المقام العراقي لا يمكن حصرها . ونذكر على سبيل المثال الشيء القليل منها :-

- ١ - أدخل قطعة الخنبات في مقام البنجگاه والمدى .
- ٢ - أدخل قطعة الحليلاوى في مقام البنجگاه والعجم .
- ٣ - أدخل قطعة الخلوآى والنوى في مقام العجم .
- ٤ - أدخل قطعة العرييون عجم والحويزوى في مقام المشوى .
- ٥ - أدخل قطعة الدشتى في مقام الحجاز ديوان قبل الميانة .
- ٦ - أدخل قطعة الجبورى والخليلي في مقام الراشدى .
- ٧ - أدخل قطعة البنجگاه والممودى والبهرزوى والخليلي والراشدى في مقام الشرقى أصفهان .
- ٨ - أدخل قطعة الراشدى في ميانة البنجگاه .

كما وانه أول مغن تمكن من حذف الكلمات الأجمية^(١) الداخلة على المقامات العراقية . إذ انه سجل مقام الرست في دار الاذاعة اللاسلكية ببغداد مع الفرقة الموسيقية بدون أن يلفظ أية كلمة من الكلمات الأجمية

(١) لا يخفى على القارىء الكريم بأن الكلمات الأجمية في المقامات العراقية بمثابة دليل المغني وليس من السهل حذفها كما يتصورها البعض إذ بدونها لا يتمكن المغني من غناء المقام وتأديته ، الا أن الحاج هاشم الرجب تمكن من حذفها كما مبين أعلاه . هذا مع العلم بأنه حارل قبله مغنون نفس المحاولة فلم يتنجحوا .

عدا أبيات القصيدة (١) . واذيع (٢) بوقته وكان ذلك خلال شهر ايلول ١٩٥٨ م . هذا وقد أعد مقاماً آخر (وكان مقام الحجاز ديوان) ليسجله على نفس الطريقة إلا أن مديرية الاذاعة رفضت ذلك .

والحاج هاشم غيور على حفظ تراث المقام وغيرته تتجلى في دوى صوته بالدعوة الى مدعى التجدد قولاً ومجادلة وعلى صفحات الجرائد مما ساعد على تراجع المدعين والتواء الشعوب بين الذين يعيضمهم كل تراث قديم .

وقبل أن انهي هذه السطور أود أن أذكر بأن الحاج هاشم ذو اطلاع واسع في علمي العروض والتجويد وقد درس الأول على المرحوم الاستاذ طه الراوي والثاني على الحاج عبد القادر الخطيب عندما كان تلميذاً في كلية دار العلوم . كما ان له هواية في دراسة تاريخ العراق من بعد سقوط الدولة العباسية الى نهاية الحرب العالمية الأولى .

والحاج هاشم متزوج وله سبعة أولاد وابنتان . أرجو أن أكون بهذه السطور القليلة قد وفيت أخي وصديقي الحاج هاشم بعض حقه وقليلاً مما له في رقبتي والسلام .

(١) كانت القصيدة لعلي بن الجهم ومطلعها :

عيون لها بين الرصاص والجمر

جلبن الموى من حيث أدري ولا أدري

(٢) مسجل ومحفوظ لدي عم شريط .

خيز ... لا مقدمة !

بقلم : الاستاذ عبد القادر البراك

هذه الكلمة ليست بتعريف ولا مقدمة !

فليس موضوع « المقام العراقي » - وهو من أهم ما خلفه لنا الأجداد من التراث الفني - بحاجة الى من يتولى التعريف به بمثل هذه الكلمة الخاطفة ، وليس الاستاذ هاشم محمد الرجب بحاجة الى من يعرفه الى مئات الالوف ممن يتابعون حفلاته الغنائية من وراء ميكروفون الاذاعة أو على شاشة التلفزيون ، والى مئات الطلاب الذين تعاقبوا - وما زالوا يتعاقبون - على استماع محاضراته ودروسه عن المقام العراقي في معهد الفنون الجميلة ، وان جميع هؤلاء واولئك أكثر بكثير ممن سيتاح لهم الاطلاع على هذه الكلمة بل ان الكثير من المعجبين بهاشم الرجب يعرفون عنه ما قد يزهدم بما تكون هذه الكلمة قد تضمنته من معلومات عنه ، وليس كاتب هذه السطور بالرجل الذي يصلح لتقديم كتاب فني تاريخي ، كهذا الكتاب الذي هو الأول من نوعه في موضوعه ، والذي توفر على وضعه فنان موهوب يجمعه بالمقام العراقي وشائج الهواية الصادقة والدرس المتواصل والاحاطة الواسعة بكل ما يمت الى هذا الموضوع من بعيد أو من قريب ، ذلك ان الاستاذ هاشم الرجب لم يكتف بدراسة المقام العراقي من النواحي الفنية النظرية لتكون الافادة منه مقصورة على من يريدون دراسة فنون الغناء والموسيقى ، ولم يكتف بترجمة حياة من وضعوا اصوله ، وأسسوا فروعه ، وأضافوا ما أضافوا اليه من « الميانات ، و « الاضافات ، المنطلقة من أعماق مشاعرهم الفنية الصادقة ، وانه لم يكتف بتصوير الأجواء الاجتماعية التي ترعرع فيها المقام العراقي ، وهي أجواء غنية بكل ما هو بديع وطريف عبر السنوات الطويلة

التي امتدت قرناً طويلة قبل أن تصل الى ما وصلنا اليه اليوم . بل ان الاستاذ هاشم الرجب قد تجاوز كل ذلك فتناول بالبحث كل ما يتصل بالمقام العراقي فجاء كتابه موسوعة فريدة في بابها ، فهو كتاب فن وأدب ، وهو كتاب يضع « حجر الأساس » فيما يجب أن يوضع من مؤلفات وكتب عن تراثنا الشعبي « الفوكور » .

ولعل لا أتجاوز الواقع إذا قلت أن وضع مثل هذا الكتاب عن المقام العراقي فضلاً عن أنه يحقق مطلباً للكثرة الكثيرة من أبناء الشعب العراقي التي تجد في هذه المقامات ما يعبر عن عواطفها المشوبة في حالي الفرح والحزن فانه لا يقل أهمية عن وضع أي كتاب في أي فن من الفنون الأخرى ، فضلاً عما يتطلبه وضع الكتاب الأول من الجهد في الوقوف على أصوله البعيدة والمجهولة ، وتمحيصها في ضوء ما يملكه الباحث من موهبة فنية واحساس موسيقي واجتماعي واحاطة بفن الغناء وضروبه وتمييز ما يصلح من ألوانه لكل حالة من حالات النفس ولكل مناسبة يقتضى أن يكون فيها بالمقام العراقي دوره .

ولقد اصطاحت كلمة مؤرخي الفنون الجميلة على أن الغناء كان أول أداة عبر بها الإنسان عما يمور في أعماقه من مشاعر الحب والألم والإنطلاق والحماس قبل أن يتدع الفنون الأخرى بيد أن هذه الفنون لم تصرف الانسان عنه بل أنها اتاحت له استخدامها بمساعدته في أداء مهامه ، كما حصل بالنسبة للشعر ، بأوزانه وضروبه المختلفة ، حيث سخره الغناء لتحقيق ما يريد التعبير عنه ومن هنا فقد وجدنا أن الكثير من القصائد الشعرية قد نالت السيرة والانتشار لا لروعة معانيها وجمال صياغتها وجلال المناسبة التي قيلت فيها بل بسبب من ذبوعها على حناجر المغنين والمطربين ولعل المقام العراقي بقواعده المضبوطة التي يعرفنا بها هذا الكتاب خير فنون الغناء في تحديد المقام الذي يصلح للغناء مع مراعاة مقتضى الحال إذ أن للحزن مقامه

وللفرح مقامه ، ولأوقات الصبوح والاعتناق مقاماتهما التي تتبدل بتبدل الأوقات ، كما انه - أى المقام العراقي - خير الفنون في الاستفادة من الشعر بنوعيه « الفصيح » و « الزجل » وفي استخدامه للأغراض التي يصلح فيها للاعراب عن العواطف والانفعالات الانسانية .

ولقد استطاع الاستاذ هاشم الرجب بما اوتي من موهبة فنية خالصة ، ومن حرص صادق على المقام العراقي ، بوصفه من أهم الفنون المعبرة عن عواطف المجتمع العراقي أن يجلو في كتابه هذا الكثير مما لم يسبق نشره في كتاب قبل هذا الكتاب .

ومن هنا فان أهمية هذا الأثر الذي أسلفنا الإشارة الى بعضها وكون الاستاذ هاشم الرجب خير من يصلح للاضطلاع بتدوين تاريخ تطور المقام العراقي والتعريف بأعلامه والذين ساهموا بوضع قواعده واصوله وابتداع ما تفرع عنه واضيف اليه ، وتصوير المجتمعات التي ترعرع فيها ، نقول ان أهمية هذا الكتاب واقتدار مؤلفه على الاجادة في وضعه ، وكون الكتاب قد سد فراغاً كبيراً في المكتبة العربية ، إن كل ذلك يحتم على المسؤولين عن رعاية تراثنا الفنى أن يولوا المؤلف الفاضل ما هو جدير به من الاثابة والتقدير ، ويوجب على القادرين على وضع مثل هذا الكتاب حول الفنون الشعبية الاخرى أن يقتدوا بالاستاذ هاشم الرجب فيما قام به من جهد مشكور في اخراج هذا الكتاب الذي نرجو أن تكون كلمتنا في تحيته مقدمة لكثير مما يستأهله من كلمات الحمد والثناء والتشجيع .

عبد القادر البراك

« كلمة »

بقلم : الأستاذ عبد الوهاب بهل

مما لا شك فيه أن المقامات العراقية لون من ألوان الغناء العراقي الشعبي وهو يعرف لدى جميع الأمم بفن - الفوكور - وهذا الفن العراقي الأصيل يرجع تاريخه الى زمن طويل انحدر الينا جيلاً بعد جيل عن طريق الحفظ ، ومر هذا الفن من الغناء العراقي بعهود عديدة وتحت تأثيرات مختلفة اقتضتها بعض الظروف التي مر بها العراق مرة هي فارسية وتركية مرة أخرى بسبب حكم الجوار والتي كان العراق مرات عديدة تحت سيطرة إحدى هاتين الدولتين التي يقع بينهما بسبب موقعه الجغرافي ومع ذلك بقي هذا الفن صامداً بوجه تلك التيارات والتأثيرات الأجنبية التي كانت تصبغ هذا الفن بصبغة فارسية حيناً وتركية حيناً آخر . وهذا الفن من الغناء الشعبي يعتبر من أصعب الفنون الغنائية في العراق وذلك لأنه لا يرتكز على قاعدة خاصة ومعينة وليس له سلام ثابتة كما هي في فن الأنغام العربية التي سلامها معروفة وثابتة لها أصولها وفروعها وأجناسها ودرجاتها وكل ذلك يمكن دراسته دراسة وافية في المعاهد الموسيقية وعلى أحدث الأسس العلمية وعلى النوتة الموسيقية وبه يمكن تسجيل أي لحن سواء أكان أغنية أو كان مقطوعة موسيقية ، بيد أن المقام لحد الآن لم يقدم أحد على دراسته دراسة علمية ووضع الأسس الثابتة له بصورة شاملة ، بل لم يضع كتاباً وافياً عنه تجعل الهاوي يلم بهذا الفن الشعبي الذي يحبه ويرغب فيه ، مما أدى الى تدهور هذا الفن في فترات كثيرة وآخرها هذه الفترة الحالية التي يمر بها فن المقام العراقي ، ولعل السبب في

عدم وضع دراسة عنه يرجع الى أن معظم قراء المقام يفتقرون الى الثقافة الفنية التي تؤهلهم الى الإقدام على وضع دراسة فنية عن فنهم هذا .
وأخيراً قام الأستاذ الحاج هاشم الرجب وهو من الفنانين الملمين إلماماً كبيراً بهذا الفن الشعبي من الفنون الغنائية المعروفة في العراق وهو من القلائل الذين يهتمون اهتماماً بالغاً بهذا اللون من الألوان الغنائية العراقية إضافة الى ذلك سمعة تتبعه لهذا الفن وما له من اتصالات بمغني المقام العراقي على اختلاف مذاهيم الفينة المتنوعة كما أنه عازف على آلة السنطور وهي أهم آلة موسيقية في فرقة المقام العراقي الموسيقية والمعروفة عندنا بالجوق البغدادي وهو رئيس هذه الفرقة منذ أمد طويل وهو يصاحب جميع المغنين الذين تشترك الفرقة البغدادية بمصاحبتهم في تقديم حفلاتهم الغنائية وهو أيضاً أحد أعضاء لجنة المقام البارزين في دار الإذاعة والتلفزيون التي تقرر صلاحية مطربي المقام الجدد ، كل هذا أتاح له الإلمام بدقائق هذا الفن وهو أحد مطربي المقام العراقي الذين يتقدمون حفلات غنائية من دار الإذاعة ، يغني فيها المقام العراقي وذلك بسبب تعلقه به . وكتاب (المقامات) الذي ألفه الحاج هاشم الرجب يعتبر أول سفر من نوعه يؤلف عن هذا الفن الغنائي العراقي . والكتاب يتكون من ثلاثة أبواب اشتمل الباب الأول على تعريفات علمية أولية في الموسيقى النظرية والمقامة بتاريخ المغنين في عصر الخلفاء الراشدين والعهد الأموي والعصر العباسي ، وهو يجمع بين العلم والتاريخ ببابه الأول . وفي الباب الثاني الذي هو في الواقع أهم من الباب الاول بكثير إذ يتضمن مقدمة عن جميع ما يتعلق بفن المقام العراقي وأشهر مغنيه وفيه تحليل وتعريف للاصطلاحات المعروفة في المقام العراقي والمعروفة لدى مغني المقام وعن الألحان التي تدخل في المقامات العراقية وكذلك تطرق فيه الى أشهر قراء المقام العراقي وشرح وتحليل المقامات العراقية حسب الفصول وحلل فيه المقامات العراقية التي تدخل في الفصول وكذلك التي لم تدخل

في الفصول وفي رأي أن هذا الباب الثاني من أهم أبواب الكتاب ففيه الكثير من مكنونات المقام مما لم يعرفه الموسيقيون عن هذا الفن والذي سيفتح الباب ويقرب هذا الفن الى الكثير من محبي هذا الغناء العراقي الاصيل كما انه أوضح الكثير عن تسمية المقامات العراقية التي هي نفس المقامات العربية وإنما الفرق بينها وبين المقام العراقي هو التسمية وطرق الأداء لا غير ، وهذه أيضاً هي ناحية مهمة تطرق اليها مؤلف الكتاب بكتابه هذا وكذلك شرحه وترجمته للكلمات الاجممية التي دخلت في المقام العراقي في إحدى الفترات التي كان العراق تحت نفوذ الدولتين التركية والفارسية .

والباب الثالث والاخير من الكتاب يتضمن البسات العراقية القديمة وكل ما يتعلق بها وكيفية غنائها وبعد أي مقام تعنى والتي كثيراً ما سمعناها من مطربي المقام وخصوصاً في هذه الفترة التي اتجه اليها معظم مطربي المقام العراقي والتي أخذت تلتق نجاحاً كبيراً بالنسبة لمغني المقام العراقي . وفي هذا الباب أعطانا المؤلف نبذة عن الآلات الموسيقية للجوق البغدادي . وقد بذل المؤلف مجهوداً كبيراً يحمده عليه والذي يظهر لنا قيمة هذا الكتاب والذي سيسد فراغاً كبيراً في المكتبة الموسيقية العربية . وما أرجوه هو أن يقوم فنان آخر بعمل ايجابي لتسجيل هذا الفن الغنائى بصورة علمية وعلى تثبيت هذا الفن بالكتابة الموسيقية أي (النوتة) لكي يحفظ ولكي يكون متيسراً لجميع الموسيقيين ولكي يكون بإمكان أي موسيق عزف هذا اللون الغنائى بشكل نظيف وبصورة مضبوطة. وفي نفس الوقت يحمي هذا التراث من الضياع والتلف إذ ان هذا الفن يفقد الكثير من صفاته وسماته بطريقة الحفظ الذي يحافظ عليه ، فلماذا نرجو أن يقوم بمحاولة تنوير المقام لكي يحافظ عليه محافظة أمينة لصون هذا التراث الشعبي العراقي واستجلاء كنوزه واخراج الكثير من الألحان منه لما لها من صفات ومميزات عراقية صميمة تعطى الروحية العراقية بشكل معبر في أجلى صورة

فنية معبرة مما سيؤدي الى انتشار هذه الانغام العراقية العذبة وتزيد من
تراثنا الشعبي الذي يتطلب منا المزيد من الاهتمام والعناية به لتركيز دعائمه
وإثبات وجوده الحقيقي لأنه يعبر عن فننا الشعبي المجيد .

عبد الوهاب بلال
معهد الفنون الجميلة

١٩٥٩/٣/١٦

بغداد



مصادر الكتاب

الكتب الخطية

- ١ - الموسيقى الكبير للفارابي نسخة مكتبة معهد الفنون الجميلة ببغداد برقم ١٥٧١ مصورة من قبل المجمع العلمي العراقي .
- ٢ - الأدوار لصفي الدين عبدالمؤمن الأرموي البغدادى مصورة من قبل وزارة الإرشاد عن نسخة الدكتور حسين محفوظ .
- ٣ - الرسالة الفتحية لمحمد بن عبد الحميد اللاذقي نسخة مكتبة معهد الفنون الجميلة ببغداد مصورة من قبل المجمع العلمي العراقي عن نسخة مكتبة مديرية الأوقاف العامة .

الكتب المطبوعة

- ١ - سفينة الملك ونفيسة الفلك لشهاب الدين المصرى طبع حجر سنة ١٢٨١ هـ بالقاهرة .
- ٢ - الأغاني لأبي الفرج الاصفهاني .
- ٣ - فلسفة الموسيقى الشرقية للأستاذ ميخائيل الله ويردى .
- ٤ - كتاب مؤتمر الموسيقى العربية المنعقد في القاهرة سنة ١٩٣٢ م .
- ٥ - كتاب الموسيقى الشرقى للأستاذ كامل الخلقى .
- ٦ - تاريخ الموسيقى العربية المستشرق الإنكليزي (هنرى فارمر) ترجمة الدكتور حسين نصار .
- ٧ - القواعد الفنية فى الموسيقى الشرقية والغربية للأستاذ سامى الشوا .
- ٨ - كتاب النغم ليحي المنجم المتوفى سنة ٣٠٠ هـ حققه ونشره الاستاذ محمد بهجة الاثرى .

- ٩ - الموسيقى والغناء في ألف ايلة و ليلة تأليف هنرى فارمر ترجمة الدكتور حسين نصار .
- ١٠ - وفيات الاعيان لابن خلكان .
- ١١ - تاريخ العراق بين احتلالين ثمانية أجزاء للبحامى الاستاذ عباس العزاوى .
- ١٢ - الموسيقى العراقية في عهد المغول والتركان للأستاذ عباس العزاوى .
- ١٣ - ارجوزة الانعام لبدر الدين الاربلى تحقيق ونشر الاستاذ عباس العزاوى .
- ١٤ - معجم المطبوعات العربية .
- ١٥ - كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون .
- ١٦ - مجلة الفتح من عدد (١) الى (١٣) الصادرة سنة ١٩٣٩ م لصاحبها الشيخ جلال الحنفى .
- ١٧ - تاريخ الموسيقى العربية تأليف (جول روانيت) تعريب اسكندر شلفون .
- ١٨ - الطرب عند العرب للأستاذ عبدالكريم العلاف .
- ١٩ - من كنوزنا (الموشحات الاندلسية) للأستاذ فؤاد رجاى .
- ٢٠ - الموسيقى العربية للأستاذ زكريا يوسف .
- ٢١ - اعلام الادب والفن للأستاذ أدهم آل الجندى .
- ٢٢ - الموسيقى الشرقية و الغناء العربى للأستاذ قسطندى رزق .
- ٢٣ - الدليل العراقى الرسمى المطبوع سنة ١٩٣٦ م .

الكتب الاجنبية

- 1- Studies in Oriental Muscial Instruments (2 Parts, London and Glasgow - 1931-1939).
By Farmer, Henry George .

فهرست الكتاب

	الصفحة
المقدمة	٥
الباب الاول - الفصل الاول تعريفات أولية	٧
الموسيقى	٧
الصوت	٨
النغمة	٨
اللحن	٩
التلحين	١٠
الوزن	١٠
الايقاع	١٠
المقام	١١
السلم الموسيقي	١١
التصوير	١٥
الغناء	١٥
الفصل الثاني - أشهر المغنين والموسيقين في عهد الخلفاء الراشدين	١٩
طويس	١٩
سائب خاثر	١٩
عزة الميلاء	٢٠
أشهر المغنين والموسيقين في العصر الاموى	٢١
ابن مسجح	٢١
ابن محرز	٢١
ابن سريج	٢٢

	<u>الصفحة</u>
الغريض	٢٢
معبد	٢٢
جميلة	٢٣
سلامة القس	٢٣
حباية	٢٣
أشهر المغنين والموسيقين في العصر العباسي	٢٥
ابراهيم الموصلي	٢٥
اسحق الموصلي	٢٦
ابراهيم بن المهدي	٢٧
زلزل	٢٨
سياط	٢٨
ابن جامع	٢٨
زرياب	٢٩
مخارق	٣١
دنانير	٣٢
علية بنت المهدي	٣٢
القاراني	٣٣
ابن سينا	٣٤
أشهر المغنين والموسيقين بعد سقوط الدولة العباسية	٣٥
صفي الدين الأرموي	٣٥
لحاظ	٣٦
عبد القادر المراغي	٣٧

الباب الثاني - الفصل الاول	٣٩
المقام العراقي	٣٩
تاريخ المقام العراقي	٤٠
موطن المقام العراقي	٤٨
تعريف المقام العراقي	٤٩
أقسام المقام	٤٩
المقامات الشعرية	٥٠
مقامات الزهيري	٥٢
القطع والواصل	٥٣
سبب زيادة المقامات	٥٦
أسماء المقامات	٥٧
تقسيم المقامات من حيث الإيقاع	٥٧
الاوزان التي تستعمل مع المقامات العراقية	٥٨
أصل المقامات العراقية	٦٠
فصول المقامات	٦٣
الفصل الثاني من الباب الثاني - قراء المقام	٦٦
الملاولى	٦٦
ابراهيم بن نجيب	٦٦
ملا حسن البابو جججى	٦٧
رحمة الله شلتاغ	٦٧
حسقل بن الياهو بن شاهين	٦٨
الحاج حمد بن جعفر النيار	٦٨

فوج بن علي	٦٨
حمد (أبو حميد)	٦٩
حسقييل بن الياهو يبي	٦٩
حافظ بكر	٦٩
صالح أبو دميري	٦٩
خليل الرباز	٧٠
احمد الزيدان	٧٠
حسن الشكر چي	٧٢
حسين بن علي الصفو	٧٣
ابراهيم العزاوي	٧٣
رحمين نفظار	٧٣
أحمد الفياض بن حبيب	٧٤
سعودي بن مرزوگت	٧٤
السيد علي العاني	٧٤
اسرائيل بن المعلم ساسون	٧٤
ابراهيم العمر	٧٥
شكر بن السيد محمود	٧٥
عبدالجبار بن گيوعي	٧٥
أحمد أبو ادرنگه	٧٥
قدوري القندر چي	٧٦
روين بن رجوان	٧٦
قدوري العيشه	٧٦
رضا بن حسين آغا	٧٦

	الصفحة
السيد ولي العاني	٧٧
ملا عثمان الموصلی	٧٧
علوان العيشه	٨٠
جاسم محمد	٨١
محمود الخياط	٨٢
قدو بن جاسم الاندلی	٨٢
الحاج جمیل البغدادی	٨٣
سلمان موشی	٨٥
الحاج عباس الشیخلی	٨٧
یوسف حوریش	٩٠
سید أحمد الموصلی	٩١
سید سلمان الموصلی	٩٢
نجم الشیخلی	٩٣
رشید القندرچی	٩٤
محمد القبانیچی	٩٦
الفصل الثالث من الباب الثاني	٩٩
تحلیل القطع والاقصال	
تحلیل المقامات (مقامات الفصول)	١٠٥
الفصل الاول (فصل البيات)	
تحلیل مقام البيات	١٠٥
تحلیل مقام الناری	١٠٧
تحلیل مقام الطاهر	١٠٨

	<u>الصفحة</u>
تحليل مقام المحمودى	١٠٩
» » السبغاه	١١٠
» » المخالف	١١٢
» » الحليلاولى	١١٣
الفصل الثانى (فصل الحجاز)	١١٥
تحليل مقام الحجاز ديوان	١١٥
» » القوريات	١١٧
» » العرييون عجم	١١٨
» » العرييون عرب	١١٨
» » الابراهيمى	١١٩
» » الحديدى	١٢٢
الفصل الثالث (فصل الرست)	١٢٣
تحليل مقام الرست	١٢٣
» » المنصورى	١٢٥
» » الحجاز شيطانى	١٢٧
» » الجبورى	١٢٨
» » الخنبات	١٢٩
الفصل الرابع (فصل النوى)	١٣١
تحليل مقام النوى	١٣١
» » المسجدين	١٣٢
» » العجم	١٣٣
» » البنجگاه	١٣٤
» » الراشدى	١٣٥

الفصل الخامس (فصل الحسيني)	١٣٧
تحليل مقام الحسيني	١٣٧
» » الدشت	١٣٩
» » الأورفه	١٤٠
» » الارواح	١٤٠
» » الاوج	١٤١
» » الحكيمى	١٤٢
» » الصبا	١٤٣
تحليل المقامات غير الداخلة في الفصول	١٤٤
المقامات التي يقرأ فيها شعر	
تحليل مقام الجمال	١٤٤
» » الهمايون	١٤٤
» » النوروز عجم	١٤٥
» » البشيرى	١٤٥
» » الدشتى	١٤٥
» » الحويزاوى	١٤٦
» » حجاز الأيسغ	١٤٦
» » البيات عجم	١٤٦
» » النهاوند	١٤٧
» » المثنوى	١٤٧
» » السعيدى	١٤٨
» » الخلوئى	١٤٨

	الصفحة
تحليل مقام الاوشار	١٤٩
» » التفليس	١٤٩
تحليل المقامات غير الداخلة في الفصول	١٥١
المقامات التي يقرأ فيها زهيرى	
تحليل مقام البهيز زاوى	١٥١
» » المسكابل	١٥٢
» » الشرقى أصفهان	١٥٢
» » الشرقى دوگاه	١٥٣
» » الحجاز كار كردى	١٥٤
» » الباجلان	١٥٥
» » القطر	١٥٦
» » الكلا-كلى	١٥٧
» » المدى	١٥٧
الفصل الاول من الباب الثالث	١٥٩
البيسته	
أوزان البيسته	١٥٩
الكلام الذى يعنى فى البيسته	١٦٠
البيستات	١٦١
الفصل الثانى من الباب الثالث	١٧٣
الآلات الموسيقية البغدادية (السنطور)	
أشهر وأمهـر العازفين على السنطور	١٧٦
حسـقيل بن شمولى بن عزرا	١٧٦
شميل بن صالح بن شمولى	١٧٧

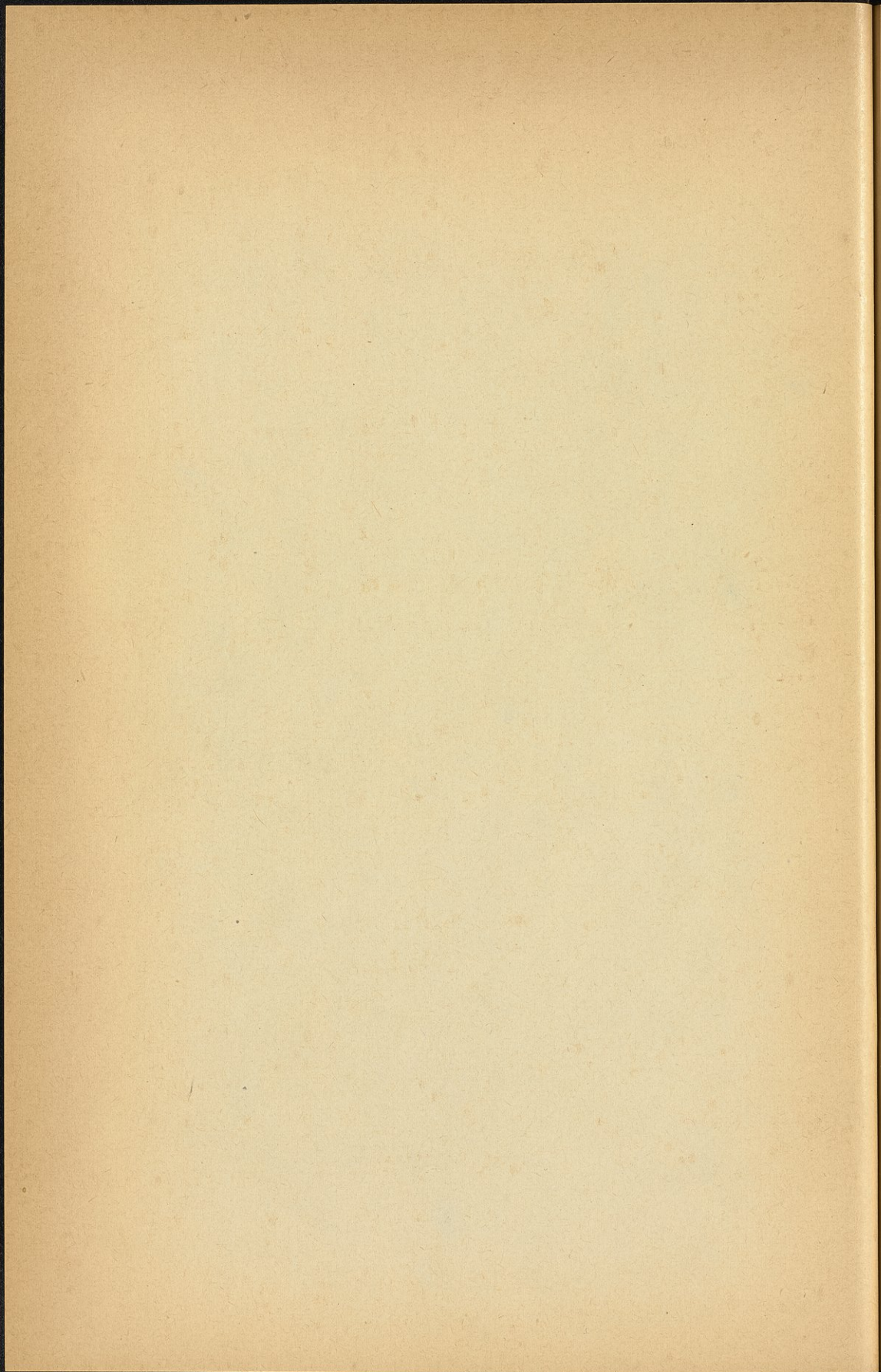
حوگی بتو بن صالح بن رحمین	۱۷۷
یوسف بتو بن حوگی بن صالح بن رحمین	۱۷۷
سلیمان بصون بن شاول بن داود	۱۷۹
الحاج هاتم الرجب	۱۱۹
الکمنجه (الجوزه)	۱۸۰
أشهر العازفين على الجوزه	۱۸۲
نسیم بصون	۱۸۲
ناحوم بن یونه الدرزی بن ناحوم	۱۸۲
صالح بن شمیل بن صالح	۱۸۲
فرایم بن شاول بن بصون	۱۸۳
شعیب ابراهیم	۱۸۴
أشهر الضاربین على الرق (الدف الزنجاری)	۱۸۵
حسقیل بن شوته بن مئیر	۱۸۵
شمعون بن زنگی بن حسقیل بن زنگی	۱۸۵
خضوری بن صالح شمه	۱۸۵
حسقیل بن صیون بن یعقوب	۱۸۵
أشهر الضاربین على الطبله (الدنبك)	۱۸۶
عباس بن کاظم بن قره جویده	۱۸۶
هارون زنگی بن رویین بن بقچی	۱۸۶
ابراهیم بن عزرا بن موشی شاشه	۱۸۶
یهودا بن موشی شماس	۱۸۶
حسین عبد الله	۱۸۷

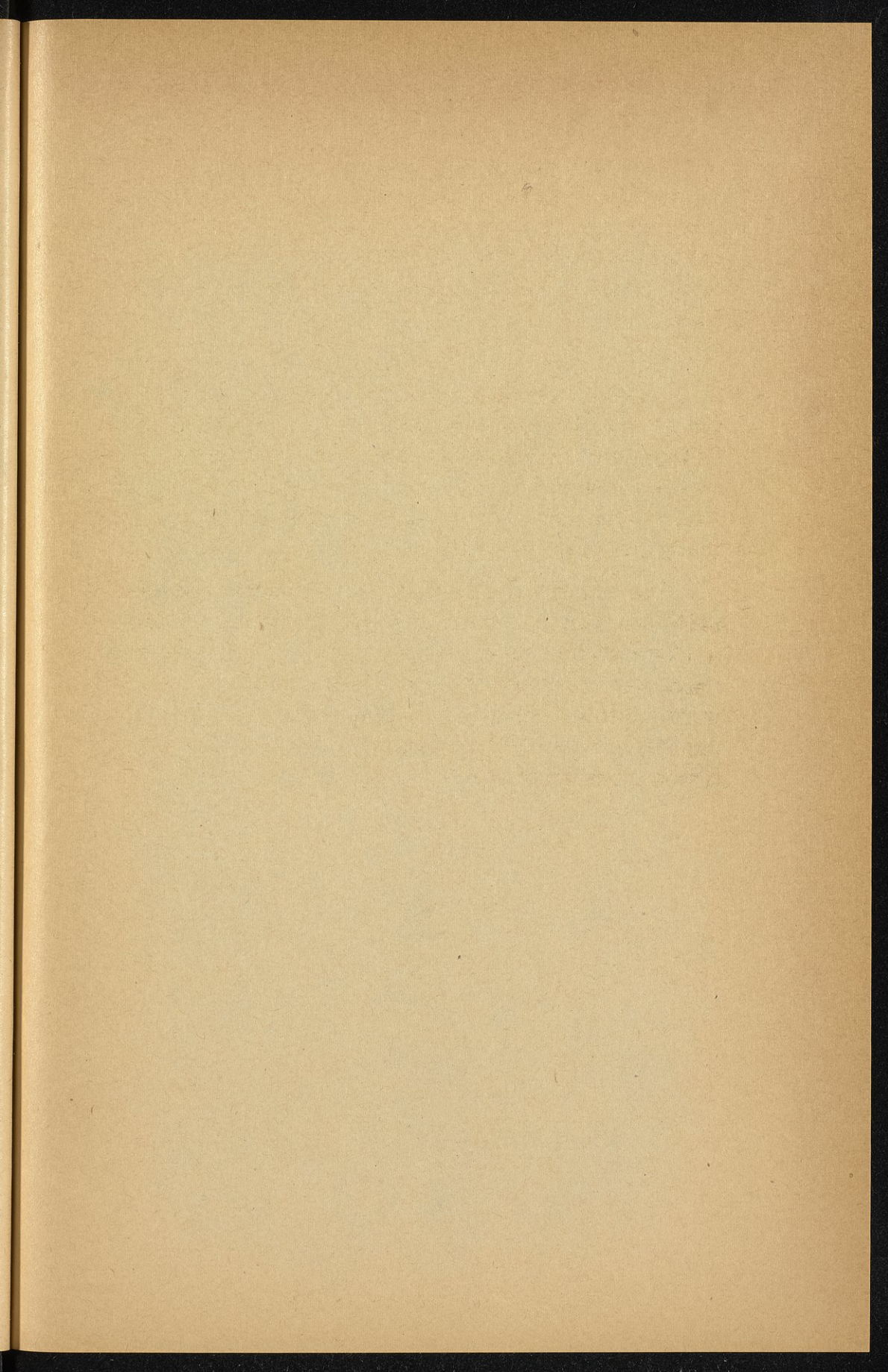
	<u>الصفحة</u>
شكر وتقدير	١٨٩
ترجمة حياة المؤلف	١٩٠
نحية . . لا مقدمة - بقلم عبد القادر البراك	١٩٥
كلية - بقلم عبد الوهاب بلال	١٩٨
مصادر الكتاب	٢٠٢
الكتب الخطية	٢٠٢
الكتب المطبوعة	٢٠٢
الكتب الاجنبية	٢٠٣
فهرست الكتاب	٢٠٤
جدول الخطأ والصواب	٢١٤



جدول اخطأ و الصواب

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
الفتحية	المنتحية	١٧	١٠
بالاجماع	بالاجتماع	٢٣	١٧
النقاره	القاره	٧	٤٠
خنابات	خنات	١٤	٥٠
نسكن ديم	نسكن ديم	٣١	٦١
م ١٩٥٦	٥١٩٥٦	١٢	٨٢
يهودا موشى شماس	يهودا موشى شمان	٣	٩٥
تحليل	تحيل	١٤	١٠٩
من	ن	٣	١١٣
جورجينا	جوجينا	١٠	١١٣
(ص ٤٥)	(ص ٤٠)	٢٣	١٧٦





the writting down of the Maqam. We have seen that the rules are bound, in the handing down process, to undergo constant changes, while like all artistic tradition passed on in this fashion from Master to pupil or to imitator, there is great danger of the tradition being lost.

This is more true nowadays when young people in a rapidly developing country like Iraq, dont have much time or interest to spare for this kind of Music . Nothing on the form of the Maqam is in writing. For all the foregoing the Egyptian and western music, as well the modern Iraqi music have captured a place in the hearts of our young generation.

This is not a complete study of this subject, and could not even be termed as a real introduction to such a long and comlicated art. But it is birds eye view, to get pepole to know about tris kind of Music, about which nothing had been written so far. We hope that the reader will find this humble attempt as useful as it was intended to be.

words the Maqam singers use sometimes, when singing.

The principal factors in preserving the Maqam, are many. But mainly, we can say that the reading of the KORAN and the special hymns sung during some religious ceremonies especially the "Mawlud", or the Wudhan, the prayers call of the Moslem. Then the Maqam survived is also due to those people who are interested in this kind of Music and those singers who follow the masters and later imitate them. Whenever a good singer appears, many young people, or in the modern expression "fans", would be attracted to his singing and try to imitate his special style. Many singers are found among the craftsmen, such as labourers, weavers, carpenters or masons, and other individuals from the different walks of life. There also used to be special cafes where the Maqam was recited every night, and where the entrance fees were very small. For instance the famous Iraqi singer, Ahmad Zaidan, used to sing half a century ago with a group of Musicians, in the Cafe of Fadhil, in the Qaisariyah cafe and in the Masbageh. This famous singer was succeeded by another famous one, namely, Rasid al Qoundarchi, who used to sing at the Shabbender cafe in Baghdad.

Different schools of Magamsinging have formed which were represented by groups of eminent singers who would be followed by their disciples and pupils. Needless to say, in the handing down of this traditional type of Music differences arose in the mode of presentation of the Maqam, in the selection of melodies and so on.

This brings us to the question of the question of

as evidence the Tawashih of Andalusia. The famous singer, Ziriab, who had to leave Baghdad as a result of the treachery of his teachers, inspired by jealousy, to Moorish Spain, took with him the music of the Abbasid in Baghdad. This became the base of the various Andalusian melodies, known today as the MUWASHAHAT.

Thanks to the efforts of Al - Darwish and his friend , which disclosed to us the fact that the basis of Al - Muwashahat is the same of the Western music, I. E. the eight tone scale. While the Maqam is based on the three, four or five tone group scale.. Therefore, it seems likely that the Maqam started during the period of the decline after the Ottoman occupation of Iraq . And it can be said that this kind of music took its origin from the music of the local people, as well as that of the other people passing through this country, whether soldier, merhanat or tourist.

But as a conclusive fact, we can say that certainly the Maqam of today is effected by and contain many melodies of the Turkish, Persian, Indian, Caucasian and of course the Arabic music. In proof of this statement, we may cite the following: First, the names of the some of the Maqams, suchas "I'DEEN", "URFAH" and the "TURKISH RAST", are purely Turkish, while "SAYGAH", traces back the origin of this maqam to Persian, and in like manner the "TAFLEES" can be traced back to its Caucasian origin, and the "INDIAN RAST" to India. The "SEBA" and HUZAJ, as can be seen from their names are of Arab origin. Secondly, the similarity between the melodies of the Iraqi Maqam and these of Turkish, Indian or Persian songs. And thirdly, the Persian, Turkish or Indian

instinct which rebels against a too stereotyped artistic form and out along new paths, This instinct had manifested itself, as far as the Maqam is concerned in two different ways. First in the compositions of the new Maqams which has come about when the Musicians who have introduced the Maqam have put two or more melodies together, coming out with an entirely new Maqam, which differs from the either of the composing melodies. A typical example of this, is the JAMMAL. This Maqam is composed of the SEBA and Saygah, but when sung it has a completely different character. Secondly, the urge to create new forms was manifested when the original singers of the Maqam were able to produce a different Maqam by raising the pitch of the melody of a given Maqam, thus producing a different song. As an example we can cite the case where the pitch of the Saygah is raised, we have on our hands a new Maqam which is called AWJ.

Some people have reasons to believe that the Maqam is the Legacy of the Abbasid Caliphs, whose reign flourished in this part of the world between the Eighth and the thirteenth centuries AD., In fact some of the scholars think that the Maqam called IBRAHIMI was named after the famous singer Ibrahim Al Mousully, who enlivened many nights of the famous Caliph, Haroun al Rashid.

These theories, however, on the period when the Maqam type of music and singing came into existence and took its name are only surmises based on evidence, and like all other historical studies of similar nature are still controversial, and far from conclusive. Ali al Darwish, who attended the Middle Eastern music conference held in Cairo, Egypt, in 1932, stated that this art originated about 400 years ago. He cites

ded to evoke memories of the past, sadness, merriment or such other human feelings and emotions.

Branching from the original seven themes are about ninety secondary themes. While about fifty of these second themes or melodies have achieved the status of an independent complete Maqams, the remaining forty are sung as part of other Maqams and fitted therein.

With regard to the words sang with the Maqam music, we can divide the latter into two categories. The first category, such as Bayat, Nawa and Rast is rendered with Classical Arabic poetry. With other Maqams which form the second category, the colloquial poetry, which is the layman poetry, is used. The Second Category are such like Hadidi, Ibrahimi and MADMI.

Each Maqam should be sung in a special pitch. When and if it is sung higher or lower then it loses the most characteristic part of it. That is, it loses the mood or feeling it was meant to express. If it is sung higher than its scale, then it would be impossible to maintain the accuracy of the melody.

The PASTA is a cheerful, lively little song, that is usually sung after the Maqam, and it is evolved from the melody of the Maqam with which it should be in keeping. It is a kind or sort of chorus. For every Maqam there are number of these Pastas which are introduced to enable the audience to participate in the enjoyment of the singing. It also serves to give the principle singer an opportunity to take a rest.

The secondary Maqams which increased the Number of the original Maqams are due to, and a product of the creative instincts of the human being, a natural

nes. The second difference be in the names given to each tone. These will be mentioned later on.

The Maqam is generally a theme which is obtained from one of the seven tones. The theme is to be limited between two tones only. For example, the Maqam known as "RAST" must lay between SOL and RE, which is higher than SOL by four and a half tones, and the singer must not go higher than that. But if the singer goes higher than that, then so far as Maqam singing goes, he is at fault.

The Maqam proper as mentioned above is called the "MIANA". This, as we have stated earlier is a part of another song, but in the same mood of the introduction and conclusion. It may be compared to the CADENZA of the European music, for in it the singer can show his virtuosity.

The Maqam singers of Baghdad, which is the home of this kind of music, recognize seven principal melodies, which forms the basic themes of the Maqams of Iraq. These are :

- 1 — The RAST
- 2 — The BAYAT
- 3 — The SAYGAH
- 4 — The CHARGAH
- 5 — The HUSSEINI
- 6 — The HUJAZ
- 7 — The SEBA

It is of interest to note that each Maqam is usually associated with some predominant feeling. The RAST, for instance is a slow, low - pitched music and it implies wisdom, while the BAYAT is associated with a strong, virile feeling. Other themes are inten-

tant factor in helping the western listener to acquire a taste to this unfamiliar music, provided that he listens with the thought to understand and the open heart and desire to appreciate this form of strange yet beautiful music, the Magam.

The Magam is defined as a group of melodies which are individually of the same mood. The Magam always have a prelude which is called "Tahrir", and a conclusion known as "Taslim". In between the prelude — the Tahrir — and the conclusion — The Taslim — is the Maqam proper. This part is usually composed of pieces of other Maqam, not necessarily of the same key, but always confined to the same mood of the main theme.

The Maqam is usually rendered with four instruments, used as the Background. The Santur which is an instrument consisting of twenty three keys, each of which has four metal strings attached to it and stretched on a wooden frame. The KAMANA forms the second piece of this orchestra, and which has four strings that are vibrated by a bow. Hence the name Kaman means bow. The Dambug, which is a type of a drum made of piece of skin stretched on an earthen — ware pot, is used to keep time. Finally we have the Daff which is a similar thing to world wide known Tamburine.

Basically the Maqam adopts the same musical scale adopted by the European music. But it consists of seven tones, which are the DO, RE, MI, FA, Sol, La and the SI. The main differences between the European and the Maqam scale are two. First, the European scale consists of tones and half tones, while the Maqam consists of tones, half tones and quarter to-

THE IRAQI MAQAM

The Maqam is a form of music which is unique to Iraq. The word "MAQAM", literally means "a halting place", while in musical terminology it means "tone". Fundamentally it is the music of the city dwellers in Iraq. Explaining this kind of music and trying to give the reader a precise idea about it, is very difficult, as it is not recorded in any kind of musical notations. Like any other folklore music, which what the maqam to a certain extent is, it has been handed orally from generation to generation, and to the many masters of this art, as well as, the appreciative listeners, the Maqam owes its existence today. These are some of the factors that arouse the curiosity of the lovers of strange and out - of - the - way music.

Occidentals find it hard to distinguish one middle - Eastern melody from another. The listener tends to hear a monotonous similarity in these melodies that is due to the fact that an Oriental musician differs basically from his Occidental colleague. The former is addressing the heart of the listener, while the latter appeals to the brain. In another word the oriental appeals to the sentiments in the time the Occidental uses the Imagination as his field. The Maqam, in addition to being sentimental music, it is descriptive and meditative.

Western music makes far greater use of strong tone production and of resonating instruments than does the Oriental. Therefore, it is clear that our task of making the Western listener to appreciate the oriental music in general and the Iraqi music in particular, is not an easy one. Time, then, is a very impor-

MUSIC
ML
345
.I7
R161

First Edition 1961

All Rights Reserved

AL-MAQAM AL-IRAQI

(STUDIES IN THE CLASSICAL MUSIC OF IRAQ)

By
HASHIM M. AL-RAJAB

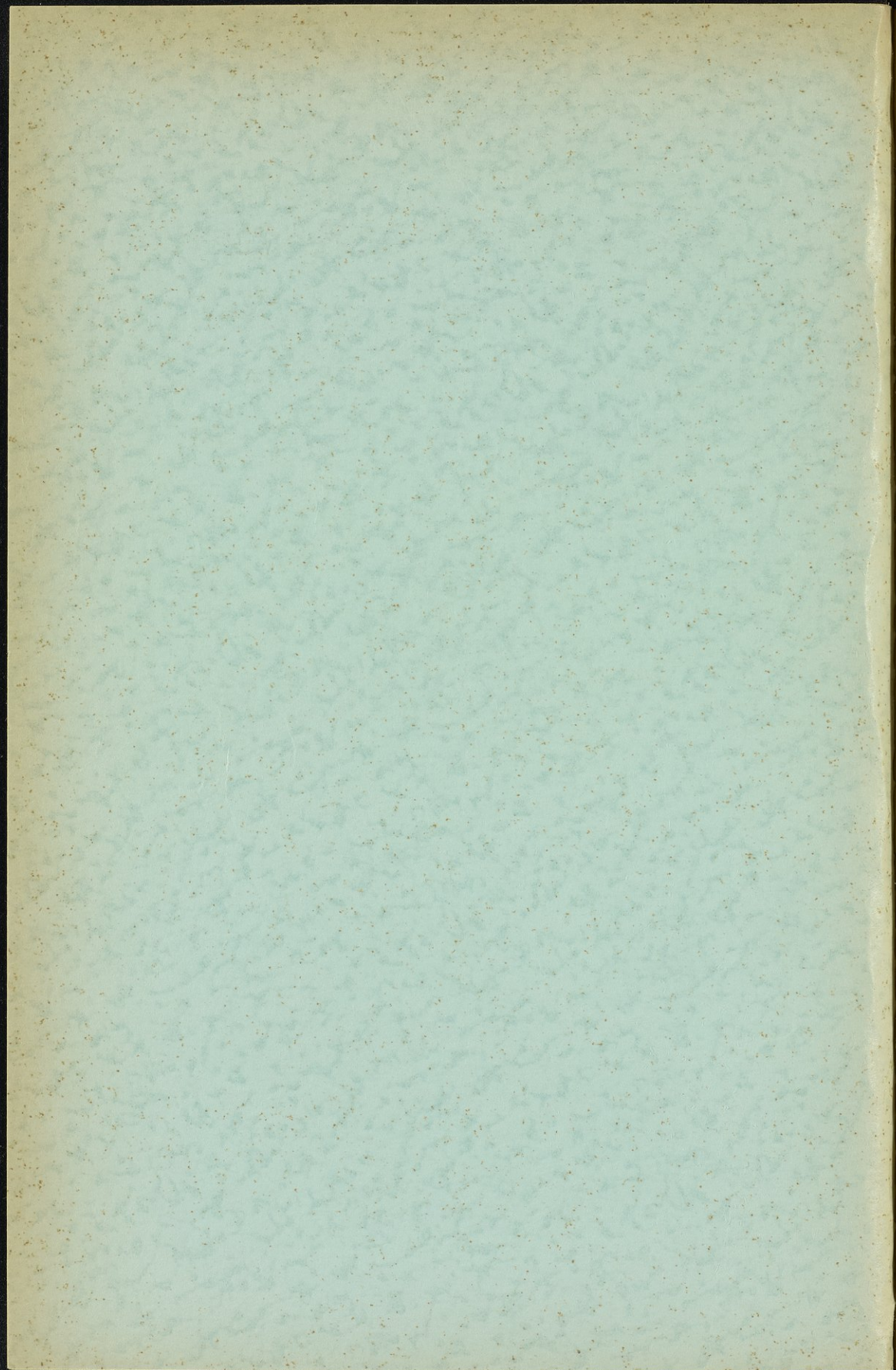
Instructor
Fine Arts Institute
Baghdad

Al-Muthanna Library Publications



Al-Ma'arif Press, Baghdad

1961



AL-MAQAM AL-IRAQI

(STUDIES IN THE CLASSICAL MUSIC OF IRAQ)

المقام

By

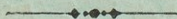
HASHIM M. AL-RAJAB

Instructor

Fine Arts Institute

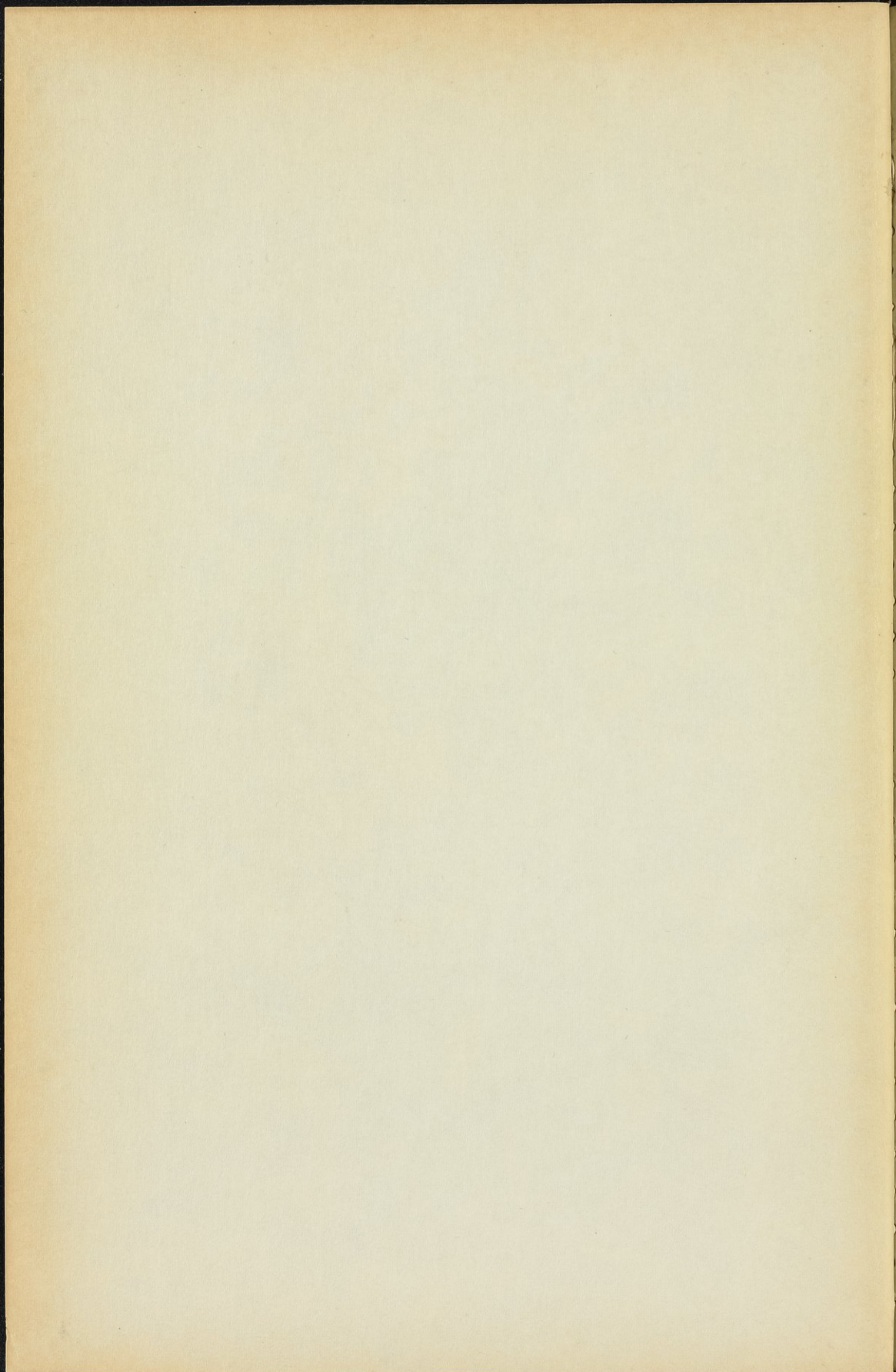
Baghdad

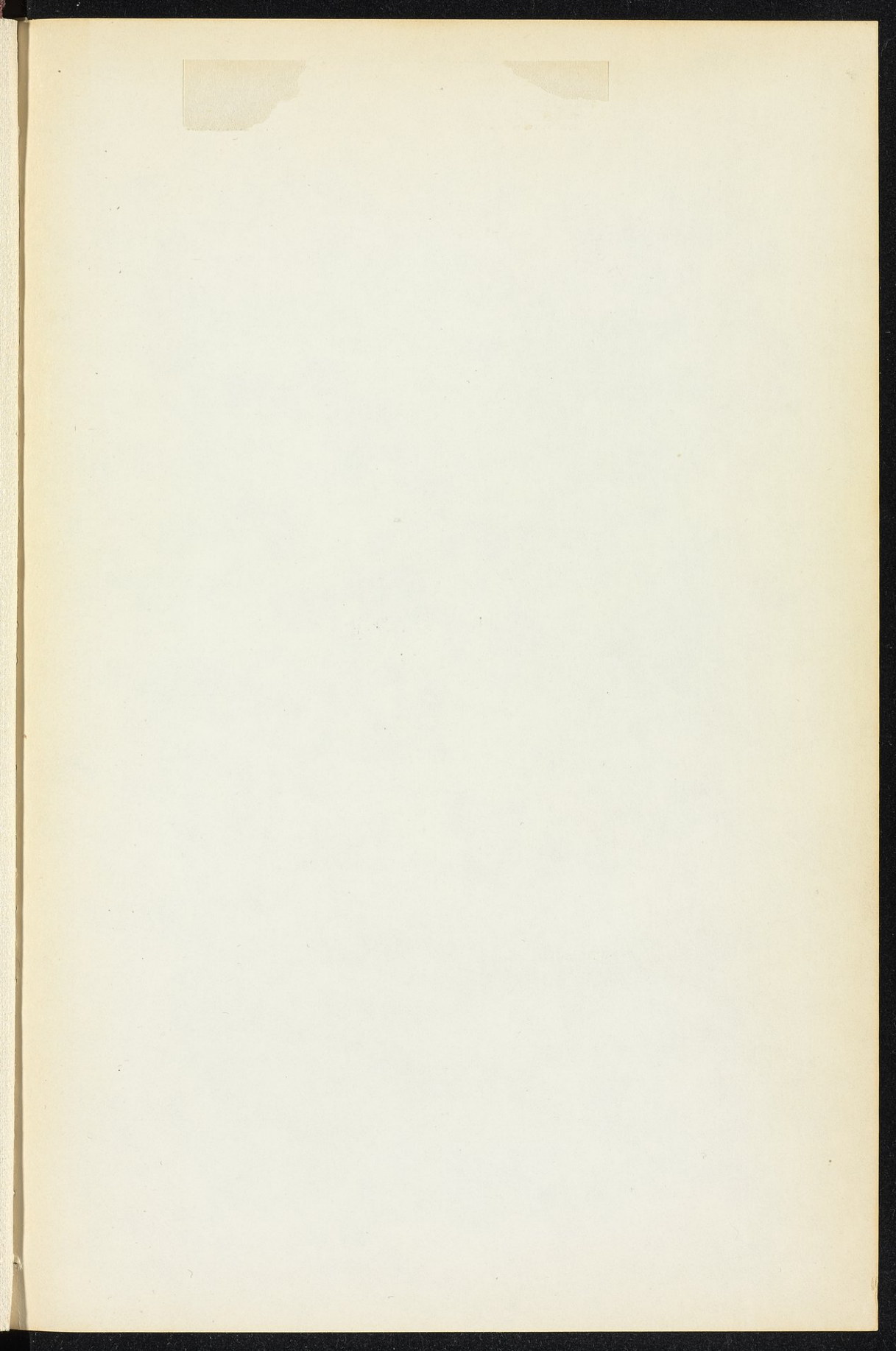
Al-Mutahanna Library Publications



Al-Ma'arif Press, Baghdad
1961

114







Elmer Holmes
Bobst Library

New York
University

Music Library

NYU - BOBST



31142 00778 0656

ML345.I72 R161

al-Maqam al-Iraqi